

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .  
Administración **Costa, 2**  
Talleres . . .  
**APARTADO CORREOS 140**  
**TELÉFONOS:**  
Redacción . . . . . 1004  
Conferencias . . . . . 1707  
Administración . . . . . 2422

Año VII

Zaragoza - Viernes, 16 de octubre de 1931

Núm. 1.888

## EL MOMENTO POLITICO ESPAÑOL

# Los comentarios tan dispares que han seguido a la primera crisis del nuevo régimen

## La crisis y los grandes problemas nacionales

Durante todo el día de ayer prosiguieron los comentarios a la crisis planteada el miércoles. Comentarios en los que se apreciaban los apasionamientos que en estos instantes vibran en nuestra política, siempre propicia a ellos, pero nunca tan exacerbados como en la actualidad.

Para los elementos de la avanzada izquierdista, la salida del Gobierno de los señores Alcalá Zamora y Maura equivalía a robustecer la República, puesto que, en su opinión, ambos eran, por su oposición a las medidas radicales que estiman ligadas al régimen republicano, una carga derechista incompatible con esta República.

Para los elementos moderados, la dimisión de los señores Alcalá Zamora y Maura equivalía a un peligro para la República, puesto que, a su decir, sin la garantía de ambos gobernantes, las clases conservadoras se retraerían todavía más de prestar su colaboración al régimen, agravando así el problema económico actual.

En cuanto a la inmensa masa apolítica del país, que es enorme, se expresaba en un tono de inhibición para los nombres de los gobernantes, expresando, en cambio, sus deseos de que, fueran éstos cuales fueren, habían de ir rápidamente a afrontar los vivos problemas españoles, algunos tan perentorios como la paz social, la falta de trabajo y la carestía de la vida.

No pecamos de exagerados si decimos que este es, hoy por hoy, el criterio de la inmensa mayoría de los españoles, de esa inmensa mayoría que no grita, ni protesta, ni asiste a reuniones políticas, ni se encasilla en partido alguno, pero que constituye una fuerza enorme y que puede exigir la resolución de esos grandes problemas, con la alteza de miras que hay en toda petición no influenciada por personalismos, ni por partidismos de ninguna índole.

Acaso a las alturas del Poder no lleguen estas aspiraciones, porque el criterio político al que asistimos desde hace tanto tiempo ahoga esta expresión de la realidad española, libre de tópicos y de estridencias de manifiesto electoral. Pero la Prensa que no está sometida a jefes de grupo, ni a conveniencias políticas de ningún género, debe recoger esta aspiración, claramente reflejada, una vez más, en los comentarios que han seguido a la crisis.

Por cada español que pide a don Fulano o a don Mengano para gobernar, hay mil españoles que no piden a ningún señor determinado, sino a quien sea capaz de llevar al país por cauces de trabajo, de paz y de bienestar.

Y para ello sabe esta gran masa española que es preciso gobernar con un espíritu amplio, sin cicaterías partidistas, sin esas feroces intransigencias que han caracterizado siempre a nuestra política y que se acentúan ahora, una vez más, en las Cortes Constituyentes, presionando a los ministros en defensa de los principios de cada fracción política.

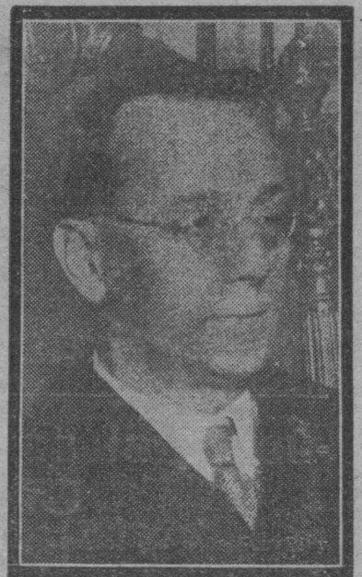
No, no; el momento español no es para divergencias de esa índole, que van siempre encadenadas a enconos peligrosísimos. Por ello no debió acometerse la reforma religiosa en este instante, en el que hay ya bastantes discordias para acentuarlas más con extremismos inútiles. Por ello también aumenta cada día más ese número de españoles apolíticos, que no solamente no quieren verse envueltos en esas desagradables discordias, sino que las contemplan con repulsión porque saben que mientras se pierden en ellas energías y tiempo, no se solucionan esos graves problemas nacionales, tan urgentes y tan extensos.

De aquí que cuanto más enconadas sean las disputas entre los grupos políticos, más se señalen las hostilidades para ellos; es decir, que cuantos no comparten las rivalidades partidistas han de mostrarse más propicios a estimar desfavorable el hecho de la crisis, no por los nombres de las personas, ni acaso por sus tendencias, sino por reflejar una desarmonía que hasta ahora se había disimulado prudentemente. Y que se hubiera seguido disimulando—en evitación de mayores divisiones—sin el desacuerdo de plantear en estos momentos la cuestión religiosa.

Esa desarmonía que ha quedado latente anteayer no puede ser del gusto de quienes tienen la convicción de que el resolver los problemas más perentorios de España no es cuestión de principios de partido, sino de una acción conjunta, armónica, ensamblada perfectamente, que responda a una aspiración nacional y no a los estatutos de tal o cual partido.



Don Santiago Casares Quiroga, ministro de Marina que fué en el primer Gobierno provisional de la República, quien en el actual se ha hecho cargo de la cartera de Gobernación.



Don José Giral, rector de la Universidad madrileña, que forma parte del nuevo Gobierno provisional de la República, sustituyendo al señor Casares Quiroga en el Ministerio de Marina.

### La dimisión del gobernador

Ayer tarde recibió el gobernador, señor Pardo, a los periodistas.

Les confirmó su decisión de dimitir el cargo, donde le han instado continúe los señores Maura y Casares Quiroga.

El señor Pardo hizo a los reporteros estas manifestaciones, bien categóricas y terminantes:

“He significado al ministro de la Gobernación mi sincero agradecimiento por su afectuoso ruego de que continúe en el cargo.

Pero, salvando todos los respetos y consideraciones que personalmente me merece, le he participado que dimito con carácter irrevocable.

Estimando es un deber no abandonar mi puesto, continuaré hasta que lo autorice expresamente, que yo le pido lo haga sin demora, esperando terminen las tradicionales fiestas del Pilar.

He participado al ministro que en el momento de finar las fiestas entregaré el mando y que sólo hago una reserva respecto a esta decisión, y es que si se plantease un problema de orden público permaneceré firme en mi puesto hasta dominarlo.”

## Cómo ha explicado su dimisión el señor Maura

En el número de “El Sol”, llegado ayer a Zaragoza, se publican unas manifestaciones de don Miguel Maura, en las que explica los motivos de su dimisión.

Los sintetiza en estos tres apartados:

“Primero. Porque mi convicción de católico se siente francamente herida por esas dos soluciones radicales que aparecen en el artículo 24.

Segundo. Porque, desaparecido el señor Alcalá Zamora de la cabecera del banco azul, mi presencia en el Gobierno, como única representación de la derecha, lejos de ser un refuerzo para el nuevo Gobierno, era un signo de debilidad. En las actuales circunstancias lo que España necesita es un Gobierno que, ya que no pueda ser homogéneo, esté lo suficientemente unido en las tendencias para tener expedito en todo instante el camino de la acción, todo lo enérgica y decidida que los momentos requieran, sin las trabas ni los compromisos que la pugna de tendencias lleva siempre aparejada; y

Tercero. Porque considero un enorme error, gravísimo para España, el anuncio hecho en plena Cámara por el señor Gil Robles (y no sé si participada de él el señor Alcalá Zamora) de levantar la opinión de los católicos españoles con la bandera de la reforma constitucional. Eso equivale a dejar abierto el período constituyente, con gravísimo daño para España, sin que nada lo justifique, porque esas dos medidas extremas, únicas que hasta ahora figuran en la Constitución, con daño para el sentimiento católico, prácticamente no podrán ser realizadas, porque la sensatez, la cordura y



el patriotismo de los Gobiernos que se sucedan aconsejarán a éstos abstenerse de clausurar los colegios y escuelas confesionales, para no dejar en la calle, sin educación, sin enseñanza y sin amparo, a centenares de miles de niños, a los cuales el Estado es incapaz, y lo será durante mucho tiempo, de educar y de atender.”

Luego el señor Maura añade: “Ese precepto, consignado en la Constitución, no pasa de ser una aspiración de las izquierdas, legítima desde sus puntos de vista, pero absolutamente irrealizable; y siendo así, pretender la reforma constitucional y hacer de ello bandera de política equivale a sembrar la zozobra hoy, la intranquilidad mañana, en todo el campo nacional, con grave daño del interés de la paz pública y del interés de la Patria.”

## La primera crisis de la República del 73

MADRID. — Una personalidad del viejo régimen decía, comentando la primera crisis del Gobierno de la República, que ha tenido cierta semejanza con la ocurrida en el régimen republicano del 73; entonces, como ahora, no había presidente de la República, y el señor Figueras, jefe del Gobierno, presentó la dimisión a las Cortes.

Recordaba lo que discutieron éstas acerca de si debía el Parlamento designar a todos los ministros, o sólo al que había de ser presidente, con objeto de que fuera éste quien los designara.

El acuerdo fué que el señor Pi y Margall constituyera el Gabinete. Pero hasta llegar al otorgamiento de confianza al jefe de los federales para formar Gobierno hubo discusiones muy enconadas y la tramitación de la crisis fué lentísima.

—Hay que reconocer—decía el comentarista— que en la primera crisis de esta otra República se ha procedido con mayor serenidad, con más armonía y con una gran rapidez, lo cual ha sido una gran fortuna, porque las crisis sin jefes de Estado pueden ser peligrosas si durante su tramitación se encienden los ánimos y la resolución se retarda.



COMO SE TRAMITO LA CRISIS. — Los ministros salen del domicilio del señor Prieto, donde estuvieron reunidos para tratar de la solución de la crisis.



COMO SE RESOLVIO LA CRISIS. — El ministro de la Guerra al salir de la reunión ministerial, conforme con la presidencia del señor Azaña. (Foto, Contreras y Vilaseca)

OPINIONES DESACORDES

La prensa política ante la solución de la crisis

Según los periódicos que están a la izquierda de la República, los enemigos de ésta eran los ministros que se han ido, por su resistencia, dicen, a poner en práctica lo que se había ofrecido al hacer la revolución.

Según los periódicos situados a la derecha, los enemigos de la República son los ministros que se han quedado, porque con sus extremismos, dicen, la ponen en grave peligro.

He aquí, pues, la adivinanza que tiene planteada la política en estos momentos: ¿Cuáles son los enemigos de la República?

Copiamos frases sueltas de periódicos de una y otra tendencia:

"En realidad, el día en que ha triunfado la República ha sido el 14 de octubre."

"El día de hoy ha sido una mala jornada para el nuevo régimen."

"Ya era hora de que el grito unánime del país tuviera respuesta."

"Se trata de una monomanía de unos pocos exaltados."

"El que ha sido ministro de la Gobernación difícilmente volverá a serlo."

"El señor Maura anuncia que ahora va a actuar intensamente."

"El señor Alcalá Zamora, que prestó un día un gran servicio a la República, estaba ya deseando verse libre de esa carga pesada que es la presidencia del Gobierno."

"Ahora el ya expresidente del Consejo de ministros prestará al régimen sus entusiasmos, cada día más fortalecidos."

"El pleito se ha resuelto muy bien y debemos señalar la satisfacción con que ha sido recibida la noticia de la solución de la crisis."

"Pero la situación se ha agravado, al marcharse de sus puestos los señores Alcalá Zamora y Maura."

He aquí un breve exponente de las diferencias de criterio en el momento político actual.

Queda solucionada la huelga en Alcañiz

ALCAÑIZ. — En las diferentes entrevistas que el secretario del delegado regional del Trabajo, don Juan Marco Elorriaga, tuvo ayer con los representantes de la Sociedad de Labradores o aparceros y representantes de obreros campesinos encontró, lo mismo que con los propietarios, muy buena voluntad por parte de todos para poner fin al conflicto planteado.

El secretario del delegado regional del Trabajo hizo constar que venía a dejar zanjada la situación huelguística.

Como hemos dicho, pues, ha encontrado por parte de propietarios y huelguistas todas las facilidades necesarias para el desarrollo de su misión.

En definitiva, redactó unas bases en las que sujeta a unos y otros a las leyes agrarias que dicte el Gobierno. Por otro lado se incluye la base que ya propusieron los propietarios de dar tierras a todo jornalero que no tenga.

Puede llamarse, pues, esta solución un compás de espera, en lo que al arrendamiento general se refiere.

Seguidamente de aceptar esta resolución el comité de huelga y los propietarios, el secretario del delegado regional del Trabajo dirigió la palabra al pueblo desde la Casa Consistorial, dando las gracias a todos por su buena voluntad para dar fin a esta situación poco agradable para la ciudad.

También el alcalde, con pocas palabras, rogó se disolvieran y volvieran al trabajo, dando así pruebas, una vez más, de su cordura y sensatez.

Terminó con un viva a los trabajadores de Alcañiz.

El público que invadía la plaza dividióse en opinión. Unos aplaudían y otros gritaban que persistiera la huelga, hasta que en una nueva aclaración parece ser que la convicción fué más general, disolviéndose los grupos.

Unas palabras finales para felicitarlos todos y felicitar a Alcañiz, ya que sus hijos han dado pruebas, una vez más, de orden y compostura, al no promover el más mínimo incidente durante los días de huelga. — JESUS AGUSTI, CAPDEVILA.

DEL MOMENTO

LOS DOS PRETENDIENTES

"Siéntate a la puerta de tu casa, y verás pasar el cadáver de tu enemigo", dice un proverbio árabe sumamente conocido.

Algo por el estilo debía pensar don Alfonso de Borbón cuando, hace algún tiempo, le rondase por la memoria el nombre y la existencia de aquel príncipe expatriado que, un tanto indiferente a las solicitudes del trono de sus antepasados, mantenía perenne el fuego de sus partidarios con una actitud que hacía honor a su condición de hombre moderno, que se daba clara cuenta de las circunstancias.

El cadáver del enemigo ha hecho sonar la hora esperada, mas quien lo aguardara para ganar en tranquilidad ya no pudo esperar sentado, ni sentado a la puerta de su casa, porque las circunstancias le habían con anterioridad obligado a ponerse en camino, a marcharse de sus lares, y la República le desahució sin más costas que las de su oficio de rey.

No sólo no ha podido contemplar con tranquilidad el desfile del cadáver, sino que ha tenido que hacerse cargo de él, y cumplir las obligaciones de pariente más cercano del difunto entre los que se encontraran en la misma localidad del fallecimiento.

¡Triste ironía de las cosas! Llegó la muerte del pretendiente cuando el ocupante de lo pretendido ha dejado de serlo, y resulta tan pretendiente y tan remoto casi como el que falleciera. Ni siquiera, por ley de herencia, pasan a él los derechos de la que se consideraba sola legítima. Al borde de una tumba se alza un casi cadáver, para arrebatarse esa sucesión y legitimar un puesto en trance que apenas si el tiempo le va a dar lugar a firmar la aceptación. Y el otro cadáver, cadáver moral que en vano sus esca-

los partidarios pretendieran resucitar, ha de presidir un entierro que lleva a la fosa a dos cadáveres, al muerto de la caja y al muerto en pie.

Ya ni uno ni otro tienen nada que disputarse. El país ha dicho bien claro su sentir, y aunque las cosas variasen mucho, seguro es que nunca volveríamos a ver alzarse las torres derrumbadas por sí solas, al grave peso de sus culpas más que al empuje acometedor de sus enemigos.

Ya los tiempos hacen totalmente imposible aquella sucesión de expresiones que enlazaba, sin interrupciones, un "¡El rey ha muerto!" con un "¡Viva el rey!". Los reyes que dejan de serlo, no por rendirse al destino que todos nos espera, sino en virtud de una sentencia popular,

han de plegarse a la irrevocabilidad de tales enjuiciamientos.

El XIII de los Alfonsos ha dejado un sepulcro vacante en El Escorial, el postrero de la serie allí preparada para los reyes de España; pone esto de relieve lo poco en que se equivocó el arquitecto que dispuso la capilla de los reales enterramientos.

Los reyes se han acabado antes que las tumbas. Una queda vacía, por más que un ilustre periodista catalán se afane por llevar a ella cenizas aún en entredicho. En esa tumba vacía podríamos encerrar aquellos chirimbolos, cetro y corona, que se han quedado solos, con su propia inutilidad.

J. GARCIA MERCADAL

Madrid, octubre 1931.

EL CAMINO DE CALCENA A PURUJOZA

Una comisión de los tres pueblos interesados en el referido camino en la Diputación

Ayer el mediodía, y acompañadas por el exdiputado provincial señor Gaspar, estuvieron visitando al presidente de la corporación tres comisiones de los pueblos interesados en el camino vecinal de Calcena a Purujosa.

Formaban dichas comisiones: por Calcena, el alcalde de dicho pueblo, don José María Pérez Torrubia; el concejal y corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en dicha localidad, don Jorge Monreal, y los vecinos de la misma don Bernabé Pérez y don Plácido Saldaña.

De Beratón, el alcalde, don Gerardo Gregorio, y el secretario, don Braulio Palomar.

De Purujosa, el alcalde, don Francisco López, y el teniente de alcalde don Miguel Gómez.

En el palacio provincial se atendió con todo interés a las citadas comisiones, que representan a tres pueblos preteridos cuyas demandas serán siempre justas, para quienes conozcan su situación.

Hemos de ocuparnos de estos pueblos con el empeño a que son acreedores y, entretanto, sólo deseamos que sus gestiones de ayer en el palacio provincial en pro de ese camino, que puede ser de salvación para ellos, tengan el éxito que merecen.

Aristocrático SALON DORE

¿No ha oído usted todavía al eminente tenor mejicano.

JOSE MOJICA en su acertadísima creación

Hay que casar al príncipe?

¿A qué espera?... Es una opereta Fox que está alcanzando un éxito muy merecido

Hoy, tarde y noche

Muy pronto, sensacional estreno

Las luces de Buenos Aires

Carlos Gardel, el gran estilista de la canción argentina

Gloria Guzmán, la encantadora artista bonaerense

El alma gaucha en su más fiel reflejo

TEATRO IRIS PARK

Gran Compañía de Zarzuela y Opereta de EMILIO VENDRELL

HOY, VIERNES, 16 DE OCTUBRE DE 1931

Tarde, a las seis menos cuarto

La zarzuela joya musical

LA VIEJECITA

La zarzuela en un acto

LA CORTE DE FARAON

En el Parque, desde las cinco, bailes, patines pérgolas, atracciones fuentes luminosas, café-bar, cine. ( Sesión continua )

A la salida de los toros gran baile con asistencia de las señoritas de las carrozas, amenizado por la Orquesta IRIS.

Noche, a las diez y media

La popularísima obra, éxito de la temporada

LA DOLOROSA

Creación de eminente tenor EMILIO VENDRELL

LA CORTE DE FARAON

Éxito de todos los públicos

La Junta del Sindicato de Iniciativa pedirá la cesión de la Lonja para actos culturales

Celebró Junta esta entidad, tratando asuntos que afectan a cuestiones del más alto interés para la región aragonesa.

Tomó posesión del cargo que le corresponde en la Junta directiva el concejal don Vicente Comet, en representación del Ayuntamiento, el cual se ofreció a cooperar a los fines turísticos que persigue el Sindicato.

Se dió cuenta de las gestiones realizadas para instalar un Museo en la Colegiada de Daroca, secundando la labor que realiza el Patronato Nacional del Turismo, acordando contribuir con una cantidad a la suscripción que para este objeto se ha abierto.

Se acordó felicitar al señor Rodríguez Porrero, actual director del Patronato Nacional del Turismo, por la publicación de la Memoria en que detalla los trabajos realizados y por su actuación en favor de diversos asuntos que afectan a la región aragonesa.

También se acordó reiterar de nuevo a la Presidencia del Consejo de Ministros la petición para que los fondos que en su creación le fueron asignados vuelvan de nuevo al Patronato Nacional, para que pueda desenvolver los fines para que fué creado.

Quedó informada la Junta del descubrimiento de una muralla romana, situada junto a San Juan de los Pa-

netes, lo que da gran valor arqueológico a este recinto próximo al Ebro.

El señor Comet ofreció interesarse por que el edificio de la Lonja sea cedido al Sindicato para celebrar todos los actos culturales que éste prepare.

Se examinó la conveniencia de establecer en Biescas una oficina de turismo para los meses de verano, por ser este punto coincidente para ir a los Valles de Ordesa y Tena, sitios de gran atracción para el turista, por lo cual se estudiará el medio más apropiado para llevar esta idea a la práctica.

También se trató sobre las noticias recibidas recientemente, de haber aparecido algunas ruinas romanas en Boltaña, a cuyo efecto se harán las gestiones necesarias para determinar el alcance de este descubrimiento.

Fué aprobada la publicación de folletos relativos a la Audiencia de Zaragoza y al Monasterio de Veruela, de que son autores los señores Abizanda y Bordeje, respectivamente.

Vista la tardanza con que se ha realizado la propaganda de las fiestas del Pilar se acordó renovar la petición al Ayuntamiento, para que la Comisión de Festejos se constituya con carácter permanente.

Fueron concedidos diversos premios a entidades que solicitan este apoyo para varios concursos, certámenes y fiestas que organizarán entidades de Zaragoza.

LA VIDA MUNICIPAL

ALCALDE ACCIDENTAL

Con motivo de la ausencia del alcalde, señor Banzo, que esta madrugada ha marchado a Madrid para promover el cargo de diputado a Cortes por Zaragoza, se ha hecho cargo de la Alcaldía el primer teniente de alcalde dimisionario, señor Muniesa.

Acerca de las dimisiones presentadas de las tenencias de Alcaldía por sus compañeros de minoría no hizo a los reporteros el alcalde accidental referencia alguna.

ASOCIACION DE LA PRENSA

La Fiesta de la Muñeca se repite mañana

PERSONAS A LAS CUALES CORRESPONDIERON MUÑECAS

Las personas a las cuales correspondieron muñecas en la fiesta celebrada anteanoche en el Gran Hotel son las siguientes:

Angelinas Baamonde, señora de López de Gera, doña Elena Pérez González, señor Pascual de Quinto, señora de Portolés, señor Esturris, señor Rodríguez Pérez, señora de Casado, señor Hueso, señora de López San Juan, doctor Vidaurreta, señorita de Castro, señora de Bercejal, don José Guerra, señora de Derqui, Charito Pérez Lizano, Carmen Alabao, señorita de Serrano, señorita Fuensanta Pardo, doña Isabel Delgado de Celma, doña María de la Concepción Cerezueta de Castán Palomar y señora de Doset.

UN THE DANCANT PARA EL DIA 17

Mañana, sábado, a las cinco y media de la tarde, se repetirá la Fiesta de la Muñeca en el Gran Hotel.

Y se hace así a ruego de bastantes familias que no pudieron asistir a la fiesta de anteanoche y, además, con el propósito de allegar fondos para la Caja de Pensiones para viudas y huérfanos de periodistas.

En el the dansant se sortearán seis preciosos retratos al óleo, originales del fotógrafo zaragozano señor Coyne, el cual hará otras tantas fotografías a las seis personas que resulten agraciadas y, como es natural, será sorteada también otra preciosa colección de muñecas.

Las tarjetas para el té, a cada una de las cuales acompañará un número para el sorteo, se expenden, a partir de esta tarde, en la dirección del Gran Hotel.

CAPITULO DE GRACIAS

La Asociación de la Prensa, sin perjuicio de hacerlo particularmente, agradece infinito el primoroso envío de muñecas. A la lista de las ya publicadas hay que añadir una de la señorita de Lozano y otra de don Hipólito Inés.

Asimismo hace constar su gratitud al señor gobernador civil de la provincia, don Manuel Pardo, que dándose cuenta del fin benéfico del acto le prestó su más decidido concurso. A la Casa de Polo, donde estuvieron expuestas las muñecas y que, además, regaló 200 globos de propaganda para la fiesta; a Casa Catiuela, que perfumó deliciosamente el salón; a la artista Pilar Calvo, y a todos cuantos contribuyeron a la brillantez del acto.

Gracias, pues, en nombre de las viudas y huérfanos de periodistas.

DEL GOBIERNO CIVIL

NUEVOS DONATIVOS PARA LOS PARADOS

Ayer recibió el gobernador civil nuevos donativos para la suscripción que abrió en favor de los obreros parados.

Los donativos han sido enviados: uno de tres mil pesetas, del conde de Sástago, y otro de quinientas, de don Basilio Paraíso Labad, diputado a Cortes.

EN EJEJA DE LOS CABALLEROS

Un vecino es atropellado por una caballería y sufre lesiones graves

Por la plaza de San Salvador, de Ejeja de los Caballeros, conducía su carro Emilio Abarca Puyuelo, de diecisiete años.

Se espantó la caballería enganchada al vehículo, emprendiendo una carrera desenfrenada y, a pesar de los esfuerzos que realizó Emilio, fué atropellado Francisco Abadía García, de sesenta y dos años, jornalero.

Resultó con la fractura del brazo izquierdo, que le curó el médico forense, don Fabriciano Benavides.

La Guardia civil dió cuenta del accidente a las autoridades judicial y gubernativa.

LOS ARAGONESES DE BARCELONA

Celebran solemnemente las fiestas del Pilar



Aspecto que ofrecía el teatro durante uno de los festivales organizados por el Centro Obrero Aragonés de Barcelona.

(De nuestro redactor en Barcelona)

No decae entre los aragoneses residentes en Barcelona, con el transcurso de los años de ausencia de la tierra querida, el entusiasmo para celebrar la fiesta tradicional de Aragón.

Por esta razón, los festejos organizados por nuestras entidades regionales revistieron la misma brillantez y la misma solemnidad que en años anteriores.

El Centro Aragonés dió comienzo a sus festejos el sábado por la noche con una velada musical que corrió a cargo de la señorita Carmen Gracia y de los señores Aragay, Ibarz y Albiach, que recogieron muchos aplausos por su notable labor artística. En el mismo acto el ilustrado socio don Mariano García Villas desarrolló una interesante conferencia, explicando lo que, a su juicio, debe ser un centro regional. Para final de fiesta hubo baile familiar.

El domingo, a las once, las damas de la Junta de Beneficencia, que tanto celo ponen en el cumplimiento de su humanitaria misión, repartieron con profusión ropas entre los pobres de la colonia.

Por la tarde hubo, en los salones del Centro, torneo de ajedrez, con premios, y a las once de la noche, después del disparo de los morteretes, anunciadores, partió la comitiva formada por la jota de ronda que había de cantar coplas alusivas a las autoridades y ante la iglesia de San Jaime, donde se venera la imagen de la Virgen del Pilar.

Figuraban en la comitiva un camión adornado con guirnaldas y banderas conduciendo a tocadores, cantadores y cantadoras y varios autos con los directivos y algunos socios de la entidad.

La ronda obsequió también con algunas coplas a las demás entidades aragonesas. En todas partes fueron ovacionados nuestros cantadores.

El día del Pilar se celebró un solemne oficio en la iglesia parroquial de San José Oriol, que lucía toda su espléndida iluminación y se hallaba totalmente ocupada de fieles.

Ocuparon sitios de preferencia el presidente del Centro, don Felipe Herrero; los vicepresidentes señores Lidón y Martínez; el delegado de Beneficencia doctor Regué, y las señoras que componían la Junta benéfica, doña Ricarda F., viuda de Juñado; vicepresidenta, doña Soledad A. de Zurita; secretaria, señorita Pilar Rubira; tesorera, señora viuda de Bielsa; contadora, señorita Micaela Anento, y vocales, doña Pilar Sanis, doña Cristina de Sterlaers, doña Elvira Sterlaers y doña Consuelo Hernández.

Elementos del Orfeón Goya cantaron de modo admirable la gran misa pontifical de Perossi, ocupando la sagrada cátedra el P. Gasulla, mercedario.

A mediodía, en los salones del Centro, se hizo entrega a don Carlos Muntadas de un artístico pergamino con motivo de haber sido nombrado presidente honorario, cruzándose entre el presidente y el homenajeado cariñosas frases.

Por la tarde fueron obsequiados con café, copa y cigarro los soldados aragoneses de la guarnición, y por

la noche del martes, en el teatro Goya, se celebró un brillante festival que dió comienzo con el diálogo de costumbres aragonesas de Luis López Allué, "Buen tempero", representado por los niños Angel y Gloria Sancho.

A continuación se puso en escena la zarzuela en un acto y cuatro cuadros de don Juan José Lorente y el maestro Serrano, "Los de Aragón", interpretada con mucho acierto por los aficionados del Centro señoritas Albero, señora del Rey, Bienzobas y Giralt, y los señores Berdala, Vergara, Sancho, Pérez, Trel, Bertolín, Bayonas, López y Samsó.

El Orfeón Goya, bajo la inteligente batuta de su director, señor Mayral, cantó como él sólo sabe hacerlo, el "Himno a la Virgen del Pilar", la gavota "Serrana Rondeña" y "Los Sitios de Zaragoza".

Y después de haber recitado el niño Angel Sancho la poesía "Himno a la Jota", dió fin el festival con la fiesta de la Jota, en la que tomaron parte la rondalla del Centro, los cantadores Lola Viserta y Francisco Muñoz y las parejas de baile Petra Bobé, Pascual Catalán y hermanos Laborda, que hubieron de repetir coplas y coplas ante el entusiasmo del público.

El Centro Obrero Aragonés ha desarrollado también un bien combinado programa en su amplio local social de la calle Baja de San Pedro.

Comenzaron las fiestas el sábado por la noche con una función teatral, en la que el notable barítono aragonés Duarte cantó magistralmente la zarzuela "El guitarrico", y el cuadro escénico del Centro puso en escena, con toda propiedad, "Gigantes y cabezudos", que por su acabada interpretación valieron delirantes aplausos a cuantos tomaron parte, y a su director, Pepe Mustra.

La rondalla "Minviela" dió, a continuación, un selecto concierto, siendo ovacionada.

Terminó el espectáculo con la fiesta de la Jota, en la que tomaron parte, electrizando al auditorio, la notable cantadora Dolores Vicerta, la popularísima Felisa Galé, el formidable cantador zaragozano Bienvenido Orga, que por primera vez cantaba en Barcelona; los siempre

POLIORAMA DEPORTIVO

Las cien carreras del "as" del ciclismo internacional Charles Pellisier

Desde el balcón de su habitación, en un quinto piso de un bello inmueble en un solar de Grenelle, Charles Pellisier está así siempre de cara al sol. Delante de él, el magnífico panorama del suburbio Sudoes- te, que es industrial sin dejar de ser verde.

En primer plano un vasto espacio libre: Issy-les-Moulineaux, los primeros ases de la aviación; al fondo, la línea de colinas que circundan París: Meudon, Clamart, Saint-Cloud, la Comunne y el campo de carreras...

Charles ha sacado un pequeño carnet de su bolsillo. Habla con calma y precisión, sin precipitar las palabras, pensando lo que dice.

—¿Quiere usted cifras? He las aquí: desde la Vuelta a Francia, es decir, desde el 27 de julio, he participa-

do en treinta reuniones, habiendo perdido dos —Burdeos y Amberes— a causa de la lluvia, y tres a consecuencia del accidente a Di Pacco. En total, este año tendré alrededor de ochenta contratos, contando los Seis Días y la Vuelta a Francia por una sola prueba.

Lo que viene a decir que en los 365 días del año Charles tendrá ocupación en un centenar de carreras. ¡Es un record!

Pero es más formidable todavía la persistencia de la admirable forma del campeón. En el mes de marzo corría muy honrosamente los Seis Días y se clasificaba segundo en París-Roubaix. En este mes de octubre vence al temible Marechal en un match omnium.

—Desde que terminó la Vuelta a Francia he obtenido 42 victorias: 19 en match omnium, 9 en individual, 2 en persecución y 12 en americana. En individual no he sido batido más que dos veces: por Leducq y por Lemoine.

—Y tus doce victorias en americana, ¿con quién las has logrado?

—En ellas he tenido nada menos que nueve coequipiers para ayudarme a vencer.

Sucesivamente, Leducq, Minardi, Le Calvez, Michard, Vanel, Bulla, Cazayous, Marcillac y, en fin, el domingo pasado, Mourand, han unido con éxito su suerte a la mía.

¿Quién no desearía, en estas condiciones, ser el coequipier de Charles?

La era de desplazamientos, iniciada desde la llegada de la Vuelta a Francia, ha llevado a Charles a Alger, Niza (tres veces), Bergamo, Florencia, Amberes, Tour (dos veces), Valenciennes, Lyon, Burdeos, Marsella, Toulouse, Pamiers, Damazan, Dijon, Nancy, Nantes, Carvaillon, Reims, Rouen, Havre, Amiens, Plo-nay... París, donde en Buffalo ha corrido seis veces.

Si puede esto divertiros podéis sumar los kilómetros y comparar el total con la circunferencia terrestre...

—Por ahora, esto ha terminado— nos dice Charles—. Todavía una exhibición sobre "home-trainer" en Troyes, y después tomaré mis medidas para el invierno próximo: una carrera cada domingo.

—Pero todos estos desplazamientos, a menudo de noche, todas estas carreras disputadas con evidente ardor, esto debe ser muy agotador...

—Al contrario, jamás me he sentido tan bien. Otros años, después de la Vuelta a Francia, tenía siempre un período malo. Esta vez he conservado la forma continuamente y voy a abordar la temporada de invierno sin tomar reposo.

Charles no se entrena jamás. No ha tenido necesidad de prepararse con esfuerzo desde hace dos años.

Corre con su clase innata, su forma natural, y triunfa gracias al régimen muy estricto que se ha impuesto.

Los progresos de Charles Pellisier son un milagro de la voluntad, de la inteligencia, del perfecto conocimiento de sí mismo.—X.

Irún...	3	1	0	2	6	6	3
Osasuna...	3	1	1	1	5	4	3
Zaragoza ...	3	1	0	2	5	12	2
Euskalduna ...	3	0	0	3	2	13	0

Y así, en el del Iberia:

J. G. E. P. F. C. P.							
Madrid...	3	3	0	0	11	1	6
Athlétic...	4	2	1	1	7	6	5
Nacional ...	3	2	1	0	5	1	5
Valladolid ...	4	1	1	2	4	7	3
Iberia ...	3	0	1	2	2	10	1
Castilla...	3	0	0	3	1	5	0

Ante el VI Circuito de la Ribera del Jalón

A dos días de la celebración de esta gran prueba nacional se deja sentir el interés, que culmina en emoción, ante la lucha por los grandes ases de la bicicleta.

Las promesas de inscripciones que han recibido los organizadores son de lo más excelente. Vicente Trueba, el vencedor del IV Circuito, hace resar su participación y lo propio ha hecho el formidable routier vasco Federico Ezquerria. Formalizada la inscripción, están los corredores regionales y José Nicolau, un primera categoría de Palma de Mallorca.

Los premios que se disputarán son: 500 pesetas, 300, 200, 150, 100, 75, 50 y 25; además hay dos premios especiales de 50 pesetas cada uno para el primer tercero y neófito clasificado.

Se advierte a cuantos hayan de seguir la carrera en auto que deberán inscribirse en la secretaría de la sección ciclista del Iberia, donde recibirán el número de orden, debiendo reservar una plaza para un comisario, requisito imprescindible para evitar todo entorpecimiento de la mejor organización. Esto han de tenerlo muy en cuenta aquellos que quieran presenciar la lucha, pues bajo ningún concepto, de no figurar inscripto, se permitirá seguir a los corredores.

Ha sido constituido el Jurado de la carrera en la siguiente forma: Presidente, don José María Gayarre; juez-árbitro, don Manuel Baraza; secretario, don Ricardo Fornies; cronometrador, don Antolín Nuviala, (oficial de la U. V. E.); vocales, don Francisco Jiménez, don Antonio Agradados, don Tomás Gasca, don José Lorente y don Juan Francisco Egido.

Entre los regalos y subvenciones que el comité organizador ha recibido últimamente, figuran:

Señor capitán general de la quinta división, una copa de plata.

Don Blas Latre, 25 pesetas.

"El Noticiero", 25 pesetas.

Don Joaquín Orús, 10 pesetas.

Casino Mercantil, 25 pesetas.

La sección ciclista del Iberia ruega a cuantos han ofrecido premios los remitan a la mayor brevedad posible.

\*\*\*

Con objeto de que el público se distraiga mientras los corredores llegan al Velódromo se están organizando dos pruebas, una de neófitos y otra infantil.

UNA CONFERENCIA

En la Academia de Medicina del distrito de Zaragoza

El próximo día 18 tendrá lugar en la Academia de Medicina la recepción del nuevo académico don Antonio Gota Galligo, cuyo discurso versará sobre "Estudio químico-bacteriológico. El agua de abastecimiento de Zaragoza".

Representará a la Corporación el académico don Eduardo de Gregorio García-Serrano.

El acto dará comienzo a las seis y media de la tarde.

NOTICIAS MILITARES

RETIROS

Se han concedido, entre otros, los siguientes:

Músico de segunda, Gregorio Hernández Per, para Morata de Jalón (Zaragoza); cabo de cornetas, Ponciano Monje Alejandro, para Zaragoza.

aplaudidos balladores hermanos Laborda, y los afamados balladores hermanos Estada, de Santolea, que vinieron de este pueblo de la provincia de Teruel exclusivamente para formar parte en este festival.

Las ovaciones fueron tan grandes y tan repetidas que fueron causa de que la fiesta terminara a avanzada hora.

Y como quedaron muchos socios sin poder lograr entrada para presenciarla se hizo preciso repetirla, en toda su integridad, el domingo por la tarde, con un lleno rebosante y un entusiasmo superior a cuanto pueda decirse.

En el teatro del Centro, y ante público numeroso que lo llenaba totalmente, dió una conferencia el domingo, a las once, don Francisco Campos, presidente de la Federación Provincial de Cooperativas, desarrollando el tema "Principios imprescindibles de un avance cultural". El conferenciante fué muy aplaudido.

Terminado este acto se celebró un vermouth en honor del presidente del Centro don Luis Ezpeleta, poniéndose de manifiesto las simpatías con que el homenajeado cuenta entre sus socios.

Fué amenizado por el sexteto de la casa, rondalla y cantadores, que dedicaron alusivas coplas al señor Ezpeleta, refrendadas por los delirantes aplausos de la concurrencia que llenaba los amplios salones del café.

Terminaron los festejos de este día con un lucidísimo baile de gala en la platea del teatro.

El lunes, por la noche, se reunieron a cenar con sus familias en el local social algunos centenares de socios del Centro.

No hubo menú preparado de antemano; ni precio señalado al cubierto. Cada cual se llevó de su domicilio los manjares que fueron más de su agrado, y en admirable fraternidad, sin que nadie presidiera ni diera orden de comenzar, se fué deslizando la cena, durante la cual no decayó ni un instante el buen humor y la alegría propios de los hijos de Aragón.

Y terminado el ágape se puso remate a las fiestas con otro baile, que fué amenizado por la banda "Azorín" y que congregó inmensa concurrencia que hacía difícil moverse a las parejas.

Estas fueron, a grandes rasgos descritas, las fiestas que acaba de celebrar nuestra colonia de Barcelona.

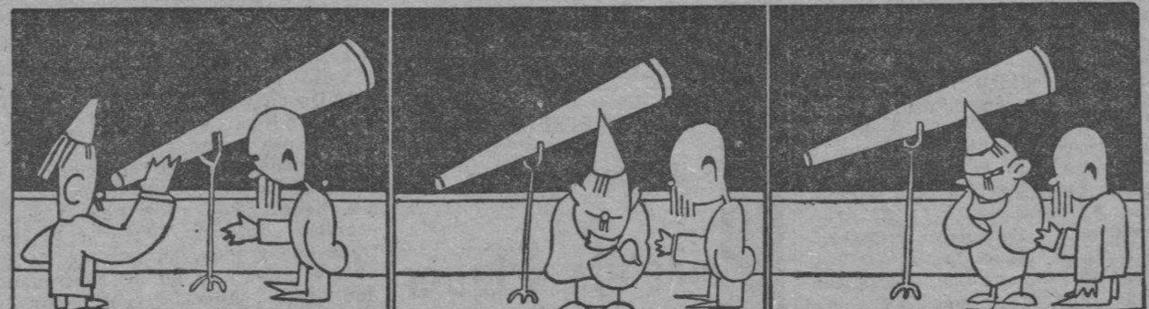
ARTURO F. BONO

Clasificación de rojillos y orinegros

En el grupo del Zaragoza los equipos "caminan" así:

J. G. E. P. F. C. P.							
Donostia ...	3	2	1	0	16	3	5
Logroño ...	3	2	1	0	9	2	5

ACONTECIMIENTO LUNAR



—¿Veis algo, ¿señor?  
—Nada. Es tan espesa la noche, que no veo ni mi cara.

—¡Maldita Luna! ¡Ni un claro!  
—¡Claro habéis dicho!  
—¡Sí por cierto, y con bastante mal humor.

—En este caso, señor, sin dificultad alguna podéis ir al cine Alhambra y veréis "Claro de luna"!

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

### Fueron tomadas disposiciones relacionadas con la enseñanza y las Ordenes religiosas

Al clero no le será disminuída su consignación.-Consejo dedicado a buscar el medio de hallar recursos para el aumento de sueldo a los ferroviarios.-El Nuncio cumplimentó al jefe del Gobierno.-No hay declaración ministerial.-Inminencia de redactar fórmulas resolutorias

#### Al reunirse los consejeros MANIFESTACIONES DE UNOS MINISTROS

MADRID. — A las once de la mañana comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia para reunirse en Consejo.

Al llegar el ministro de Comunicaciones dijo a los periodistas que el Consejo sería político y que él llevaba varios decretos de trámite.

El señor Largo Caballero dijo que sometería a sus compañeros un proyecto de decreto, que si era aprobado leería en las Cortes, por el que los funcionarios del Estado declarados cesantes por la Dictadura serían reintegrados al puesto del escalafón que les correspondía.

El ministro de la Gobernación hizo declaraciones a los periodistas. Al pie del ascensor halló al general Luque, que le dijo:

—Ahora tendrá usted más trabajo. —No lo crea —contestó el nuevo ministro de la Gobernación—. Pero el Ministerio de Marina es de una gran simpatía y en el silencio de debajo del agua se está muy bien.

Al regresar del Ministerio de la Guerra el jefe del Gobierno se le preguntó si tenía noticias y contestó negativamente, diciendo que luego la daría.

El ministro de Instrucción Pública dijo a los periodistas que llevaba unos decretos de nombramiento de Bellas Artes y otro de personal por corrida de escalas.

#### NO HABRA DECLARACION MINISTERIAL

El ministro de Estado salió de la Presidencia a la una de la tarde, diciendo a los periodistas que se ausentaba por tener que asistir a una fiesta militar.

Dijo que después de un cambio de impresiones, lo más fundamental había sido el artículo 24 de la Constitución en lo que se refiere al presupuesto de culto y clero.

Los periodistas le preguntaron si habría declaración ministerial y contestó que no porque la crisis se había desarrollado a la vista de todo el mundo y ya se conocía el pensamiento del Gobierno.

#### HABLA EL JEFE DEL GOBIERNO

A las dos menos cuarto de la tarde salió el jefe del Gobierno, que iba acompañando al señor Giral al Ministerio de Marina para darle posesión de su cargo.

Dijo: —El ministro de Justicia les dará cuenta de los acuerdos adoptados en relación con la dotación del clero, consignados también en la nota, así como los asuntos que se trataron de la situación política y social.

Estamos enterados de los propósitos de algunos elementos que creyeron esto era una fisura para atacar al Gobierno. Aunque esto no tiene la importancia se han adoptado las necesarias medidas.

#### CUESTIONES DE ALTOS CARGOS

El ministro de Hacienda fué interrogado por los periodistas acerca de la dotación de altos cargos. Contestó que no sabía más que el nombramiento del señor Ramos para subsecretario de la Presidencia.

—¿Y del director del Timbre? —De eso no hay nada. —¿Volverá el señor Valdecasas? —No lo sé.

#### UN CONSEJO EXTRAORDINARIO. TRADUCCION EN FORMULAS

El ministro de Fomento dijo que había dado cuenta de su entrevista con el Comité Ejecutivo de los ferroviarios y que se celebraría un Consejo de ministros extraordinario para tratar del aumento de sueldos y haberes a los obreros y empleados de las Compañías.

El ministro de Instrucción Pública dijo que todos los asuntos de que se había ocupado el Consejo esta-

ban en la nota oficiosa, incluso los políticos.

El ministro preguntó qué efecto había producido esta crisis y le contestaron que muy bueno, tanto en su tramitación como en su resolución, pero que lo que más sensación había producido fué el discurso del presidente.

—Pues se va a traducir en fórmulas rápidamente.

—¿Se ha tratado de ello? —De algo, sí.

El ministro de la Gobernación dijo que los cargos que tenía que proveer eran los de subsecretario y de director de Administración Local.

#### LLEGA EL NUNCIO.-CORTES DEPENDIDA DE LOS PERIODISTAS

A la una y media subió a la Presidencia el nuncio.

En el "hall" encontró a los ministros de Instrucción Pública, Comunicaciones, Economía y Trabajo, a quienes saludó afectuosamente.

Salió media hora después, y a las preguntas de los periodistas contestó:

—He venido a ver al presidente como antiguo amigo, pero no con carácter oficial. Nada de relaciones con la Santa Sede, porque, a pesar de lo que ha pasado, la Iglesia podrá ser herida, pero no es hostil.

El nuncio saludó a todos los periodistas y a los periódicos que representaban y les dijo:

—Que tengan éxito, que es la base de todo.

Un periodista deseó igual fortuna para el nuncio y éste contestó:

—Yo lo espero y confío en Dios y en los hombres para servir a la Patria y a la Iglesia.

#### OTRA VISITA

Después subió a la Presidencia el inspector general del Ejército, señor Queipo de Llano.

#### DE PURA CORTESIA

A las dos y media de la tarde salió de la Presidencia el jefe del Gobierno.

Dijo que la visita del nuncio había sido puramente de cortesía, pues es protocolario que al formarse el nuevo Gobierno el decano del Cuerpo diplomático, que es el señor Tedeschini, presente sus respetos.

#### LAS CUESTIONES RELIGIOSAS, DE ENSEÑANZAS. — LAS PETICIONES DE LOS FERROVIARIOS

El texto de la nota oficiosa del Consejo es el siguiente:

El Gobierno deliberó sobre los preceptos relativos a la ley especial de las Congregaciones religiosas que había que redactar para dar efectividad a las bases del artículo 24, y como en lo relativo a la enseñanza se conocía la determinación de algunas Ordenes de suspender desde ahora sus labores docentes, lo que podría crear conflictos de orden público, en cumplimiento de lo acordado, se hace presente:

Primero.—Que sólo a la ley especial que dicte el Parlamento corresponde determinar el modo de hacer llevar a la práctica el precepto, y

Segundo.—Que si, no obstante, algunas Ordenes y Congregaciones adoptan acuerdos perentorios para suspender su labor docente, se verá en la imperiosa necesidad de incautarse de los edificios para que no se interrumpa la enseñanza.

El Gobierno estudió la situación de España respecto al orden público y se acordó emplear toda energía para impedir que sufra la menor alteración.

Presidencia.—Se nombró subsecretario a don Enrique Ramos.

Hacienda.—Se aprobó la distribución de fondos del mes.

Fomento.—Se acordó dedicar el lunes el Consejo, con carácter extraordinario, al estudio y resolución de las peticiones de los ferroviarios.

Instrucción Pública.—Decreto nombrando consejero de Instrucción Pública a don Enrique Díaz Canedo y don Manuel Benedicto.

Decreto disponiendo cese en el cargo de delegado de Bellas Artes de Ciudad Real don Juan Valcarza, y nombrando para sustituirle a don Francisco Morayta.

Justicia.—El ministro expuso las líneas generales que habían de ser aprobadas para adaptar al artículo 24 de la Constitución el presupuesto del clero.

El Consejo, a fin de repartir en dos ejercicios, según dispone el precepto constitucional, la total extinción del presupuesto, consideró de necesidad dar de baja inicial las cantidades para la dotación de vacantes existentes que, dada la organización administrativa de las relaciones entre la Iglesia y el Estado, aún se venían pagando y la baja del 50 por ciento en las asignaciones de las altas dignidades eclesiásticas.

Al clero rural y bajo clero le será respetada su dotación en el proyecto de presupuesto que será presentado en las Cortes.

Economía.—A propuesta del ministro se acordó la asistencia de España a la Feria de Muestras de Lyon.

#### LA BOLSA

#### Cambios en la sesión de ayer

#### SEGUN LA NOTA OFICIAL

MADRID. — El Centro de Contratación ha dado nota de los siguientes cambios:

Francos, 43,95.  
Libras, 44.  
Dólares, 11,16.  
Marcos, 2,64.  
Liras, 57,70.  
Suizos, 219,25.  
Belgas, 167,50.

#### OPORTO PEMARTIN

#### MARCA NACIONAL

Venta: Estébanes, 5, y Plaza Sas, 8.

...Un éxito definitivo el extraordinario cuadro de variedades que actúa en

## PARISIANA

Triunfaron los artistas Bretón Orive, Nazy, Pery Mar, Luna Imperio, Castex, ELVA ROY, LOLITA ASTOLFI y la incomparable "estrella" de la canción

### onchita Piquer

## EL DIA POLITICO

### El señor Besteiro dice que tramitó la crisis sin dificultad

Tomas de posesión.-Declaraciones del señor Alcalá Zamora. La situación de la Bolsa después de la crisis.-El Gobierno ante la cuestión ferroviaria.-El artículo 24 y la Beneficencia provincial

#### NUEVO SUBSECRETARIO

MADRID. — Ha sido nombrado subsecretario de Gobernación don Carlos Espiá.

#### TOMO POSESION EL MINISTRO DE MARINA

MADRID.—Terminada la reunión de los ministros en la Presidencia, el señor Giral se trasladó al Ministerio de Marina para tomar posesión de su cargo.

Se la dió el señor Casares Quiroga.

Este pronunció un discurso en que comenzó dedicando elogios al personal y agradeciéndole su cooperación, que nunca le ha faltado. Lamentó abandonar la cartera. Elogió al señor Giral, expresando que seguramente mejorará su gestión y subsanará los errores.

El señor Giral dijo que pertenecía al grupo de hombres que abandonó la ciencia para defender la libertad. Pidió la colaboración de los miembros del departamento.

#### EL ARTICULO 24 Y LA BENEFICENCIA PROVINCIAL

MADRID. — El presidente de la Diputación tuvo una conferencia con el señor Casares Quiroga, hablando de las medidas que convendría adoptar en relación con las determinaciones a que pueda dar lugar sobre la beneficencia provincial la votación del artículo 24 de la Constitución.

Informó al ministro de las gestiones realizadas en ese sentido para tener en todo momento perfectamente atendidos los servicios.

#### DETERMINACION ACERCA DEL TRABAJO Y LOS OBREROS DE CADA POBLACION

MADRID. — La "Gaceta" publica un decreto disponiendo que la preferencia en los trabajos agrícolas de los obreros locales quede suspendida expresamente para las faenas de la recolección de la naranja.

Dispone también que continúen las normas de 1930 para la recolección de este año.

#### EL SEÑOR AZAÑA TOMA POSESION DE LA PRESIDENCIA

MADRID. — A las diez y media de la mañana llegó a la Presidencia el señor Alcalá Zamora, llegando poco después el señor Azaña. Ambos conversaron y el señor Alcalá Zamora le hizo entrega de los Estatutos catalán y vasco, y sin otra ceremonia quedó posesionado de la Presidencia el señor Azaña.

No se pronunciaron discursos.

#### SE DA CUENTA OFICIALMENTE DE LA FORMACION DEL NUEVO GABINETE

MADRID. — La "Gaceta" publica un decreto de las Cortes dando cuenta del nombramiento del nuevo Gobierno.

#### LA DIMISION DE ALCALA ZAMORA Y LA NO DIMISION DE PRIETO

MADRID. — Persona muy afectada a la política del señor Lerroix decía esta tarde en una tertulia parlamentaria: —Yo no sé aún por qué se ha ido Alcalá Zamora. Alcalá Zamora podía haber permanecido en el Gobierno, en espera de que se suavizara la cuestión religiosa, pero irse por eso no lo creo. Había un compromiso en virtud del cual nadie podía abandonar su puesto. Ni aun fundándose en un fracaso. Y si no, ya ven ustedes cómo Indalecio Prieto no se ha ido cuando decía que se marchaba. ¿Por qué? Por el compromiso contraído. Pues si Prieto, fracasado y todo, ha seguido en su puesto, ¿por qué no ha continuado don Niceto? Además, la dimisión de Alcalá Zamora era bastante más importante que la de Prieto, por su condición de jefe del Gobierno, y bien sabía éste que podía originarse una grave perturbación en la marcha de la República si se iba. Aun con todo, se ha ido. No sería, pues,

tan fuerte el compromiso como se ha hecho ver cuando se trataba de la salida del ministro de Hacienda. Y éste no ha quedado muy bien parado, después de la dimisión de Alcalá Zamora. A menos que, como yo creo, haya otras razones para la actitud de don Niceto.

#### UN VIAJE DEL ALTO COMISARIO

MADRID. — En breve llegará a Madrid el Alto Comisario de España en Marruecos, señor López Ferrer, para conferenciar con el Gobierno.

#### SE DENUNCIA LA CIRCULACION DE UNOS PLEGOS DE FIRMAS

MADRID. — Un periódico de la noche denuncia que circulan por Madrid unos plegos en los cuales se recogen firmas para rendir un homenaje de simpatía a don Alfonso de Borbón.

El mismo periódico propone que la policía recoja los plegos y que se imponga una multa a cada uno de los firmantes.

#### POR QUE ACEPTO EL CARGO EL SEÑOR GIRAL

MADRID. — Interrogado el ministro de Marina, señor Giral, sobre sus planes en el Ministerio, dijo que se limitará a administrar el presupuesto del Ministerio.

Anunció que no sustituiría a nadie en los altos cargos, porque entiende que lo principal es servir a la República y por eso ha aceptado el cargo.

#### EL PRESIDENTE DE LA CAMARA DECLARA QUE NO HALLO DIFICULTAD ALGUNA AL TRAMITAR LA CRISIS

MADRID. — El señor Besteiro ha manifestado, acerca de la tramitación de la crisis, que no halló para su resolución dificultad alguna.

No cree el señor Besteiro que exista peligro alguno para la República. Las monarquías que desaparecen muy difícilmente pueden restaurarse.

El comunismo no existe en España porque no tiene razón de existir.

Si los monárquicos y los comunistas emprendieran una acción mancomunada el resultado sería que se operaría una violenta reacción republicana.

En cuanto al presidente de la República, cree que lo elegirá el Parlamento y dijo también que su opinión era que la ideología del señor Alcalá Zamora no sería obstáculo para elevarlo a dicha presidencia.

Dijo que el desarrollo socialista se debe a la evolución política mundial.

Cree necesario que los socialistas, cuando terminen su colaboración con el Gobierno, deben retirarse a una labor constructora.

#### EL EXPRESIDENTE DICE QUE DESDE EL DIA 13 ERA UN PRESIDENTE DIMITIDO

MADRID. — Un diario publica una entrevista celebrada con el señor Alcalá Zamora en la que el periodista preguntó el expresidente si era cierto lo manifestado por el señor Sánchez Guerra acerca de que su dimisión se debía a un compromiso contraído con el Nuncio.

Alcalá Zamora contestó: —Yo no contraí compromisos individuales y secretos; lo que pasa es que siempre reconozco individualmente las deudas contraídas aunque el compromiso hubiera sido colectivo.

Acercas del compromiso contraído de llegar a la aprobación de la Constitución dijo Alcalá Zamora que se había pactado en las reuniones del Ateneo celebradas en otoño último, sólo que desde el 13, aunque no hubiera querido, habría sido un presidente dimitido.

#### EN EL CONGRESO ALCALA ZAMORA ES INTERROGADO POR LOS PERIODISTAS

MADRID. — Los periodistas interrogaron al señor Alcalá Zamora

QUESTIONES DE NUESTRA PROVINCIA

El Gobierno ha resuelto el problema que representan ciertas tierras de Cinco Villas

Gestiones de unos representantes.-Acuerdos tomados en el Consejo de ministros.-Asamblea de agrarios en Zaragoza.-Para constituir los Jurados mixtos en nuestra demarcación

GESTIONES DE DOS DIPUTADOS Y UNA COMISION

MADRID. — Desde hace algunos días los diputados socialistas por la provincia de Zaragoza señores Algora y Albar gestionaban en los Ministerios la concesión de terrenos comunales donde esté probado que hayan sido usurpados a los Ayuntamientos, para que se les devuelva a éstos y éstos, a su vez, los distribuyan a los jornaleros.

La presencia en Madrid de una comisión aragonesa, a la que acompañaba el secretario de la Unión General de Trabajadores de la región, Sr. Aladrén, y de los alcaldes de las localidades de Ejea de los Caballeros, Tauste y Uncastillo, ha activado las gestiones.

Hoy visitaron en la Presidencia del Consejo, cuando los ministros fueron para celebrar la reunión ministerial, a los ministros socialistas, a quienes hicieron relato de sus aspiraciones.

En el Consejo de ministros el señor de los Ríos planteó el problema de los montes de Cinco Villas.

El Consejo autorizó al ministro para que redactara un decreto por el cual se disponga que aquellos montes donde se hubieran efectuado deslindes se cedan a los vecinos necesitados, para que inmediatamente se proceda a su siembra, y que se dé un plazo de dos meses para que en aquellos pueblos de la misma región donde no se hayan realizado deslindes se constituya una Junta integrada por el notario, el juez de pri-

mera instancia, el alcalde y representantes de propietarios y obreros, como vocales, que denuncie los terrenos de propios y comunales, a fin de que vuelvan a los Ayuntamientos para proceder a su reparto entre los jornaleros.

PARA FIJAR NORMAS

Esta tarde los empleados del Ministerio de Justicia se reunieron con el ministro para fijar las normas de esta disposición.

SATISFACCION. — REGRESO A ZARAGOZA. — UNA ASAMBLEA

Los señores Algora y Albar han dicho que están muy satisfechos del resultado de las gestiones por los grandes beneficios que reportarán a los socialistas agrarios.

La comisión marchará mañana, para dar cuenta a una reunión que habrá en Zaragoza el sábado, día 17, a la que asistirán representantes de ciento cincuenta agrupaciones agrarias pertenecientes a la Unión General de Trabajadores.

PARA LOS JURADOS MIXTOS EN LA PROVINCIA DE ZARAGOZA

La comisión de Zaragoza ha gestionado asimismo del Ministerio de Trabajo que rápidamente se dieran por decreto las normas para la constitución de los Jurados mixtos en los partidos judiciales y en la capital.

Los Jurados mixtos de la propiedad rústica intervendrán en los pleitos entre arrendatarios y patronos y están compuestos por vocales de ambas clases.

Los Jurados mixtos de trabajo rural intervendrán en las cuestiones de trabajo, despido, salarios, jornada, etcétera.

Las comisiones mixtas agrícolas las constituirán los que producen la materia prima y la transforman, como remolacheros, trigueros, harineros, azucareros, etc.

al salir de la sesión de Cortes acerca de las noticias circuladas respecto a que la crisis había sido provocada porque se había tomado el acuerdo de que la cuestión religiosa fuese supeditada a las negociaciones con Roma.

Alcalá Zamora contestó diciendo que era una cuestión muy compleja para hablar de ella a las diez de la noche en los pasillos de la Cámara.

FERNANDO DE LOS RIOS DICE QUE SU DISCURSO DESMIENTE LOS RUMORES CIRCULADOS SOBRE LOS MOTIVOS DE LA CRISIS

MADRID. — Los periodistas interrogaron también al señor de los Ríos y dijo que tal noticia era un absurdo.

Ningún miembro del Gobierno puede aprobar eso, como lo demuestra su discurso en el Parlamento.

MEJORA EL MERCADO EN LA BOLSA

MADRID. — En la sesión de Bolsa se apreció una mejora del mercado, seguramente por la impresión que ha causado al conocerse el programa anunciado por el nuevo presidente del Consejo de ministros.

Los fondos públicos se sostienen firmes.

La peseta ha sufrido un ligero descenso.

ESPERANDO LA RESOLUCION QUE EL GOBIERNO DE A LA CUESTION FERROVIARIA

MADRID. — Hoy han circulado rumores en Madrid de que en algunas poblaciones existe cierto malestar entre el personal ferroviario, anunciándose incluso que se iría a la huelga.

Sin embargo, este malestar ha podido desaparecer al conocerse la noticia de que el lunes el Consejo de ministros que se reunirá, con carácter extraordinario, tratará de las mejoras de sueldo a los obreros y empleados ferroviarios.

SEVERIDAD MINISTERIAL

Multas de 5.000 pesetas por publicar esquelas de defunción

EN LAS CUALES LLAMABAN A DON JAIME REY Y SEÑOR

MADRID. — Al salir de la Presidencia el ministro de la Gobernación los redactores de los periódicos le hablaron y le presentaron a uno de ellos que se firma con el pseudónimo de "Mirabal" y escribía en "El Siglo Futuro".

Allué preguntó al ministro cuándo se autorizaría la publicación del periódico, y el señor Casares Quiroga manifestó que precisamente se habían impuesto multas de 5.000 pesetas a los periódicos "Euzkadi" y "El Noticiero Bilbaino", por publicar unas esquelas confusas de don Jaime de Borbón y que, por lo tanto, le correspondía tener cuidado.

"Mirabal" contestó que era muy justo que se impusieran esas multas porque los diarios habían delinquido, pero que la suspensión de "El Siglo Futuro" era injusta.

El ministro de la Gobernación prometió estudiar el caso.

En las esquelas citadas, bajo el nombre del difunto, aparecen los títulos de Rey de las Españas y Señor de Bizcaya.

Exposición de alfombras, tapices y reposteros

Visitad la Exposición que de tapices, reposteros y alfombras celebrará la FABRICA NACIONAL DE TAPICES (antes Real Fábrica) instalada en el Salón de Fiestas del GRAN HOTEL, los días del 20 al 31 del corriente. Horas de visita y venta, de 5 de la tarde a 9 de la noche.

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted al teléfono 27-02 Servicio permanente día y noche

Dr. JOSE DUERTO GARGANTA-NARIZ-OIDOS De 12 a 2 y de 5 a 7 COSO, 95 ZARAGOZA

LA SITUACION SE ACLARA

Quién parece que vendía ilícitamente las pistolas que tanto preocupan

Gran servicio policiaco.-Fingiase que enviaban las armas a Amberes y remitían piedras y arena.-Las noventa y nueve pistolas que llevaba una mujer residente en Zaragoza -Fabricante detenido en Ermua

FRUCTUOSAS INVESTIGACIONES

BILBAO. — El comisario de Vigilancia ha facilitado a los periodistas una nota en la que dice que, cumpliendo órdenes del gobernador con motivo del decomiso en el fiato de Bolueta de una maleta conteniendo noventa y nueve pistolas el día 9 del mes actual, encargó del servicio al inspector jefe de la brigada social, don Andrés Báquer, quien puso en movimiento a todos los agentes a sus órdenes.

El día 10 se trasladaron a Eibar y Ermua el inspector de la brigada, señor Heras, y algunos agentes, quienes comenzaron a practicar pesquisas, logrando averiguar que el fabricante de Ermua Eloy Eizaguirre adquiría con frecuencia armas en Eibar y en el resto de la zona armera en condiciones sospechosas.

La policía se presentó en el domicilio del fabricante y sometió a un interrogatorio a Eizaguirre, quien incurrió en contradicciones que aconsejaron a los agentes practicar un detenido y minucioso registro y un recuento de las existencias, comparándolas con los datos señalados en los libros.

Quedó comprobado que faltaba una considerable partida de pistolas, sin que pudiera explicar Eizaguirre el destino de esas armas desaparecidas. En los libros se notaron anomalías, por lo que continuó el registro y en la oficina fueron descubiertas dos cajas de madera preparadas para ser precintadas y expedidas.

Como no quedaran los policías satisfechos con las explicaciones de Eizaguirre sobre el contenido de las cajas, decidieron abrir éstas y registrarlas. No contenían más que ladrillos y adoquines envueltos en vitruva simulando armas de fuego en cajas con un volumen y peso igual a 400 pistolas.

La policía se incautó de las cajas, detuvo a Eloy Eizaguirre y clausuró la fábrica, la cual quedó bajo la custodia de la Guardia civil.

Una vez en Bilbao fué conducido a la oficina del servicio social, donde le sometieron a nuevo interrogatorio, incurriendo nuevamente en diversas contradicciones. Se practicaron diligencias, entre otras la detención de Pedro Eizaguirre, padre de Eloy, y del cuñado de éste, Ignacio Olañeta, alcalde de Ermua, que también antes había sido detenido por otra cuestión de armas.

Aunque los tres detenidos se obstinaron en negar la participación suya en el asunto de la maleta con noventa y nueve pistolas, de la revisión de la documentación incautada se llegó a averiguar que Eizaguirre hizo diferentes envíos de armas a Amberes; pero sospechando que había algo ilícito y poca verdad en esto, pues los embalajes en vez de armas contuvieron otras materias del mismo peso, como las cajas recogidas en Ermua, se destacaron tres agentes para rea-

lizar nuevas gestiones, resultando que en el puerto de Amberes hay detenidas nueve cajas recibidas en dos expediciones con la declaración de que contenían mil setenta y tres pistolas, pero que no contienen esas armas, pues al abrir las cajas en la Aduana belga se vió que contenían piedras y cajas de cartón llenas de arena, sin que apareciese el consignatario.

Estos resultados y las circunstancias que concurren obligaron a que la acción de la policía se extendiera por toda la zona armera y trabajase en la averiguación de anteriores expediciones de armas, así como para descubrir a los destinatarios.

La nota facilitada por el comisario añade que las fuerzas de Vigilancia y de la Guardia civil de Eibar y de Ermua rivalizaron para prestar a la policía el auxilio necesario.

Todos las diligencias, las pistolas y los detenidos han sido puestos a la disposición del Juzgado de Instrucción del distrito del Centro.

Se ha sabido que la mujer detenida no se llama Josefina Espinosa, como dijo. La detenida vive maritalmente con un caracterizado anarquista en Zaragoza.

LA FIESTA NACIONAL

No hubo nada saliente en la primera de feria en Guadalupe

UNA OREJA PARA BEJARANO

Los toros de Natera no han dado juego sino en los primeros momentos de la lidia. El mejor, el cuarto.

Primero. — Fuentes Bejarano hace una faena valiente que se aplaude. Un pinchazo. Una estocada. (Palmas).

Segundo. — Buenos lances los de Pepe Bienvenida, que se luce también en los quites.

Faena buena, apretándose el muchacho. Un pinchazo malo. Una estocada caída.

Tercero. — A Noain se le aplaude en quites, y más todavía en la faena de muleta, porque el mozo está bravo de veras.

No se "entrega", ni mucho menos, al herir. Un pinchazo. Media estocada. Una delantera. Intento de descabello.

Cuarto. — El mejor de la tarde, al que Bejarano lancea entre entusiastas aplausos, aumentados en el curso de la valerosa faena que hace el hombre, el cual da dos pinchazos excelentes y media que derriba sin puntilla. (Ovación y oreja).

Quinto. — El joven Bienvenida no hace nada de particular. Habilidad en el muleteo y una estocada que no es precisamente buena.

Sexto. — Estimase en mucho el valor del bilbaíno en los lances de capa, y más todavía el que pone en una serie de muletazos. Termina con una buena estocada y se le aplaude en la despedida.

DEL PAIS VASCO

Optimismo respecto a las aspiraciones autonómicas vascas

Espérase ha lar una fórmula constitucional para el "referendum".-Felicitación al Gobierno.-Un acontecimiento en Ezquioga.-El gobernador no abandona su puesto.-Banquete.-Ignacio Ara

POR LA AUTONOMIA VASCA

SAN SEBASTIAN. — El señor de los Toyos, que fué a Madrid en representación de la Comisión gestora, ha manifestado que trae impresiones optimistas respecto a las aspiraciones autonomistas de los vascos.

Se espera encontrar una fórmula constitucional respecto al procedimiento que se adoptará para realizar el referendum.

FELICITACION AL GOBIERNO Y A BESTEIRO

SAN SEBASTIAN. — En la sesión celebrada por la Comisión gestora de la Diputación se acordó felicitar al Gobierno y al señor Besteiro por la rápida solución de la crisis.

HECHO ANORMAL EN EZQUIOGA

SAN SEBASTIAN. — Desde hace algún tiempo se decía que el día 15 de octubre tendría lugar un milagro en Ezquioga.

Con este motivo se trasladaron a los montes de Ezquioga veinte mil personas y centenares de automóviles.

Cuando mayor era la aglomeración se acercó al sitio designado para las apariciones la joven de 16 años Ramona Olazábal, de Beizama, y se sintió en éxtasis. Dió un grito y extendió las manos, observándose que tenía en ambas palmas heridas de centímetro y medio de profundidad, por las que manaba abundante sangre.

Las personas más próximas a Ramona se apresuraron a restañarle las heridas con sus pañuelos, que, una vez empapados de sangre, conservaban como una reliquia.

Al cesar en el éxtasis la muchacha afirmó que había visto a la Virgen; y que le entregó un rosario con la medalla de la Dolorosa.

Dicho rosario apareció sujeto al cinturón que llevaba Ramona.

Los sacerdotes que estaban en Ezquioga han manifestado que el milagro es algo difícil de probar, por haberse producido en un lugar donde había gran aglomeración.

Los médicos curaron de sus heridas a Ramona. Esta manifestó que no sentía dolor alguno.

La noticia de lo ocurrido se difundió rápidamente por los pueblos más próximos.

Por la noche se trasladaron a Ezquioga, en automóvil, numerosas personas.

LOS JESUITAS SE DESPIDEN DE SUS ALUMNOS

SAN SEBASTIAN. — Se ha asegurado que los Padres del Colegio de San Ignacio, situado en Ategorrieta, se han despedido de sus alumnos.

EL GOBERNADOR, SR. GALARZA, CONTINUARA EN SU PUESTO

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil manifestó a los periodistas que había recibido un telegrama del señor Maura en el que le agradecía el celo e interés mostrado en el desempeño del cargo, y que continuase en el mismo.

El señor Galarza ha aceptado continuar en su cargo.

ATROPELLADA POR UN CARRO

SAN SEBASTIAN. — Ha ingresado en la Casa de Socorro la niña de 4 años María Justo, que sufría graves lesiones, que le fueron curadas, al ser arrollada por un carro en el alto de San Bartolomé.

BANQUETE A IGNACIO ARA

SAN SEBASTIAN. — El Aero Club obsequiará al boxeador aragonés Ignacio Ara con un banquete, que se celebrará en breve.

INFORMACION DE BARCELONA

El presidente de la Generalidad hace declaraciones optimistas

EL GOBERNADOR DICE QUE HUBIERA VOTADO EN CONTRA DEL ART. 24

BARCELONA. — El gobernador ha recibido a los periodistas y les ha dicho que como el cargo es ajeno a la política podía opinar libremente, y dijo que él hubiera votado en contra de la aprobación del art. 24.

LA ALCALDIA HA RECIBIDO DINERO

BARCELONA. — El alcalde manifestó a los periodistas que habían ingresado en las arcas municipales 1.400.000 pesetas de los siete millones que el Estado concede como subvención para extinguir la deuda de la Exposición.

UNA ENTREVISTA CON MACIA

BARCELONA. — El presidente de la Generalidad ha celebrado una conferencia con el diputado Sr. Rahola. Luego recibió a los periodistas, diciéndoles que lamentaba la dimisión del señor Alcalá Zamora por la lealtad con que había mantenido el pacto de San Sebastián.

Dijo que el señor Azaña mantendrá también el pacto porque siempre ha dicho que sería para él un agravio suponer que no lo defenderá.

En los acuerdos relativos a la enseñanza los diputados catalanes defenderán los puntos del Estatuto, procurando que no sean mermadas las atribuciones del mismo.

Después ya no queda nada en la Constitución que afecte al Estatuto y se podrá esperar tranquilamente a que se apruebe la Constitución y después aquel Estatuto.

El señor Rahola se ha ofrecido a Maciá para su defensa.

La aprobación del art. 24 no le ha parecido bien al señor Maciá, como hombre liberal.

Dijo que no quería hablar sobre temas religiosos.

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Comenzó la discusión del delicadísimo problema del divorcio

Discurso del señor Ossorio y Gallardo.—Para las actos externos del culto será necesaria autorización gubernativa.—Quedó aplazado para hoy el artículo referente a la familia.—Porque se retiraron las minorías agraria y vasco-navarra

ES APROBADA LA REORGANIZACION DE UNA JUNTA

Comienza la sesión a las cuatro y veinte de la tarde. Preside el señor Besteiro. Se aprueba el dictamen de reorganización de la Junta de la Ciudad Universitaria.

DEBATE SOBRE EL PROYECTO DE CONSTITUCION. — PARA LAS MANIFESTACIONES EXTERNAS DEL CULTO

El señor JIMENEZ ASUA admite un voto particular del señor Samper al artículo 25 en el sentido de que las manifestaciones externas del culto serán objeto de autorización en cada caso por los gobernadores civiles.

El señor RECASENS pide que las procesiones queden sujetas a la ley de orden público.

COMO QUEDA REDACTADO EL ARTICULO 25

El artículo 25, nuevamente redactado, queda en la siguiente forma: "La libertad de conciencia y el derecho de profesión y práctica libre de cualquier religión quedan garantizados, salvo el respeto debido a las exigencias de la moral pública. Los cementerios serán sometidos a la jurisdicción civil.

No podrá haber separación de recintos por motivos de religión.

Todas las confesiones religiosas podrán ejercer su religión.

Las manifestaciones públicas del culto serán en cada caso autorizadas por los gobernadores civiles.

Nadie podrá ser obligado a declarar oficialmente sus creencias religiosas.

La condición de religioso no constituirá modificación de la personalidad civil ni jurídica, salvo lo dispuesto para el nombramiento de presidente de la República".

PRESENTACION Y DISCUSION DE ENMIENDAS. — APRUEBAN EL ARTICULO 25

La señorita CAMPOAMOR contesta a la enmienda del señor Recaséns, diciendo que su espíritu está contenido en el dictamen.

El señor CORNIDE retira otra enmienda.

El señor ROYO VILLANOVA defiende una enmienda pidiendo el mantenimiento de las fiestas religiosas con carácter popular y las tradicionales como las procesiones de Semana Santa en Sevilla, Málaga, etcétera, y las del Pilar en Zaragoza y otras.

La señorita CAMPOAMOR contesta que para autorizarlas están los gobernadores civiles y los alcaldes.

El señor ALOMAR apoya un voto particular proponiendo que las procesiones se hagan en el interior de los templos.

Es desechada.

Don LUIS DE TAPIA propone la modificación de alguna palabra en los párrafos del artículo primero.

La señorita CAMPOAMOR: No hay procedimiento para complacer a Su Señoría.

El señor ABADAL solicita que conste en acta su voto en contra del dictamen.

El señor VALLE advierte que el derecho a profesar cualquier religión está garantizado en el texto del dictamen.

El señor ROYO VILLANOVA dice que el derecho a no ser católico no necesita consignarse en la Constitución.

Queda aprobado el artículo 25 en los términos consignados anteriormente.

Solicitan que conste su voto en contra los señores Royo Villanova, Abadal y Carrasco Formiguera.

EL PROBLEMA DE LA FAMILIA. VOTO PARTICULAR CONVERTIDO EN DICTAMEN

Comienza la discusión del artículo 41, que trata de la familia.

Se acepta un voto particular del señor RUIZ FUNES preceptuando que el matrimonio podrá disolverse por medio de una ley.

El señor CARRASCO FORMIGUERA dice que adoptándose esa expresión se modifica el dictamen y las enmiendas presentadas al anterior no tienen validez ahora.

El PRESIDENTE pregunta a la Cámara si acepta el voto particular. Esta contesta afirmativamente y el voto particular pasa a convertirse en dictamen.

El señor GOMARIZ pregunta si la ley que ha de regular el divorcio la hará antes el Parlamento, como se ha consignado para la ley de las Ordenes religiosas, o si se deja "sine die".

El doctor JUARROS defiende una enmienda.

Dice que la familia está bajo la salvaguardia del Estado.

El matrimonio tendrá como base la igualdad de derechos, pudiendo disolverse por mutua conformidad o a solicitud de uno de los esposos siempre que se alegue causa justa y no resulten perjudicados los hijos.

Dice que los griegos y romanos tenían el divorcio.

Aboga por la intervención de los médicos en el caso de que exista alguna mujer profesional del divorcio que haga desgraciados a algunos hombres.

La señorita CAMPOAMOR le contesta brevemente.

El señor SANCHIS BANUS dice que los socialistas son monógamos, pero con garantía de felicidad.

No es partidario del divorcio, por considerarlo contrario a la seguridad del Estado.

Afirma que para la felicidad conyugal es indispensable crear buenos ciudadanos.

Añade que el matrimonio tiene una función social y a ese sentido obedece el mantenerlo los socialistas.

Todo hombre consciente debe pensar en eso.

Tenemos que mirar al porvenir y hay que trabajar para que los hombres sean dignos.

No obstante cree que la infidelidad es igual en la mujer que en el hombre.

Termina diciendo que en estos momentos hay muchos corazones que están pendientes del voto de los diputados.

(Risas).

El señor CASTRILLO defiende otro voto solicitando la supresión del párrafo que concede los mismos derechos a los hijos legítimos que a los ilegítimos y establece la investigación de la paternidad.

Se desecha.

El doctor JUARROS defiende una enmienda.

Dice que la familia está bajo la salvaguardia del Estado.

El matrimonio tendrá como base la igualdad de derechos, pudiendo disolverse por mutua conformidad o a solicitud de uno de los esposos siempre que se alegue causa justa y no resulten perjudicados los hijos.

Dice que los griegos y romanos tenían el divorcio.

Aboga por la intervención de los médicos en el caso de que exista alguna mujer profesional del divorcio que haga desgraciados a algunos hombres.

La señorita CAMPOAMOR le contesta brevemente.

El señor SANCHIS BANUS dice que los socialistas son monógamos, pero con garantía de felicidad.

No es partidario del divorcio, por considerarlo contrario a la seguridad del Estado.

Afirma que para la felicidad conyugal es indispensable crear buenos ciudadanos.

Añade que el matrimonio tiene una función social y a ese sentido obedece el mantenerlo los socialistas.

Todo hombre consciente debe pensar en eso.

Tenemos que mirar al porvenir y hay que trabajar para que los hombres sean dignos.

No obstante cree que la infidelidad es igual en la mujer que en el hombre.

Termina diciendo que en estos momentos hay muchos corazones que están pendientes del voto de los diputados.

(Risas).

El señor BESTEIRO. — No pongamos las cosas peor.

—Cabe—agrega—renunciar a las actas, lo cual estaría mal; pero abandonar la Cámara pensando volver a ella más tarde, me parece peor.

El señor MADRIGAL. — Ahí, en la puerta, hay un agrario. (Risas).

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose las minorías que presentaron votos particulares pidiendo su exclusión del dictamen constitucional estima que la ausencia de las minorías vasca y agraria debe ser lo más breve posible.

UNA VOZ.—Nadie las ha echado.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que está haciendo todo lo contrario. Lo que dice es para que vuelvan.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que ausentándose

CONFLICTOS SOCIALES

**En Granada continúa la huelga general**

**NOVECIENTOS OBREROS ABANDONAN EL TRABAJO EN EL MUELLE**

BARCELONA. — En el muelle de poniente los obreros protestaron contra el propósito de los capataces de emplear la contratación libre.

Se retiraron del trabajo novecientos obreros afectos al Sindicato Único.

Esta tarde se negaron a facilitar carros para cargar un buque inglés.

Fundamentaron la negativa en que el indicado vapor había sido descargado por obreros afectos a la Unión General de Trabajadores.

**CONTINUA LA HUELGA GENERAL EN GRANADA**

GRANADA. — Continúa en el mismo estado la huelga general.

Los tranvías circulan custodiados por la fuerza pública.

Esta mañana varios grupos de huelguistas arrojaron piedras a los establecimientos que permanecían abiertos, rompiendo buen número de lunas de escaparates.

Fuerzas de Seguridad disolvieron a los revoltosos.

Se han practicado algunas detenciones.

**UN INCIDENTE CON LOS TAXISTAS**

GRANADA. — Los taxis se retiraron a mediodía.

Frente al edificio de Correos había cuatro chófers huelguistas, que increparon a los conductores de taxis.

Fueron detenidos los cuatro huelguistas.

La detención produjo alarma en el público, por creer sin duda que se trataba de un suceso de otra índole.

**EN TORNO A UN PROBLEMA**

**Se produjeron algunas manifestaciones en Madrid, Barcelona y Córdoba**

**LIGERO INCIDENTE EN LA PUERTA DEL SOL**

MADRID. — Anoche pasaba por la Puerta del Sol un Padre Franciscano confundido entre la multitud. Un grupo de curiosos lo siguió, aumentando por momentos y comenzando a dirigirle algunas frases.

El franciscano hizo ver a los grupos la improcedencia de su actitud y los más exaltados dieron algunos gritos.

Rápidamente actuaron los guardias de asalto, terminando el incidente y disolviendo los corrillos que se formaron.

**OTROS INCIDENTES. CIERRE DE UNA FACULTAD**

BARCELONA. — En la Facultad un grupo de estudiantes lanzó gritos de viva la libertad de enseñanza! Los estudiantes afiliados a la F. U. E. contestaron con vivas a la República! y trabáronse discusiones violentas y golpes.

El rector cerró la Facultad hasta mañana.

Los estudiantes católicos recorrieron las calles llevando carteles, y llegaron al Gobierno civil.

Una comisión subió a visitar al gobernador, quien les hizo ver la improcedencia de su comportamiento, indicándoles que debían concentrar sus deseos en un escrito y dirigirlo al Gobierno por la vía legal.

Fin tanto, en la calle, como los gritos de los estudiantes continuaran, se arremolinó la gente y comenzaron a repartirse bofetadas, hasta que intervino la fuerza pública y disolvió los grupos.

Los estudiantes católicos intentaron entrar en la Generalidad, pero los agentes cerraron las puertas.

Un grupo de estudiantes católicos se cruzó con otro de comunistas que contestaron a las voces de los católicos con vivas al soviet y mueras a los jesuitas.

Se repartieron golpes y bofetadas y los guardias disolvieron a todos.

**UN ESCANDALO**

CORDOBA. — Algunos estudiantes católicos intentaron promover una manifestación.

Los más de entre los católicos se impusieron y sus compañeros desistieron de sus propósitos.

**NOTICIAS DEL EXTRANJERO**

**Puede creerse que Hindenburg está identificado con el canciller Brüning**

**M. Laval ha hecho manifestaciones de importancia relacionadas con los intereses de la civilización. -Dura lucha oral a juzgar por el número de candidatos. -Prosigue sus deliberaciones la Conferencia de la Tabla Redonda**

**DEMASIADOS CANDIDATOS**

LONDRES. — Se ha hecho pública oficialmente la lista de los candidatos oficiales que se presentan en las próximas elecciones legislativas.

En total, omitiendo los nombres de cada uno, son:

Conservadores, 504; laboristas, 483; laboristas nacionales, 21; liberales nacionalistas, 31; liberales de Lloyd George, 119; laboristas del grupo Mosley, 19; comunistas, 18.

**DELIBERACIONES DE UNA CONFERENCIA**

LONDRES. — Se ha reunido el Comité de estructuración federal de la Conferencia de la Tabla Redonda, habiendo examinado el report del subcomité de finanzas.

Después de esto se ha aplazado la reunión para mañana.

Sir Tej Sapru ha dicho que opinaba que el Comité de expertos financieros a que alude el report ha de ser nombrado por el Gobierno federal, que tendría que tomar las decisiones finales.

Durante la interinidad se han de dar poderes especiales al gobernador general en el Consejo.

Sir Akbar Hydari dice que el Estado no ha cambiado en nada su actitud y que era su finalidad la federación, pero que es necesario que el Estado conozca por adelantado los detalles del proyecto financiero federal.

Por esta razón se opone a que se concedan los poderes al nuevo Gobierno federal.

Han expresado después sus opiniones sir Mirka Ismail, que ha pedido que queden abolidos todos los impuestos de los Estados indios.

**MEJORA LA SITUACION BIRMANA**

LONDRES. — Se ha facilitado el report semanal sobre la situación en Birmania.

En este report se dice que la táctica usada es de coordinación de las fuerzas según un plan elaborado previamente.

Los rebeldes que hasta el presente se han sometido son 5.305.

El número de detenidos se eleva a 769.

**INTERESES MATERIALES Y DE CIVILIZACION**

PARIS. — En un discurso pronunciado durante el almuerzo dado por la Asociación de la Prensa Anglo-americana el señor Laval ha dicho, entre otras cosas, que en cuanto a su próximo viaje a los Estados Unidos hacia un llamamiento a la abnegación y clarividencia de los periodistas, pues se trata no sólo de defender los intereses comunes a las dos naciones, sino de salvaguardar nuestra vieja civilización.

Es natural—añadió—que el anuncio de las entrevistas en Washington haya hecho abrigar grandes esperanzas.

No participaremos en Conferencias ni redactaremos tratado alguno. Nos explicaremos sencillamente, con franqueza, y me atrevo a decir, con optimismo, que la gravedad de los acontecimientos no nos impedirá prever soluciones indispensables.

Ahora he aquí mi ruego: poner en guardia al mundo contra las noticias sensacionales y peligrosas.

La tarea de los Jefes de Gobierno exige mucha discreción y una posición cualquiera, por útil que pueda ser, fracasaría si se divulgara prematuramente.

No cablegrafiéis a América la noticia de que llegaré portador de un plan completo y definitivo de restauración del mundo. Sería una noticia sensacional, generadora de cruces de decepciones.

Con regularidad os serán transmitidas notas que os permitirán satisfacer la legítima curiosidad de la opinión pública.

En el dédalo de dificultades no quiero tener por guía más que la vieja virtud francesa: el buen sentido.

Para vuestros periódicos es este el primer original que os doy.

**CONVERSACION FINANCIERA**

PARIS. — El gobernador del Ban-

co de Francia ha recibido al subgobernador del Federal Reserve Bank, de los Estados Unidos. La entrevista ha versado sobre la situación financiera.

**CUAL ES LA TAREA DEL NUEVO GABINETE GERMANO**

BERLIN. — El señor Frinck ha declarado que la tarea primordial del Gobierno en el terreno de la política interior debe ser la alianza con los pueblos que han resultado afectados por el tratado de Versalles.

Solamente así podrá Alemania restablecer su posición en el mundo. El señor Frinck aseguró al terminar que su partido no cesará de trabajar hasta que logre apoderarse de las riendas del Poder.

El presidente concedió después la palabra al comunista señor Rommelo, que hizo una crítica de los métodos gubernamentales y del régimen capitalista alemán.

El orador anunció que su partido combatirá al Gabinete Brüning con la mayor energía.

El jefe del partido nacionalista alemán, doctor Oberföhren, declaró que su partido ha ido al Reichstag para hacer el proceso del sistema actual y de sus representantes.

El orador estima que ha llegado el momento de decir a éstos que no han previsto nada, que no han podido conjurar los destinos de Alemania y que, por lo tanto, deben dejar su puesto a los que sean capaces de salvar al país.

El jefe nacionalista, frecuentemente apoyado por los aplausos de las derechas o interrumpido por los diputados de la izquierda, expone las

quejas de su partido contra el Gobierno Brüning.

Reprocha al canciller una falta de psicología y le dice que ha perdido el contacto con el alma del pueblo alemán.

El señor Oberföhren asegura que el bloque de oposición nacional creado en Hartzburg es sólido y que combatirá a fondo el sistema actual.

El diputado centrista señor Joes defiende la política social del Gabinete Brüning y rechaza la acusación de hegemonía lanzada contra la Iglesia católica en Alemania.

El ministro de Hacienda del Reich sube a la tribuna y pronuncia un discurso diciendo que el Gobierno alemán no ha acrecentado la deuda a corto término, como se ha pretendido.

Dice que el Reich no ha tenido que pedir ni un penique al Reichsbank.

Crítica después el orador las declaraciones del doctor Schacht en Hartzburg, interrumpido frecuentemente por los hitlerianos.

Dice que lo ocurrido en Hartzburg ha tenido ya eco en el extranjero y agrega que los métodos empleados por el doctor Schacht son propios no solamente para amenazar el orden en el interior, sino para arruinar el crédito de Alemania en el exterior.

El discurso del ministro de Hacienda fué interrumpido varias veces por los diputados de las derechas.

Al terminar de hablar el ministro se suspendió el debate hasta mañana por la tarde.

**TRIUNFO SANCHEZ DEL CERRO**

LIMA. — Las operaciones de es-

EN 630 BARRILES

**Llegaron a Francia dos mil millones de francos oro**

**VIAJE TRASATLANTICO**

CHEBURGO. — Los paquebotes "Bremen" y "Berengaria" han desembarcado 630 barriles de oro que representan cerca de 2.000.000.000 de francos, los cuales están destinados a los Bancos de París.

crutino para las elecciones presidenciales dan los resultados siguientes: Comandante Sánchez del Cerro, 1.990 votos.

Señor Haya de la Torre, 1.149. Señor de La Jara, 311.

**IDENTIFICACION DE HINDENBURG Y EL CANCELLER?**

BERLIN. — El hecho de que el propio presidente del Reich, mariscal Hindenburg, haya presidido la primera reunión de la comisión mixta de patronos y obreros, creada a iniciativa de Brüning, se considera en los círculos políticos como una demostración del perfecto acuerdo que existe entre el presidente del Imperio y el propio canciller, con lo que se consolidará la situación de Brüning en el Reichstag.

**REBAJAN EL SUELDO A 50.000 EMPLEADOS**

NUEVA YORK. — La Western Union Telegraph Company ha anunciado la reducción de salarios a su personal en un 10 por 100.

Esta medida afecta a 50.000 empleados.

**EFFECTOS DEL DISCURSO DE BRUNNING**

BERLIN. — En los círculos políticos de Berlín se considera que el discurso pronunciado en la Cámara por el canciller Brüning ha alcanzado el efecto deseado y reina optimismo respecto a la estabilidad del Gabinete.

En las reuniones celebradas ayer los socialdemócratas acordaron rechazar todas las mociones de desconfianza que se presenten contra el Gobierno.

**ASIA PRODUCE INQUIETUD**

**Las declaraciones de Chang Kai Check han sido consideradas alarmantes**

**Es inminente un hecho que puede ser motivo para declarar la guerra. -Más japoneses asesinados. -Tropas niponas dominan el ferrocarril Pekin-Mukden. -El pueblo chino está dispuesto a tomar las armas**

**LOS YANQUIS CREEN QUE LA SITUACION ES GRAVE**

WASHINGTON. — A propósito del conflicto chino-japonés, en el departamento de Estado se opina que la situación es grave, pero que no se debe invocar el tratado de las nueve potencias.

En los círculos autorizados se explica esto por el deseo de evitar que el Japón y China queden colocados en una situación que les impida solucionar sus propias divergencias, por lo que la labor de las demás potencias debe limitarse a asegurar que los Estados harán honor a los compromisos adquiridos renunciando al empleo de la fuerza.

En general se cree que la última declaración de Chang Kai Check es la más alarmante que se ha hecho desde que se planteó el conflicto.

**LOS JAPONESES DOMINAN LA LINEA FERROVIARIA PEKIN-MUKDEN**

PEKIN. — Los japoneses han cortado la línea de Pekín a Mukden en la estación de Tadushan, a 150 kilómetros de Mukden, teniendo así en sus manos el control del ferrocarril.

La Administración de la línea del ferrocarril de Hankew ha recibido orden de enviar todo el material disponible a Nankín para el transporte de fuerzas hacia Kainfong.

**ACTIVIDAD ENERGICA DEL PUEBLO CHINO**

LONDRES. — Telegrafían de Shanghai al "Daily Mail" que la población china se muestra cada vez más dispuesta a tomar las armas contra las tropas japonesas de Manchuria.

Numerosos estudiantes han abandonado sus estudios para dedicarse a la instrucción militar. Al mismo tiempo la Asociación de estudiantes patriotas ha demandado insistentemente al Gobierno que rompa las hostilidades.

**OCUPACION DE UN DEPOSITO DE MUNICIONES. - MAS ASESNATOS**

LONDRES. — Al "Daily Express" le comunican de Mukden que las tropas japonesas se han apoderado de un pequeño depósito de municiones cerca de Mukden.

Otro telegrama de origen japonés dice que unas bandas chinas han asesinado a 260 paisanos japoneses dentro de la zona del ferrocarril. Otros 120 súbditos japoneses han sido asesinados por los chinos fuera de la zona del ferrocarril.

**AVANCE CHINO CONTRA LOS JAPONESES**

LONDRES. — Telegramas de procedencia manchú anuncian que de la región del Yang Tsé marchan hacia el Norte grandes contingentes dispuestos a entablar batalla contra el Japón.

El martes, en Tadushan, los aviones militares japoneses bombardearon tres trenes que conducían soldados chinos. No se sabe el número de las víctimas ocurridas con motivo de este bombardeo.

**AVIONES TIROTEADOS**

LONDRES. — El "Daily Telegraph" dice que los soldados chinos de un destacamento que era trasladado en ferrocarril han tiroteado a unos aviones japoneses cerca de Ku Hang Tso.

**FRACASA UN PROPOSITO CONCILIADOR**

NUEVA YORK. — Comunican de Tokio que las conversaciones destinadas a entablar negociaciones directas entre China y el Japón han fracasado.

**NO PROSEGUIRA LAS CONVERSACIONES**

TOKIO. — Un funcionario del Ministerio de Negocios Extranjeros ha

declarado que hay motivos para creer que el Gobierno de Nankín ha ordenado al embajador de China en Japón que se abstenga de celebrar nuevas conversaciones con el ministro de Negocios Extranjeros japonés.

**INMINENCIA DE UN GRAVE INCIDENTE**

TOKIO. — La Legación japonesa en Paiping comunica que se teme ocurran acontecimientos graves en la región de Shankaiwan, en donde la situación es incierta a causa de la presencia de dos mil soldados chinos que habían pertenecido a la guarnición de Paitaying y que ahora se retiran por la región de Chetchow, dirigiéndose hacia Shankaiwan, en donde hay 150 soldados japoneses en virtud del tratado boxer.

El Gobierno informa que si estos 150 hombres fueran objeto de cualquier agresión saldrían inmediatamente los necesarios refuerzos de tropas japonesas de Tientsin.

**10.000 DETENCIONES**

**La radio es eficaz ayuda para la policía**

**ESTADISTICA ELOCUENTE**

CHICAGO. — Un report de la policía de esta ciudad anuncia que desde el mes de octubre de 1930 hasta el mes de octubre de 1931 se han podido efectuar 10.000 detenciones a causa de los detalles que da el servicio especial policiaco de la estación emisora de Chicago.

La policía pudo detener, gracias a los citados detalles, 43 asesinos, 336 bandidos culpables de atentados a mano armada y 453 ladrones.

**Noticias de última hora en la página 10**

# LA CIUDAD EN FIESTAS

## LA CARACTERISTICA DEL FERIAL FUE LA DESANIMACION

Los tres días principales del ferial de ganados pasaron ya con la característica desanimación que año tras año se acentúa.

Hoy será el último día de este aspecto típico de las ferias.

Todos los años hemos de decir lo mismo y este habremos de repetirlo con tanta mayor razón después de ver la desanimación de estos tres días y de haber sentido cómo decae la importancia de esta feria de ganados en otros tiempos tan famosa.

Desconfiamos de una reacción favorable en aquellos que están llamados a fomentar esta clase de concursos, y esperamos tener que llegar a escribir la desaparición total de la fiesta. Nuestras protestas de nada sirvieron en años anteriores, de nada servirán este año; por eso ni siquiera significamos a aquellas corporaciones o entidades culpables del abandono. Pero, eso sí, la protesta queda en pie y aún nos atrevemos a decir a la Comisión de festejos y a la Sociedad Aragonesa de Protección a los Animales y Plantas que, ya que nadie lo haga, tome ella por su cuenta otro año el fomentar el ferial de ganado para ver si es posible volver a los tiempos de su mayor concurrencia.

La falta de ésta en el presente año no ha sido sólo de compradores, sino también de vendedores.

Persona perita en la materia calcula en unas dos mil cabezas de ganado las entradas en el ferial.

El ganado, en su mayoría, fué caro, por escasear el del país.

Los labradores se han retraído de comprar, entre otros motivos por las circunstancias de intranquilidad por que atraviesan.

El mayor número de transacciones se realizó con ganado de desbezo mular y caballar. El primero se pagó de 600 a 900 pesetas cabeza, y el segundo de 500 a 800.

En las cuadradas de los tratantes, tenedores, en general, del ganado selecto de la feria, se pagaron precios que oscilaron entre 2.300 y 2.800 pesetas por mulas de tres a cuatro años, procedentes del valle de Benasque, pagando al contado.

El mejor ejemplar, según referencias, fué adquirido por don Pedro Muniesa, propietario de Léceza, por 3.000 pesetas, en las cuadradas del señor Alfonso.

## EL CONCURSO DE GANADO DE LABOR ENGANCHADO Y EN TRABAJO

En el antiguo mercado de Abastos tuvo lugar ayer el anunciado concurso de ganado.

El acto se vió concurridísimo, adjudicándose el premio del ganado enganchado a un hermoso tiro de cinco mulas, obedientes al mando y enjaezadas con gusto.

## GRAN FIESTA DE JOTA

A las seis de la tarde de ayer, y con arreglo al programa que ya publicamos, se celebró en el teatro Principal, con enorme concurrencia, una gran fiesta de Jota.

Todos los cantadores y balladores fueron ovacionados, y muy especialmente Camila Gracia, primer premio en el certamen del año anterior, José Oto y los elementos del cuadro Esteso.

Para mañana, sábado, se anuncia el certamen oficial de Jota, con importantes premios en metálico.

## PROGRAMA PARA HOY, VIERNES

De once a una, concierto en el barrio de las Delicias y pasacalles por varias bandas de música.

A las once y media, tercera sesión de cine en el Salón Fuencalara para los niños del Hospicio y de La Caridad.

Al mediodía serán obsequiadas con una comida extraordinaria las acogidas en el Asilo de las MM. Oblatas, subvencionada por la Comisión de Festejos.

A las tres de la tarde hará su segunda salida la cabalgata artística, recorriendo el itinerario siguiente: Salida de la Lonja, siguiendo por la calle de Don Jaime I, plaza de la Constitución, paseo de la Independencia, Avenida de la República, lados derecho e izquierdo, paseo de Pamplona, Puerta del Carmen, Soberanía Nacional al Iris Park, donde serán obsequiadas por la Empresa con un "lunch" las señoritas que ocuparán las carrozas.

A la misma hora, cuarta corrida de

toros. Ocho toros, de don Graciliano Pérez Taberero, para Marcial Lalandá, Nicanor Villalta, Domingo Ortega y José Mejías, "Bienvenida".

A las diez de la noche, concierto por una banda de música en la plaza de Castelar.

## NATACION. — CENTRO NATURISTA "HELIOS"

Promete ser un éxito rotundo, si el tiempo y el estado del río Ebro lo permiten, los festejos que, organizados por este Centro, han de celebrarse el próximo domingo, día 13.

Se han recibido en la secretaría del Centro, calle del Cuatro de Agosto, 27, segundo, varios importantes regalos: copas y objetos de arte, de valor y depurado gusto, que han donado diferentes personalidades, Sociedades deportivas y particulares entusiastas. Se exhibirán al público hoy, viernes, y

mañana, sábado, en la sastrería de González, calle de Alfonso, 13.

Se ruega a todos los que hayan prometido enviar trofeos y no lo hayan hecho aún se apresuren a remitirlos a la dirección que se indica lo antes posible, pues mañana, sábado, se hará la distribución de los premios. No está acordado aún dónde se celebrará la entrega de los trofeos a los vencedores, pero oportunamente se anunciará.

Las inscripciones continúan aumentando notablemente; existen elementos muy valiosos afiliados a diferentes Sociedades deportivas, y para la prueba de fondo denominada primera travesía de Zaragoza a nado hay un entusiasmo indescriptible, y ha de verse muy reñida. Para los concursos de señoritas varios socios han cedido gallantemente sus piraguas, y hay un buen número de inscritas.

El ejercicio de deslizamiento sobre acuaplano, interesante prueba vista numerosas veces en las cintas cinematográficas, la ejecutan con sin igual maestría los nadadores zaragozanos, y le dan gran emoción.

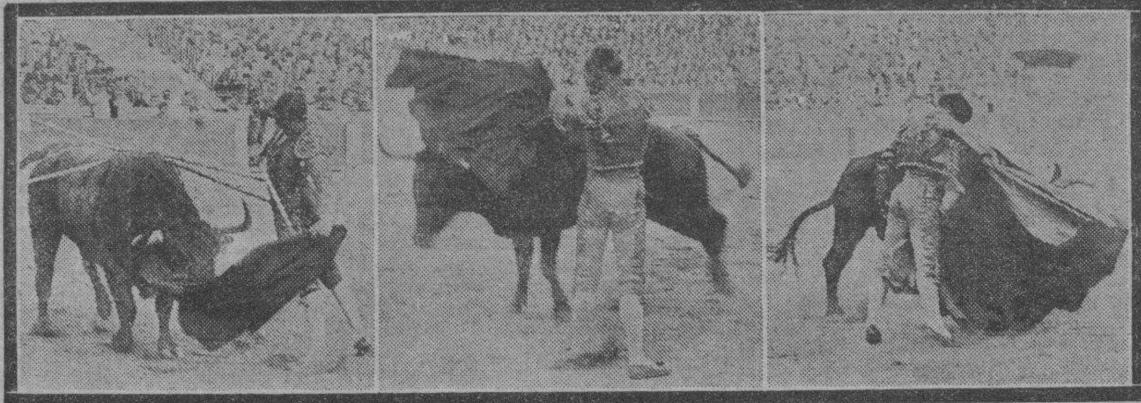
Existirá un servicio completo de auxilio a los nadadores, con elementos de salvamento, y se ruega a los señores socios que se han comprometido a cubrir estos servicios, y a los que no lo hayan hecho aún se pasen por la secretaría del Centro para facilitarles detalles.

Se invita a los concursantes a que presencien la distribución de los premios, que se hará el sábado, día 24, de ocho a nueve de la noche, en la citada secretaría.

Como decimos, prometen verse concurridísimas las riberas de nuestro río, y mañana, sábado, daremos a nuestros lectores más detalles.

## LA TERCERA DE FERIA

### Ayer se cometió una injusticia grande



Marcial, Ortega y Torres en un momento de su actuación con los miureños

(Foto. A. de la Barrera)

## TAMBIEN SALEN AFICIONADOS DE "MAL ESTILO"

En las plazas de toros, como en todas partes, hay equivocaciones rotundas por parte de unos y otros. Unas veces, a cuenta de salir bravos, los toros resultan mansos. Otras, los toreros no quieren o no pueden trabajar a gusto. En ocasiones, los críticos se equivocan palmariamente. Y no faltan tampoco las tardes en que los aficionados —vamos al decir—salen con "mal estilo". Y ayer, sin ir más lejos, fué uno de ellos.

En el toreo pocas veces se cometen injusticias. A un torero que ha estado mal en dos, tres o cuatro corridas, llega un día, un momento, en que realiza un lance maravilloso y la plaza se viene abajo con una ovación estruendosa. Todo se le ha personado en un minuto. Se hace justicia. Una larga historia no cuenta para nada en la efervescencia de un día. A "Lagartijo" el viejo, en la fecha en que se despedía en Madrid después de un cuarto de siglo de torero, le persiguieron a pedradas hasta el coche.

Pero no siempre ha ocurrido esto. Y si no había ocurrido hasta ayer, con lo que le sucedió a Marcial Lalandá en la tercera de feria del Pilar, ya se podrá alegar el precedente.

El "joven maestro" había estado mal en la corrida del día 13. Y el primer miura era un mal enemigo que debió salir ya tirando cornadas del vientre de su madre la vaca.

Marcial no quiso verlo ni utilizar para dominarle recurso alguno. Unos trapazos desde muy lejos y con miedo, y media caída, un pinchazo bajo sin soltar y un descabello a la segunda. (Bronca).

Y bronca en los toros siguientes y bocinazos molestos por donde quiera que pasaba.

—¡Marcial, aprende! — le dijeron varias veces cuando el pobrete de Enrique Torres hacía faenas dignas de su mediocridad.

Y Marcial nada hacía en ningún quite porque nada podía hacer. A los que les gustasen los estilos de los miureños de ayer se los regalamos todos para que los paladeen su mal gusto de aficionados.

El cuarto—un cárdeno de bonito tipo, que no parecía miura—no necesitaba que lo toreasen a la salida. Pero ya se sabe, los matadores de hoy tienen que hacerlo, salga pez o salga rana, para contentamiento de los que adquieren un "sagrado derecho" pagando sus pesetas en ta-

quilla. ¡Y el buen orden de la lidia que se haga migas!

Decíamos que como el toro no necesitaba que lo toreasen, y menos con el estilo que hoy se pide siempre, sean unas u otras las condiciones de los toros, Marcial capoteó para salir del paso y quisieron comerse.

Trance final. El toro había cumplido en varas, pero estaba reservón y enterado cuando Marcial, entre siseos, se dirigió hacia él con la muleta. No había enemigo claro, para un torero de comodidad; cabía que con media docena de muletazos de alifio le cazase habilidosamente, con la menor exposición de la ropa.

El torero, el gron torero, empezó con el ayudado por arriba, bueno y luego con el trapo en la zurda, uno, dos, tres... hasta seis naturales superiores, soberbios algunos, sin perder un palmo de terreno, tirando del toro, sin afectación en la figura, magnífico toreo en redondo. ¡Ahí queda eso!

Se va con el toro a los medios, le torea con la derecha, reposadísimo, erguido, con línea, de pie y de rodillas, metido en el toro y con dominio absoluto de él. (Ovación y música). Y a la primera cuadratura, con decencia en el ataque, media alta y luego un descabello.

Muchos piden la oreja, muchos aplauden, y cuando el presidente concede el apéndice muchos protestan indignados y silban abiertamente a Marcial, que no saldría de su asombro al ver que en la plaza había o tantos rencores o tantos malos aficionados.

Marcial no rehusó la oreja, se la guardó porque la había ganado en justicia, y correspondió con sus saludos a los muchos que aplaudían, en tanto los otros, "ciegos de nacimiento", que no habían visto o no habían entendido aquella magna manera de torear al natural con la izquierda, continuaban silbando con toda furia.

Injusticia, injusticia palmaria. Co-



Marcial Lalandá en dos momentos de la lidia de los toros que le correspondieron en la primera corrida de feria, visto por el artista Alcalde Molinero

mo pocas veces hemos visto en las plazas. ¿Fiesta de pasión la fiesta de los toros? Sí. Pero en momentos como los de ayer, de "mala pasión".

En los dos toros siguientes Marcial hizo un quite superior, de rodillas, y el de la mariposa, y las ovaciones siguieron divididas.

De gustos no hay nada escrito. Pero hay gustos que merecen palcos. Y cuando se merecen se dan. Porque, ¿quién no se ha equivocado de buena o mala fe en este mundo?

## PARECE QUE TOREA ALGO EL "PARDILLO", ¿NO?

Domingo Ortega estuvo ayer en todos los toros sin sitio, sin descalificación, y sin enemigos que embistieran derecho—todo hay que decirlo—para poder torearles de capa a gusto. Y toda la tarde le rondaban broncas y a cuchufletas. Decididamente, pensaban muchos, este chico era un "engaño".

El tercero estaba derrengado de los cuartos traseros, se caía; y por consecuencia hubo que abreviar los tercios porque nada bueno se podía hacer con el miureño semi-inútil.

Con el gazapeo natural en tales toros Domingo dió pocos pases sin reposo y de lejos, y un pinchazo y media estocada alta sin pena ni gloria. (Le silbaron).

Y le continuaron silbando hasta que salió con la muleta, con el sexto toro en los medios.

El borojeño, solo con el enemigo, cerquísima, a dos dedos del mansurrón, le porfió, le toreó, sacó pases magníficos con una tranquilidad y un dominio de la papeleta de torero cumbre que las risotadas y las cuchufletas de los tendidos se acallaron para dar suelta al entusiasmo, a las ovaciones de la masa de público que "empezaba a ver". (La música amenizó la faena).

Ortega, con el toro "hipnotizado", tan cerca de él que no cabía más, le acariciaba la testuz y le cogía los cuernos por la cepa.

En ese terreno, a dos dedos de la cuna, le cuadró el miura y Ortega, sin irse para atrás, se perfiló—casi gegaba la punta del estoque al morrillo, por lo cortísimo de la distancia—y sin paso atrás que hubiera estado justificado, se dejó caer con una estocada hasta la empuñadura. Descabello.

El discutido torero de Borox, el "pardillo", había triunfado. Le ovacionaron, dió la vuelta al ruedo y se llevó las dos orejas y el rabo.

A toda prisa salió de la plaza porque algunos intentaron sacarle al hombros.

¿Qué? Parece que torea "algo" este muchacho, ¿no?

Puede, puede que se haga sitio.

## OVACIONES DE "EFECTO CONTRARIO"

Enrique Torres vino a toda prisa de Valencia para sustituir a Manolo "Bienvenida". Y entró con buen pie en Zaragoza, porque el segundo era un torote fácil, el único bueno de la tarde. Lancedó de capa, de salida, se estiró bonito y ceñido en dos o tres verónicas, que le ovacionaron ruidosamente, y le siguieron tocando palmas a tontas y a locas.

Eran ovaciones "de efecto contrario", como las carambolas. Con ellas se abroncaba a Marcial y a Ortega. Con los aplausos se les quería decir:

—Este, éste es el bueno y no vosotros.

Pero como Enrique Torres, fuera de esos momentos de toreo bonito cuando el toro le entra bien, no es "nadie", hasta a los más obcecados se les cayeron los palos del sombrero y acabaron por silbar en serio al pobre chico.

Con la muleta en sus dos toros, fáciles ambos, no supo por dónde empezar. Sin eficacia, dudoso, ballo-teando por delante de la cara de sus enemigos, estuvo a merced de ellos y toleró ayudas de los peones.

No mejoró la postura con el estoque. Varias veces pinchó en uno y otro, sin valor ni estilo. En el primero acabó con un descabello "a la última", y en el segundo finiquitó de media en los bajos.

Como en el primero aún no se habían agotado las ganas de fastidiar a los otros, le aplaudieron. En el otro ya le silbaron.

El chico valenciano, que empezó su vida torera con infulas de torero caro, no tiene ya ninguna categoría. Los aficionados de verdad, no los



Esta nota gráfica da idea de la brillantez del concurso de ganados organizado por la Sociedad Protectora de Animales y Plantas y patrocinado por el Ayuntamiento, acto al que concurrieron gran número de labradores y carreteros. Las caballerías que aparecen en la fotografía son las que obtuvieron el primer premio de la prueba de animales de enganche, por la docilidad con que obedecieron a las órdenes de mando del conductor del vehículo y la impecable presentación de sus aparejos y jaces.

(Foto. A. de la Barrera)



Un aspecto del ferial de ganados instalado, como en años anteriores, en el típico paseo de la Mina, lugar que por estas fechas se ve invadido por curiosos y probables compradores.

(Foto. A. de la Barrera)

espectadores que van a la plaza a hacer bulto, comprendieron ayer el por qué.

**Y DE LOS TOROS ¿NO DECIMOS "NA"?**

Nos hizo mejor impresión esta corrida al salir de los cajones que ayer. Era corrida joven, terciada y desigual. Y sin tipo de la casa, salvo el quinto.

Ya hemos dicho que el segundo fué el de mejor estilo. Ninguno hubo verdaderamente bravo ni declaradamente manso con los caballos.

Al que más le pegaron fué al primero. Miguel Atienza, a sabiendas, le picó tres veces en los bajos.

"Trueno" también apretó en el cuarto, pero arriba.

La mayoría de los toros—o novillos si ustedes quieren—se agotaron en seguida.

Murieron dos caballos.

La gente, que no se fija jamás en el toro, abroncó mucho a los toreros en toros que era a éstos a los que se debía abroncar por su mal estilo, recelo y pocas ganas de pelea.

Pero ya se sabe: esa leyenda trágica que pesa sobre la divisa encarnada y verde pone una venda en los ojos de los espectadores, que aguantan verdaderos paquetes infumables de los señores Miura desde tiempos del difunto don Eduardo.

**VARIAS NOTAS**

Nadie banderilleó, salvo un par de "Rafaelillo", Carrato, Cástulo, "Alpargaterito" y Eduardo Lalanda se distinguieron en la brega.

"Marinero" y "Trueno" se agarraron bien con el toro en dos o tres puyazos.

—Se llenó la plaza.

**DON INDALECIO**

\*\*\*

**LA CORRIDA DE HOY**

En la corrida de esta tarde a Mariano "Bienvenida" le sustituirá su hermano Pepe.

El cartel queda así: ocho toros de Graellano, para Marcial, Villalta, Ortega y Pepe "Bienvenida".

A las tres de la tarde.

**El cincuentenario de la Granja**



Lápida ejecutada por el artista alaragonés José María Aventin, maravillosa de línea y certera de asunto, que será descubierta próximamente en la Granja para conmemorar el haberse cumplido el pasado 23 de septiembre el cincuentenario de su fundación, y como distinción a la intensa y meritoria labor realizada.

(Foto. A. de la Barrera)

**La reunión celebrada por la Academia de Bellas Artes**

De esta reunión se nos envía esta referencia:

"Con asistencia de los señores Albareda, Navarro, Fabiani, La Figuera, Pallarés, Lasierra, Sancho, Gimeno Riera y Otal, y bajo la presidencia de don Mariano de Pano, celebró sesión esta Academia.

Fueron presentadas las publicaciones recibidas y se dió lectura a diferentes comunicaciones; una de ellas de la Dirección general de Bellas Artes, concediendo la autorización necesaria para hacer excavaciones en el campo del Concejo del pueblo de Quinzano, donde apareció la lápida romana de "Marcia Paterna", expuesta ya en el Museo provincial; otra comunicación del correspondiente en Buenos Aires don R. Fernández Mira, dando las gracias para su nombramiento y ofreciendo su cooperación, y otra de don José Gabriel Navarro, en igual sentido.

El señor presidente, en sentidas frases, dió cuenta a la Academia del fallecimiento de don Florencio Jardiel y Dobato, deán de esta iglesia metropolitana, presidente de la Sociedad Económica de Amigos del País y académico numerario de esta de San Luis.

Debe esta Academia al señor Jardiel grandes afectos; y por si esto era poco, hoy le debe un espléndido legado de pinturas y objetos artísticos, que han de conservarse en este Museo para perpetuo recuerdo. Que el Señor haya recogido en su seno al grande orador sagrado, aragonés de nuestros tiempos, y haya premiado sus trabajos de tantos años, entre los cuales sobresalen la elevación del gran monumento a los Héroes y a los Mártires de Zaragoza, debido exclusivamente a la acción personal del admirable sacerdote y la celebración del magnífico centenario de los Sitios, que tan alto puso la fama de Zaragoza.

Seguidamente se trató del proyectado homenaje a don Mario de la Sala Valdés, consistente en la impresión de sus obras. El señor Sancho Rivera presentó varios tomos de las mismas, preparados ya para la impresión. Se acordó comenzar por la publicación de los "Estudios de Arte, de Zaragoza", poniéndose previamente de acuerdo con la actual Comisión gestora que ejerce funciones de Diputación.

Tratóse después de los regalos de los artistas para las obras del Pilar y el señor presidente invitó a los señores académicos a visitar la Exposición de las mismas instalada en uno de los gabinetes del Museo. Cambiáronse impresiones acerca del asunto y se acordó proceder sin precipitaciones por la dificultad que presentan las actuales circunstancias, y que se den las gracias a don Mariano Ara Burges por su cartel anuncio destinado a dicha Exposición.

Se acordó dar las gracias al señor don Enrique Minguillón, por el envío del antiguo blasón, en piedra, del que fué convento de la Enseñanza.

Dióse cuenta de la renuncia de su cargo de portero presentada por don Salvador Gómez, y, a propuesta del señor presidente, fué designado para el citado cargo don Enrique Crespo.

Dió cuenta el señor presidente de las obras que se están llevando a efecto en los tejados del edificio, y no habiendo más asuntos de que tratar se dió por terminada la sesión".

**El ministro de Instrucción Pública, en la apertura de curso en el Instituto de Tortosa**

TORTOSA.—Se ha celebrado la apertura del curso académico de 1931-32, en el Instituto de Segunda Enseñanza de esta ciudad. Asistieron numerosas personalidades y representaciones, entre ellas el gobernador civil y el señor ministro de Instrucción Pública, quien presidió.

El director del Instituto dirigió un saludo y el secretario leyó la Memoria del pasado curso.

Se hizo la entrega de diplomas de honor a los alumnos que los obtuvieron y en seguida pronunció un magnífico discurso el señor ministro de Instrucción Pública.

Dió que su pensamiento era crear



Arriba: Los socios del Centro Aragonés de Bilbao portadores de la nueva bandera, acompañando al cuatro de Jota y rondalla zaragozana, al llegar éstos a dicha capital con objeto de tomar parte en las fiestas. Abajo: Los aragoneses residentes en Bilbao al salir de la iglesia de San Nicolás de Bari, donde se venera la imagen de la Virgen del Pilar, después de los solemnes cultos celebrados en honor de la Patrona del Centro Aragonés.

(Fotos. Amado)

**LA VIDA OBRERA**

**SINDICATO DE METALURGICOS (C. N. T.)**

Bajo la presidencia de Antonio Ejarque, y asistiendo numerosa concurrencia, disertó Tomás Cano Ruiz, del Comité Nacional de Barcelona.

Trató de la situación política en España. Criticó la gestión del Gobierno, Policía y Guardia civil; cali-

ficó de farsa las Cortes Constituyentes; analizó la solución dada a la cuestión religiosa y ensalzó el ideal y actuación de la Confederación Nacional del Trabajo.

OBREROS DE LA CARGA Y DESCARGA

Por falta de número de concurrentes no tuvo lugar la reunión anunciada.

SINDICATO DE AZUCAREROS

Con el título de "Aviso muy importante", Sindicato de Azucareros, Alcoleros e industrias similares de Zaragoza, domicilio social: Candalija, 10, principal, recibimos, con el ruego de publicarlo, este escrito:

"Siendo propósito de este Sindicato resolver la cuestión de los seleccionados por cuestiones sociales, asunto que consideramos primordial, hacemos este llamamiento para que todos los compañeros que se encuentren en tal situación se dirijan a este Comité, a la mayor brevedad posible, haciendo constar, al dirigirse a nosotros, los siguientes datos:

Nombre, apellidos y edad; fábrica donde prestaba sus servicios; cargo que desempeñaba; fecha en que fué despedido; años que trabajó en la misma u otras fábricas; domicilio del interesado actualmente.

Nota. — Repetimos que se dirijan a la mayor brevedad posible; tengan presente los compañeros seleccionados que con esto facilitan la labor que se ha propuesto realizar este Comité, y al mismo tiempo la situación de los mismos.

Para evitar reclamaciones, que quizá por ser a destiempo no podríamos resolver y eludir la responsabilidad que indebidamente sobre nosotros podría recaer, damos como plazo hasta el día 25 del corriente octubre; pasada esta fecha no podremos responder de la solución que se diera a las reclamaciones que llegaran a nosotros.

Zaragoza, 15 de octubre de 1931.— El presidente, V. San Agustín. — El secretario, A. Serrano".

"TAXIS MODERNO"  
Los mejores coches y el más rápido servicio

TELEFONO 12-60

SERVICIO PERMANENTE  
Parada del CAFÉ MODERNO

**DR. ALONSO LEJ**

Protector de la Facultad de Medicina

**GARGANTA - NARIZ - OIDO**

**Alonso I, 21, pral.**

entrada, Torre Nueva, 44)

**RADIO REPARACIONES**

Servicio técnico

Comprobación gratuita del desgaste de

lámparas con aparatos de precisión.

**PARDO - Lagasca, 4 - Teléf. 1253**

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## UN DIALOGO ENTRE LOS SEÑORES ALCALA ZAMORA Y MAURA

MADRID. — A última hora estaban en los pasillos del Congreso los señores Alcalá Zamora y Maura.

Sostenían un diálogo en extremo animado y se referían a la dimisión del primero como presidente del Gobierno.

El señor Maura afirmó al expresidente que su renuncia había sido injustificada. No discutía la oportunidad del proceder, sino el hecho de que debieron continuar en el banco azul hasta terminar la obra constitucional.

—Es que si hubiéramos continuado—le arguyó el señor Alcalá Zamora— hubiera llegado un día en que nos hubieran arrastrado.

—Yo creo, don Niceto— decía su interlocutor— que debíamos haber llegado a la terminación.

El señor Alcalá Zamora cogió de un brazo al señor Maura y le llevó del sitio donde hablaban diciéndole que mañana se reunirán para hablar extensamente del asunto.

Ignórase si con este motivo el expresidente decidirá hacer público el documento que envió a los ministros.

## PARA DEPURAR RESPONSABILIDADES

MADRID. — Mañana se reunirá la subcomisión de Responsabilidades que entiende en los sucesos ocurridos en Jaca, para decidir el procesamiento de todos los miembros del Consejo de guerra que decidió la condena de los dos capitanes.

También se reunirá la subcomisión del Terrorismo, ante la cual declarará el señor Sánchez Guerra. Luego depondrán los señores Pintés, Miláns del Bosch y el comisario de Policía señor Moliné.

## LOS AGRARIOS REDACTARON UN MANIFIESTO

MADRID. — La minoría agraria ha redactado un manifiesto que dirigirá al país.

Está suscrito por 37 diputados. Sólo faltan dos para que haya absoluta unanimidad, y se les ha consultado por teléfono para que digan si están conformes con el documento.

Mañana será dado a la Prensa el indicado manifiesto.

## ANTE UNA HUELGA DE FERROVIARIOS. — UNA NOTA DEL GOBIERNO PARA QUE NADIE SE ASOMBRE

MADRID. — El Gobierno ha enviado a Sevilla un delegado a fin de tratar con los ferroviarios de la suspensión de la huelga que tienen anunciada los ferrocarriles andaluces.

Oficiosamente ha dicho que el Gobierno facilitará mañana una nota en la cual se dirá cuáles han sido los acuerdos tomados en el Consejo de hoy "para que a nadie causen estorbo las medidas que se aplicarán al declararse huelgas ilegales".

Entre los ferroviarios hay efervescencia, y ha llamado la atención que todos los vagones de los trenes andaluces que llegan a Madrid están llenos de cartelones excitando al paro en términos entusiastas.

## LA DIRECTIVA DEL ATENELO PROTESTA CONTRA LA MANIFESTACION ORGANIZADA AYER

MADRID. — La Junta directiva del Ateneo ha facilitado una nota en la que protesta contra la manifestación anticlerical organizada ayer a pesar del acuerdo contrario adoptado por la general.

Muchos socios se han solidarizado con esta actitud.

## NO HAY RECLAMACION POR PARTE DE LA SANTA SEDE

MADRID. — Los periodistas hablaron a última hora de la tarde con el ministro de Estado y le preguntaron si era cierto que el Nuncio había entregado al Gobierno una nota diplomática reclamando contra los procedimientos que se siguen en España en materias religiosas.

—No sé nada— afirmó don Alejandro— y creo que tengo motivos para ello. No se olvide nadie de que el Vaticano es un Estado y que fué el quien reconoció el nuevo régimen de España como potencia extranjera, sin que nosotros hayamos hecho idéntico reconocimiento. No puede, pues, haber reclamación diplomática, porque no existe reconocimiento mutuo.

## El Gobierno ha tomado medidas enérgicas relacionadas con las huelgas ilegales

Y publicará una nota sobre ello, para que no cause estorbo cuanto se ha de hacer si es necesario. Sabrosa conversación entre los señores Alcalá Zamora y Maura. Para procesar a los miembros del famoso Consejo de guerra en Huesca. No hay recomposición diplomática de la Santa Sede. El Japón no acepta mediaciones de los Estados Unidos

### UNA PROTESTA DE LOS COMERCIANTES SEVILLANOS

SEVILLA. — Se han reunido las entidades mercantiles, acordando dirigir un escrito al Gobierno en el que elevarán su protesta contra los continuos asaltos de que son objeto las tiendas, ya que además de los perjuicios materiales que ocasionan producen una gran depresión en el ánimo del público.

### HACEN FALTA CUATRO MILLONES DE PESETAS PARA RESOLVER LA CRISIS DEL CAMPO EN CORDOBA

CORDOBA. — El gobernador civil, al recibir a mediodía a los periodistas, dijo que continuaría en su puesto a condición de que se le envíen cuatro millones de pesetas que considera necesarios para resolver la crisis del campo en la provincia.

Añadió que mañana finaba el plazo para declarar la huelga general los ferroviarios andaluces.

### SUCESOS SEVILLANOS

SEVILLA. — En la plaza de Pumarejo unos huelguistas volcaron un camión cargado de pan.

Intervino la Guardia civil, que disparó al aire.

Los huelguistas desaparecieron en pocos momentos.

### UNA MANIFESTACION

VALLADOLID. — Una señorita repartía por las calles unas hojas de protesta por la expulsión de los jesuitas.

Los transeúntes improvisaron una manifestación republicana, intervino la fuerza pública, que fué recibida con hostilidad, y un agente quedó herido levemente.

Se dieron varias cargas y el or-

den fué restablecido en pocos minutos.

### CRISIS MEJICANA

MEJICO. — El Gobierno presentó, en pleno, la dimisión.

La aceptó el presidente, señor Ortiz Rubio, que formó nuevo Gabinete sobre la base de cuatro de los ministros dimisionarios.

Uno de los nuevos consejeros es el expresidente señor Elías Plutarco Calles.

### FRACASO DE LOS REBELDES MEJICANOS

CARACAS. — En el golfo de Coro las fuerzas del Gobierno de Venezuela apresaron fuerzas y material que en un barco llevaban los mejicanos rebeldes, mandados por el general José Urbina.

Este y un pequeño grupo de sus

secuaces lograron escapar por tierra.

### RECLAMACION DE UNAS TENNISISTAS ESPAÑOLAS

MEJICO. — Ocho bellísimas señoritas españolas jugadoras de tennis han presentado ante el juez una denuncia contra el empresario español Jesús Goiri, acusándole de diversos abusos y de no pagarles los sueldos por lo que habían ido contratadas.

### PARA OTRO VUELO TRASATLANTICO

NUEVA YORK. — Johansen, Rodey y Veiga se proponen realizar otro vuelo trasatlántico.

El primero opina que para la ida es mejor el viaje pasando por España, y para el regreso es lo oportuno hacerlo por Francia y Terranova.

### EL JAPON RECHAZA A LOS ESTADOS UNIDOS

GINEBRA. — El Gobierno japonés ha comunicado al Consejo de la Sociedad de Naciones que no acepta la intervención de los Estados Unidos en las deliberaciones de dicho Consejo.

El Comité de los Cinco acordó no tomar en cuenta la respuesta japonesa.

## MEDITACIONES DEL TIEMPO PRESENTE

# FATALISMO E INTERVENCION

IV

Hablaba recientemente el profesor Gini, gran cultivador de la Economía matemática, de la enorme crisis económica mundial, agravada en la actualidad por la depresión de la libra; a su juicio, todas las soluciones se han intentado ya, y han fracasado todas. Sólo queda —decía— el recurso de dejar que el organismo de la economía mundial luche espontáneamente con sus naturales defensas contra la crisis, sin efectuar desde fuera intervenciones nuevas; dejemos que la avalancha pase y se retire por sí propia, pues acaso eso sea saludable, en definitiva. ¡Triste confesión de impotencia esa del profesor Gini, más penosa aún si se advierte que envuelve el fracaso de todo un método económico que nos prometía incluso predecir las crisis, y prevenir a tiempo sus posibles soluciones!

Los Poderes públicos, los interesados, no comparten ese liberalísimo criterio del profesor Gini; son intervencionistas, y frente al problema del paro obrero no se conforman con registrar ese mal, sino que buscan medios para atajarlo.

Hasta ahora no se han preconizado más que ensayos insuficientes: rebaja de salarios, intentos de socialización, propaganda para un régimen de economías, disminución de la jornada obrera, contratación de empréstitos, etc. Pero hay un método que merece especial comentario, por la frecuencia con que a él recurrimos en nuestro país: la realización de obras públicas.

Es éste un caso curiosísimo de movilización contra el paro. Por lo común, y hasta hace poco tiempo, citábase el ensayo —grandioso en su época— que efectuaron Napoleón III y el barón Hausmann, creador de los modernos bulevares de París. Pero hoy tenemos a mano un ejemplo más colosal: el de la reconstrucción de Tokio. En esa ciudad se han edificado, de 1923 a 1929, 7 puentes principales y 400 más pequeños, 52 grandes vías urbanas y 73 accesorias, 117 escuelas, 3 nuevos parques y 207.000 edificios, con una inversión total de más de 3.000 millones de pesetas. Ha sido preciso un horrible terremoto para movilizar ese capital que estaba estancado en algún sitio; pero la reconstrucción de Tokio ha terminado, y Japón tiene ya más de un millón de obreros parados que, seguramente, estarán anhelando un nuevo cataclismo geológico.

En España no ha habido terremotos, pero sí presupuestos extraordinarios, calamidad que tiene con los movimientos sísmicos una rara analogía. Pretende la solución de problemas constantes con medios pasajeros, por importantes que éstos sean, representa un error financiero

de enorme volumen; por añadidura, hacer de esos recursos una inversión notoriamente improductiva como es muchas veces el caso en nuestro país, es agrandar con visible torpeza las proporciones del fracaso. Da pena pensar que en los presupuestos corrientes del Estado sólo figuran de modo normal cien mil pesetas para las atenciones del paro obrero; pero todavía es más doloroso registrar la escasa eficacia de la lucha local contra el paro obrero en las grandes ciudades españolas; se han invertido ya varios millones de pesetas, pero el resultado ha sido eliminar el mal sin resolverlo. Hoy, después de varios meses de comedores populares y bonos de socorro, el problema está en descongestionar las ciudades, que se han atrevido a esa acción benéfica, de las caravanas de obreros atraídos a ellas por la promesa de una ayuda pecuniaria. Claramente advertirá cualquiera que esos procedimientos pueden remediar un eventual momento de angustia y de sorpresa, mas no un problema que es prolongado y extenso.

Si el problema del paro es ya, como decimos, algo más que una cuestión eventual y pasajera, precisa luchar en contra suya con recursos normales de fluencia constante. La solución, si alguna existe, vendrá de la inversión productiva de nuevos capitales privados, extraídos de las masas inexploradas de capital latente. Por desgracia, la situación actual no es muy adecuada para aplicar aquel principio de captación de capitales y de inteligente gestión financiera puesto en juego por muchos Municipios, alemanes de avanzada, que concedían ciertas bonificaciones tributarias a las nuevas inversiones de capital en el ámbito de su circunscripción; pero cabe ensayar con tino otros procedimientos encaminados a devolver al capital la confianza perdida y a demostrar al obrero cuánto le interesa que eso ocurra mientras la producción siga organizada a base del sistema capitalista.

No es mi propósito rebasar por ahora esa afirmación general. Den-

Vino de exquisito paladar  
**Viña PEMARTIN**  
Casa Rodríguez. Estébanes, 5.

**EL GARBANCERO** ofrece a su distinguida clientela la NUEVA cosecha de garbanos CASTELLANOS, cochenillas finísimas, a los precios siguientes: 1'50, 1'60, 1'70, 1'80, 1'90, 2'00, 2'10, 2'20, 2'30, 2'50 y 2'60 pesetas kilogramo, clases extra.  
**MEÑEZ NUSEZ, 35 y 37**

tro de muy breves días se reunirá en Madrid una conferencia nacional para examinar el problema del paro forzoso, y seguramente se señalarán en ella medios y métodos de lucha muy adecuados. Pero no quiero terminar esta serie de artículos sin aludir a una importante premisa cuyo defecto restará eficacia a toda la labor: el problema del paro obrero no puede ser apreciado nacionalmente sin una amplia información estadística acerca del mismo; sin esa base, sin esa determinación precisa de los límites del mal, la lucha es poco menos que imposible.

Supuesto el interés nacional por esta cuestión, fuera de cuyo ámbito no quedan sectores sociales importantes; descontando, por consiguiente, que todas las zonas económicas y culturales de nuestro país prestarían

## NOTAS DE TARAZONA NOTAS DE BARBASTRO

COMUNICACIONES. — Hace varios meses que desde que fué trasladado el pundonoroso jefe de Telégrafos de esta ciudad, don Bienvenido Narro, el servicio quedó limitado por no haber nombrado sustituto, y esto significa un perjuicio que urgentemente debe evitarse.

El Ayuntamiento, en su última sesión, ya se preocupó de este importante asunto, acordando dirigirse a la Dirección General para que esta estación vuelva a tener el servicio que la importancia de Tarazona merece, confiándose en una pronta y acertada resolución que beneficie los intereses del comercio y de la industria, que tanta importancia tienen en esta ciudad.

PARA LOS POBRES. — Muy pronto van a funcionar en esta ciudad los Comedores de Caridad que tan oportunamente creó el activo exalcalde y rico propietario don Dionisio Lasa, y como medio de adquirir fondos con que poder atender a tan benéfica obra se va a proceder a celebrar un gran festival en el teatro, a la vez que contribuirán a ello las personas pudientes.

LAMENTACIONES. — El presidente de la Unión General de Trabajadores se lamentó en la última sesión municipal de que no se da trabajo en el camino vecinal que se está construyendo, Vera a Tarazona, a los obreros de esta ciudad.

Justo y muy justo es que nuestros obreros trabajen al menos en la parte proporcional que corresponda con arreglo a la subvención que cada pueblo aporte para la construcción de dicho camino.

YA LLUEVE. — Estamos de enhorabuena; los labradores se disponen a hacer una buena siembra, en inmejorables condiciones de humedad.

Ha llovido copiosamente y todavía creemos continúe, porque el cielo sigue encapotado. — J. ATILANO URQUIZ.

su apoyo a una labor de información realizada seriamente y con garantías para los interesados, nada más interesante que llevar a cabo esta labor. Pocas semanas serían necesarias para ello y muy escasos medios; no haría falta crear ningún organismo nuevo, ni alzar una nómina; bastaría el breve esfuerzo intensivo de un escogido núcleo de ciudadanos.

Zaragoza debiera emprender cuanto antes ese ensayo de información, y probar en tan sencilla empresa si es capaz de otras de más envergadura. En este momento de Estatutos y de hechos diferenciales nuestra ciudad debería probar que más sensible que a todo eso —con ser muy importante— lo es a los grandes dolores universales que solidarizan a los hombres.

### MANUEL SANCHEZ SARTO

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, lo que le permite juzgar los asuntos, sean cuales fueren, con absoluta imparcialidad

GRATA VISITA. — El pasado domingo estuvo en esta ciudad el excelentísimo señor subsecretario de Instrucción Pública, señor Bernés. Refiriéndose a la petición hecha por un sinnúmero de Ayuntamientos de esta provincia, de un Instituto de Segunda Enseñanza que se instalaría en Barbastro, manifestó que este asunto está favorablemente planteado y que su concesión, no tardará, probablemente, a ser en breve un hecho. Celebramos las manifestaciones del señor Bernés y hacemos votos fervientes por que ese deseo de toda-esta comarca, fiel reflejo de una apremiante y verdadera necesidad, se convierta lo antes posible en aspiración satisfecha.

VELADA TEATRAL. — El cuadro artístico del Casino "Juventud Mercantil", en medio del aplauso de la selecta y nutrida concurrencia que de consuno asiste a todas las veladas que en la mencionada Sociedad se celebran, puso en escena el pasado domingo, con máximo acierto, "Abolengo", de Linares Rivas.

POR LA LLUVIA. — Debido a la lluvia incessante con que las nubes nos obsequiaron el domingo último, hubo de suspenderse la novillada anunciada para este día, en la que iban a actuar los graciosos músicos de la banda cómica-taurina "Los de Aragón". Existe el propósito de celebrarla, si el tiempo lo permite, el próximo día 25.

A MADRID. — El miércoles último salieron para Madrid los comisionados nombrados en la Asamblea celebrada hace unos días en pro de la construcción de la carretera Tamarite de Litera-Barbastro, de la que ya tienen conocimiento nuestros lectores, a gestionar este asunto cerca del Gobierno. Va compuesta por los alcaldes de San Esteban de Litera, Almunia de San Juan, Fonz, Tamarite de Litera y Barbastro.

Buen viaje y el mayor éxito en su labor. — V.

### Cursillos de selección del Magisterio para opositores de 1928

CLASIFICACION OBTENIDA EN EL PRIMER EJERCICIO

Admitidos: doña Antonia Bosque Barberán, doña Leonor Bravo Almalá, doña Luisa Cebollada Cartagena, doña Josefina Conde Alvarez, doña Catalina Erdozain Cadenas, doña Pilar Fernández Royo, doña Pilar Figueras Alamás, doña Benita García Marín, doña Herminia García Viejo, don Luis Gascón Ruiz, doña Teresa Gimeno Pes, doña Gloria Gómez Aranda, doña Pilar Gracia Fernández, don José Gracia Rubio, doña Candelaria Hernández Voces, doña Patrocinio Hernández Lente, don Félix Ichaso Ibarbuen, doña Asunción Lacarra Yanguas, doña Victoria Landa Arbea, doña Cecilia Lantre Cañada, don Quintín Lombarte Lorenzo, doña Antonia Macho Ortega, don Gregorio Martín Avelilla, doña Victoria Pablo Serrano, doña Manuela Pérez Aldea, don David Pérez Martínez, doña Josefa Porras Castellano, doña Modesta Puigvecino Cano, doña Luisa Royo Casasús, doña Carmen Raimundo Salillas, doña María Soledad Alonso, doña Africa Vega Remón, doña Feliciano Yagüe Rufas.

Hoy dará principio el segundo ejercicio, en el grupo escolar "Gascón y Marín", a las diez de la mañana.

Las plazas para maestros y maestras, son cuatro para maestros y diez para maestras.

El número de eliminados asciende a diecisiete.

#### EXPEDIENTES DEFECTUOSOS

Provincia de Navarra. — Falta el abono de derechos de inscripción a don Julio Asanza Baquedano, don Fernando Asanza Urrutia, don Antonio Berástegui Martínez, don Miguel Goñi Aparicio, don Daniel Goñi López, don Román Isurre Echeverría, don Martín Juanbelz Juanbelz, don Severino Lorente Tanco, don Nazario Puelles Gonzalo y don Veremundo Rubio Martínez.

Partida de nacimiento.—A don Ramón Aldaz Aparicio.

Certificado de Penales.—A don Vicente Ascázibar Albistegui y don Luis Brun Casajús.

Reintegración de la partida de nacimiento y certificado médico.—A don Julián Azcárate Aizcorbe.

Derechos de inscripción, reintegro de la partida de nacimiento y certificado de estudios.—A don José Berrade Iturbide.

Derechos de inscripción y reintegro en toda la documentación.—A don Norberto Berzunartea Lamprebe.

Reintegración en la certificación académica.—A don Nemesio Delgado Gutiérrez y don Félix Valls Zozaya.

Reintegros en la certificación académica y partida de nacimiento.—A don Francisco Díaz de Cerio Larrión.

Reintegros de la instancia y del certificado, sello de huérfanos y derechos de inscripción.—A don Manuel Ecaín Urbáiz.

Reintegración de la copia notarial del título y derechos de inscripción.—A don Justo Isurre Echeverría.

Reintegración en el certificado médico.—A don Emeterio Jaurrieta Terés, don Baldoro Marchueta de Carlos y don José Murillo Marchueta.

Reintegración en toda la documentación.—A don Silvano Mendara Chauca y don Luis Loperena Redín.

Reintegros del certificado de estudios y de la partida de nacimiento.—A don Francisco Mendizábal Cegiaga.

Reintegración en el certificado de Penales.—A don Cruz Ochoa Maena.

Reintegración en el certificado de depósito.—A don Amelio Pérez Lozano.

Toda la documentación de derechos de inscripción.—A don Miguel Oláiz de la Peña.

Reintegración en el certificado de depósito.—A don Aurelio Pérez Lozano.

Reintegración en la copia del título y derechos de inscripción.—A don Fermín Atienza Arellano.

Sello de huérfanos, reintegros en la hoja de estudios, de los certificados de depósito, médico y de Penales.—A don Luis María Uriz Unciti.

### LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Víctor, papa. Santos Ambrosio y Florentín, obispos. San Gerardo, abad. Santos Martiniano y Saturnino, mártires. Santa Máxima, virgen.

Cultos.—En Santa Catalina se celebran los cultos mensuales de la Asociación de la Buena Muerte, con misa de comunión, a las ocho, y por la tarde, a las cinco, ejercicio y plática.

En la iglesia parroquial de San Felipe, a las ocho y media, misa solemne en honor del Santo Ece-Homo.

En las iglesias de Santa Cruz y el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, piadoso ejercicio del Via-Crucis y rosario.

Cuarenta Horas.—En las religiosas Fecetas (Puerta de Sancho).

### PEQUEÑOS SUCESOS

#### RATERIAS

A Francisco Marín Capapé, en un espectáculo de la feria, se le cayó al suelo su trinchera, valorada en sesenta pesetas.

Tató de recogerla, pero, con la natural sorpresa, comprobó se le habían adelantado y sustraído la prenda.

—Roberto Martínez Pajero, dependiente de comercio, denunció en las oficinas de Vigilancia que le habían quitado su cartera.

La denuncia se cursó al Juzgado de guardia.

—En un tranvía de la línea de Madrid le sustrajeron la cartera a Pedro Lairés Berges.

Contenia 1.500 francos, 100 pesetas y entradas de teatro.

#### MUCHACHO ATROPELLADO

En el paseo de Sagasta Eduardo Aina Royo, de 15 años, fué atropellado por el automóvil núm. 3.951, matrícula de Zaragoza, conducido por Alfredo Urquiza.

Sufrió el muchacho heridas leves que le curaron en el Hospital provincial.

#### NINO ARROLLADO POR UN AUTOMOVIL

En el paseo de Sagasta, José López López de Uribe fué atropellado por el automóvil núm. 2.800, matrícula de Zaragoza, conducido por Francisco Morer.

Resultó el niño con una contusión con hematoma en la región frontal, erosiones en ambas piernas y manos, calificadas de pronóstico reservado.

Fuó curado en el Hospital por los facultativos de servicio.

#### CAIDA CASUAL

José Peiró Costa, de once años, se cayó casualmente, produciéndose una contusión en el antebrazo derecho y la fractura del mismo brazo.

Le curaron en el Hospital los médicos de guardia, que calificaron de leve la lesión que padecía.

#### UN PALANQUETAZO

En la calle de Palomar, núm. 4, primero izquierda, habitación de Severo Ortiz Navascués, durante su ausencia penetraron unos "cacos", violentando la puerta de la vivienda.

Hicieron en las habitaciones un concienzudo registro, adueñándose de ropas y efectos por valor de pesetas 440.

Formuló una denuncia en la Comisaría de Vigilancia, que fué cursada al Juzgado de guardia.

### NOTAS DEMOGRAFICAS

#### NACIMIENTOS

José María Cerdán Rico, José Mico Tomás, Mario Nieto Martín, Pilar Crespo Mur, María del Pilar Vera Brusca, Félix Pastor Ridruejo, Fernando Saz García, Raquel Piñol Izquierdo, Consuelo Tudela Laplana, Pilar López Alvarez, José Luis Rodrigo, Escuer y Pilar Fustero Continente.

#### DEFUNCIONES

Tobías Martínez, de sesenta años, Pradilla, 44 y 45; Arturo Ugarte, de treinta y ocho años, Avenida de Madrid, 40; Leonor Vela, de treinta y tres años, Verónica, 35; Fernando Díez, de doce años, Royo, 22; Absalón Lou, de cincuenta y cuatro años, Mayor, 6; Paz de Calatayud, de sesenta y dos años, plaza San Felipe, 4; José Lizaga, de cuarenta y ocho años, Torrellas, 3; Pilar Aso, de veinticuatro años, Hospital civil.

### Ha dimitido el director de la Escuela de Artes y Oficios

Fundada en motivos de salud, ha presentado la dimisión del cargo de director de la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de esta capital nuestro buen amigo el culto profesor don Manuel Mora Gaudó.

Entre el Claustro de señores profesores han sido muy sentidas las causas que determinan su dimisión, ya que la actividad demostrada por dicho señor Mora durante el período de su actuación le ha hecho acreedor a su continuación. Los profesores agradecieron una vez más al dimisionario la gestión y logro de solares para la construcción de nuevos locales, que sirvan para ampliar sus clases.

### NOTICIAS GENERALES

NOTICIA MILITAR.—Por la presente se cita al comandante de Infantería, en situación de disponible forzoso en esta división, don Enrique Herrero Fau, para su presentación en esta quinta división, Sección de Contabilidad, para un asunto del servicio que le interesa.

Del mismo modo el suboficial maestro de banda, retirado en esta plaza, don Félix Ayala Bernabé, se presentará en esta división, Sección de Contabilidad, para hacerle entrega de un documento.

### CHOCOLATES CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones. GIMENEZ y CIA, S. en C. D. JAIME I, 52 y 54.—ZARAGOZA. SUCURSALES: Manifestación 14 Pigatelli. 1 y Azoque, 24, 26, 28 y 30

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERTI Alfonso, 26-Tel. 2625 de las clínicas oftalmológicas de Madrid y París. De 11 a 1 y de 3 a 5

MADRINA DE GUERRA.—La solista Antonio Moreno, Comandancia de Ingenieros, Melilla.

### RADIOTELEFONIA

#### PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento. 14:30: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Bolsa de contratación. Concierto. 19: Campanadas. Cotizaciones. Programa del oyente. 20:10 y 22: Informaciones de la sesión del Congreso de los Diputados. 22: Campanadas. Señales horarias. Concierto sinfónico. 24: Campanadas. Noticias. Anticipo de programa para la próxima semana. Música de baile.

BARCELONA.—7:30 a 8:30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Bolsín. Concierto. 14:15: Sesión cinematográfica. 15: Sesión radiobenefica. 17:30: Concierto. 18:05: Sesión femenina. Radiofemina. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. Boletín quincenal sanitario. 21:05: Concierto. 21:25: Cuplés. 22:20: Concierto.

SEVILLA.—14 a 15: Concierto. Flamenco. Bailables. 21 a 23: Concierto de banda. Bailables.

SAN SEBASTIAN.—14:30: Noticias. Boletín meteorológico. Música de baile. Campanadas.

VALENCIA.—13:30: Concierto. 22: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y extranjeros. 22:10: Música de baile. 23: Concierto. 24: Campanadas del carillón del Ayuntamiento.

#### Radiofónicas

NUEVAS INSTALACIONES SUIZAS La Radio Berna (Suiza) va a cambiar su instalación.

Con objeto de ampliarla e instalar los últimos adelantos en estaciones emisoras ha logrado adquirir nuevos locales muy capaces y bien situados.

#### TRANSMISIONES DE RADIO POR CABLE

Un nuevo cable de 170 hilos conductores ha sido tendido entre Copenhague (Dinamarca) y Malmö (Suecia).

Para las transmisiones por radio está destinado uno de los hilos.

### FIESTAS Y VELADAS

#### HOGAR RIOJANO

Esta Sociedad pone en conocimiento de los señores socios que mañana, sábado, 17 de los corrientes, se celebrará un gran baile en los salones de la misma, de diez de la noche a una de la madrugada, debiendo tener presente que para tener acceso al local será condición indispensable estar al corriente en el pago de las cuotas mensuales.

### NOTAS DE SOCIEDAD

#### VIAJES

Encuétranse en Zaragoza, pasando los días de las fiestas, don Carlos de Sangenis y don Gaudencio Sancho.

—Se encuentra en Zaragoza nuestro querido amigo y compañero en la Prensa de Málaga don Valero Enfedaque Blasco.

—Procedentes de Barbastro, y para pasar una temporada en ésta, con motivo de las fiestas, han llegado la señorita Roberta Lacau y su bellísima sobrina Lolita.

Ha llegado de Valladolid, después de pasar una larga temporada, la bellísima señorita Felisa Martínez.

#### PETICION DE MANO

Por don José Vilella y su distinguida esposa, doña Encarnación Pérez de Albéniz, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Pilarín Ruiz Monje, para su hijo don José, médico del Valle de Orba (Navarra), cruzándose entre los novios los regalos de rigor, y quedando la boda concertada para muy en breve.

### ANUNCIOS OFICIALES

#### Vacante de médico

Se halla vacante, por dimisión voluntaria del que actualmente la desempeña, la plaza de médico titular e inspector municipal de Sanidad de este pueblo, dotada con el sueldo anual de 1.375 pesetas. Percibirá además el designado la cantidad de 3.625 pesetas en concepto de iguales, cuya contratación realizará con la Junta designada al efecto, abonándose dichas cantidades por trimestres vencidos.

Las instancias debidamente reintegradas se dirigirán al señor alcalde presidente de este Ayuntamiento, antes del día 8 del venidero mes.

Cabañas de Ebro, 12 de octubre de 1931.—El alcalde, Esteban Bellé.

#### Subasta en Almodévar

Se saca a concurso subasta tres acequias por el precio de 34.026'05 pesetas; el pliego de condiciones se halla en poder del presidente del Sindicato de Riegos de Almodévar.—El presidente, Mauricio Rivas.

#### Exigid CONAC PEMARTIN, de inmejorable calidad

Casa Rodriguez, Estébanes, 5.

#### CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para

#### HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales

Corsés Ortopédicos

Desviaciones de pies y piernas

Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, 18 y 19 - ZARAGOZA

#### TAXIS

para viajes y población llame al teléfono

4050

Servicio permanente día y noche

Inauguración del gran establecimiento de guarnicionería, cordelería y aperos de labranza de

## ADOLFO MORAL

El surtido más completo en efectos militares nuevos y usados.

Calle Fuenclara, 5-Zaragoza

Casas en Valladolid y Peñafiel

### El cursillo de farmacéuticos en el Instituto Provincial de Higiene

Ha terminado el cursillo organizado por el doctor Bercial, inspector provincial de Sanidad, para inspectores farmacéuticos municipales que desean obtener las ventajas que les concede la R. O. de 16 de agosto de 1930.

Corrió a cargo del director del Instituto de Higiene y jefes de las Secciones de Química, Bacteriología y Veterinaria de dicho Centro, con arreglo al programa publicado oportunamente en el "Boletín Oficial" de la provincia.

Practicadas las pruebas de aptitud ante el Tribunal presidido por dicha autoridad, del que formaron parte como vocales el jefe de la Sección de Química y subdelegado de Farmacia de esta capital, designados al efecto por la superioridad, habiéndose expedido los certificados correspondientes a los farmacéuticos asistentes.

### Una nota de la Cámara Agrícola acerca del crédito

Recibimos de la Cámara Agrícola este escrito:

"La Cámara Agrícola de la provincia, atenta en todo momento a la conveniencia de los intereses que representa, no solamente ha procurado facilitar a los agricultores que a ella se han dirigido las gestiones relacionadas con las peticiones de préstamos hechas al Estado, sino también interesando de éste la rapidez en las concesiones y la ampliación de los créditos a los diversos aspectos que pueden ofrecer las solicitudes de tal índole.

Recientemente y en contestación a una moción elevada al Gobierno en dicho sentido, ha llegado un oficio del Ministerio de Economía Nacional, en el que se dice lo siguiente:

"Sobre las peticiones de préstamo, con garantía hipotecaria, por este Servicio Nacional del Crédito Agrícola se ha dispuesto participar a usted que habiéndose agotado el numerario destinado a préstamos con dicha garantía, se encuentra, por ahora, en suspenso dicha tramitación de los mismos.

Actualmente y a particulares solamente se tramitan las solicitudes de préstamo formuladas con garantía personal o bien con la de depósito de trigo".

### GREMIO CAFE O'30

La Junta de agravios se celebrará el día 22 del actual, a las once horas, en los locales de la Cámara de Comercio, Torre Nueva, 8, principal. Las listas de clasificación de cuotas de la contribución industrial están de manifiesto en el domicilio del clasificador, Méndez Núñez, 33.

Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas.



PIDAN CATALOGOS

Sociedad "Construcciones Errazu" Coso, 135. — Teléfono núm. 397 ZARAGOZA

Esta Casa no tiene sucursales

### VIENA-MADRID

Pan de lujo. Desayunos y meriendas. Chocolate, botella de leche, ensalada croissant, suizos, 0'85 pesetas.

Blancas, 7-Teléfono 1604 ZARAGOZA

# LOS TEATROS Y LOS CINES NOTAS DE LA REGION

## CIRCO

**"LA FAMA DEL TARTANERO". — ESTRENO**

El nombre del maestro Guerrero, autor de la zarzuela que ayer se estrenaba en Zaragoza, hizo anoche que el teatro Circo se viera rebosante de público y que la sala presentara el aspecto de las grandes solemnidades.

El estreno, por otra parte, inspiraba doblemente la curiosidad, por ser el de una obra que hace poquísimos días se dió a conocer por vez primera en Valladolid y que todavía no ha llegado a Madrid.

El libro es de dos firmas prestigiosas en la literatura y en la poesía: Luis Manzano y Manuel de Góngora, que supieron velar porque aquéllas no descendieran de nivel artístico en la producción zarzuelera, que está escrita en prosa y en verso. Aquélla, sencilla y sin adornos inútiles y falsos, es siempre literaria. El verso es fácil, sonoro e inspirado, entre otros pasajes en aquel en que el tartanero cuenta la historia de unos amores y el hallazgo de su hija.

"La fama del tartanero" parece, por su asunto, inspirada en una novela o leyenda romántica. He aquí en síntesis escueta el motivo central. Un tartanero valiente y conquistador, con su fama probada; la seducción de una mujer, repudiada después, y como consecuencia de aquélla una hija, encontrada por el tartanero en circunstancias trágicas. Al cabo de varios años, los amores de la hija con un mozo del pueblo y los celos de éste por creer al tartanero enamorado, como amante, de Blanca, su novia. Y para complicar la intriga un capitán, inconsciente, que quiere satisfacer en la muchacha un capricho.

Con estos antecedentes, y teniendo en cuenta que el tartanero adora a su hija, el desenlace se resuelve solo y sin sorpresa.

Si algún defecto hemos de apuntar en el libro, redundante en galardón de sus autores, y es la gran honradez con que fué escrito, sin la habilidad y la picardía propia de ciertos amañadores de burdos libros de zarzuela. Por eso, quizá, en algún pasaje pesa un poco.

La extensa partitura del maestro Guerrero no es toda ella, y aún estamos por decir que en su mayor parte, de aquellas fáciles y melodiosas que le dieron fama y fortuna. Hay—¡cómo no!—números retozones, alegres y pegadizos, entre ellos dos coros y un duetto cómico, que se aplaudieron; pero en el conjunto de la obra no predominan ellos. Guerrero ha procurado en esta obra colocarse al nivel del libro, y así ha escrito un bello intermedio descriptivo y romántico, que fué escuchado con religioso silencio, y que gustó mucho al público; un dúo de emotiva fuerza dramática y dos romanzas, una de barítono y otra de tenor, de inspirada melodía. El público aplaudió a Guerrero, pero no con el entusiasmo de otras veces en obras de menos envergadura.

La interpretación, magnífica. Emilio Sagibarba, Faustino Arregui y Sélca Pérez Carpio fueron ovacionados en todas sus partes por su brillante actuación. Los tres vieron obligados a bisar sus páginas más salientes. Flora Pereira, Eduardo Marcén y Manuel Hernández, graciosísimos. Pros, discreto.

La orquesta, muy bien dirigida por el maestro Guerrero.

Al final de los tres actos se levanta

el telón en honor de los autores e intérpretes.

## PABLO CISTUE DE CASTRO TEATRO - CINE PARISIANA DEBUT DE UN CUADRO DE VARIETES

En justicia, hemos de calificar de excelente el cuadro de variedades que ayer tarde hizo su debut en el teatro Parisiana.

Figura en él Lolita Astolfi, que por vez primera vemos en Zaragoza desde su reaparición en la escena, y que está, si cabe, más bonita y artista que nunca. En todos los bailes que ayer ejecutó fué aplaudida con entusiasmo. Realmente se ha superado en el estilo del baile andaluz.

Conchita Piquer, guapa, escultural y artista del gesto, dijo muy expresivamente y con buen gusto varias canciones españolas. También fué muy aplaudida.

El trío Elva Roy And Company causó favorabilísima impresión en su original número del baile de muñecos.

Castex, como siempre, fué admirado en sus formidables trabajos de ventriloquía y de parodias.

También gustaron mucho el chansonnier argentino Pery Mar, la pareja de bailarinas Bretón-Orive y la canzonetista y bailarina Luna Imperio.

Discreto, aunque un poco subido de tono en sus chistes, no de buen gusto, el humorista de los intermedios.

## GACETILLAS

### HOY, DOS ZARZUELAS DE GRAN EXITO

**Circo.** — La gran Compañía lírica del teatro Calderón anuncia para esta tarde, en función de moda, la aplaudida zarzuela de Alonso y Acevedo "La Castañuela", en cuya interpretación han triunfado plenamente Antonia Muñoz, Flora Pereira, Marcén, Enrique Sagibarba y Manolo Hernández.

Por la noche, segunda representación de la zarzuela nueva "La fama del tartanero", estrenada anoche con gran éxito, y obra que proporcionó grandes aplausos a sus autores, Manzano, Manolo Góngora y maestro Guerrero, y a sus intérpretes, Sélca Pérez Carpio, Emilio Sagibarba, Faustino Arregui y Marcén y demás artistas de esta notable Compañía.

Sábado y domingo, grandes funciones de tarde y noche.

**Teatro Parisiana.** — El debut del

## FRONTON ZARAGOZANO

Hoy, viernes, 16 de octubre de 1931  
TARDE, a las cinco y media

Iturzaeta y Julián  
contra

Trecet y Zumalabe

Elordí y Azumendi  
contra

Ibarlucea y Esquivel

NOCHE, a las diez y media

Michelena y Goenaga  
contra

Aranci y Lizárraga

Azcue y Lecue  
contra

Quintana y Uliacia

DE ALLES POR CARTELES

nuevo cuadro de variedades que ayer se presentó en Parisiana, con un día de retraso por la indisposición de Conchita Piquer, ha sido verdaderamente afortunado.

El público, que llenaba las sesiones de tarde y noche, demostró su agrado aplaudiendo satisfecho todos los números, que tuvieron que ser repetidos varias veces.

El enciclopédico Castex, en su difícil arte, logró efectos sorprendentes; Lolita Astolfi, como siempre, magnífica con sus bailes; la exótica atracción Elva Roy llamó notablemente la atención, y Miss Elva es en verdad una linda muñequita de mucha simpatía; Nazy, el intermedio afortunado, así como la pareja Bretón-Orive y Luna Imperio, y el chansonnier argentino Pery Mar, que por primera vez debuta en nuestra población, canta con sentimiento y entonación, y, por último, la bellísima Conchita Piquer conquistó por su arte y talento la ovación del público zaragozano, en donde tiene muchos admiradores.

**Iris Park.** — No pueden quejarse ambas Empresas de la temporada festiva. El Iris rebosa diariamente de público que acude anhelo a ver al divo Vendrell y a solazarse con la comicidad del admirable conjunto de la Compañía. La Rossy, la García, la Planas, Fuentes, Murcia, Cid, Casas, todos procuran esmerarse en sus interpretaciones. Parece como si existiera una pugna por ganar el premio.

Merece párrafo aparte el ya famoso Guitart, de voz limpia, dicción segura y clara, que empieza a interesar a los espectadores como cosa seria.

El afán de los actores y el esmero de la Empresa en confeccionar carteles variados y sugestivos constituye el éxito de esta temporada, y en su consecuencia se prorroga la actuación de la Compañía Vendrell en el Iris Park.

Deseamos sigan los éxitos todos los días de "La Dolorosa", así como de "La corte de Faraón" y de cuantas obras pongan en escena.

## CARTELERA

**Teatro Principal.** — Compañía cómica Aurora Redondo. Valeriano León.

Tarde, a las seis: "¡Esta noche me emborracho!"

Noche, a las diez y media: "Es mi hombre".

**Teatro Circo.** — Compañía lírica del teatro Calderón, de Madrid.

Tarde, a las seis: "La Castañuela".

Noche, a las diez y media: "La fama del tartanero".

**Ruiseñores.** — Todos los días baile de cinco y media a ocho y media en las terrazas por una notable orquesta.

Restaurant de moda.

**Iris Park.** — Compañía de zarzuela y opereta de Emilio Vendrell.

Tarde, a las seis menos cuarto: "La viejecita" y "La corte de Faraón".

Noche, a las diez y media: "La Dolorosa" y "La corte de Faraón".

A la salida de los toros gran baile, con asistencia de las señoritas de las carrozas.

**Teatro Cinema Parisiana.** — Magnífico cuadro de variedades. Conchita Piquer, Lolita Astolfi, Castex, Elva Roy, Bretón Orive, Luna Imperio y el chansonnier argentino Pery Mar. Grandiosísimo éxito.

**Café-Restaurant - Salduba.** — Cubiertos a 6 y 7'50. Servicio permanente a la carta.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido. "Claro de luna", por Lawrence Tibbett y Grace Moore.

**Cinema Aragón.** — El cine de las películas selectas. "Casi caballeros", por Victor McLaglen. Grandioso éxito.

**Aristocrático Salón Doré.** — "Hay que casar al príncipe".

## Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Se manifestó ayer el tiempo algo inseguro.

Durante la mañana espléndida lució bien el sol, pero en las primeras horas de la tarde aparecieron nubosidades que amortiguaron su benéfica influencia.

En conjunto la temperatura fué apacible y suave.

## Valfarta

**LAS FIESTAS.**—El día 29 del pasado mes de septiembre dieron comienzo las tradicionales fiestas que este pueblo rinde a su Patrón San Miguel.

Las fiestas religiosas se celebraron como en años anteriores, excepto la procesión que de antiguo salía de la iglesia parroquial a la ermita del Santo, pues debido a las circunstancias políticas por que atravesamos nuestro digno Ayuntamiento tuvo a bien indicar no se celebrase.

Las fiestas profanas se vieron animadísimo y a ello contribuyeron gran número de forasteros de los pueblos circunvecinos, pues entre ellos vimos muchas señoritas que daban un realce y animación con su hermosura a las fiestas callejeras.

En el Centro Radical-Socialista, que tiene su domicilio en casa del vecino José González, hubo concurrida animación en todo momento, lo mismo de día que de noche, con motivo de los bailes que en él se celebraron y que a cargo de la orquestina que dirige el competente y buen amigo nuestro el maestro don Antonio Ríos supo hacer las delicias de la gente joven que, como antes digo, asistió en número extraordinario.

En él pudimos ver un plantel de chicas bonitas, entre las que recuerdo a Josefa y Felisa Franca, Tomasita Labrador, Joaquina Pallarés, María y Luz Castro, María Ramón Ezquerria, Gloria y Julia Pamplona, Petra Barón, Justa Lausac, Rosa Lausac, Basilia y Juana Labrador, Carmen Dueso, Matilde Ezquerria, Luisa Lizano y Blasa Naya.

Entre el sexo fuerte a los distinguidos jóvenes Francisco Pamplona, Antonio, Vicente y Celestino Ramón, Francisco, Valero y Severo Ballarín, Manuel y Jesús Labrador, Víctor y Antonio Penén, Julio y Dámaso Dueso, Joaquín, Pedro y José Barón, Antonio Pallarés, Miguel Labrador, Antonio y Ricardo Barón, Alfredo Labrador, Justo Nicolás, Francisco Barras, Fermín y Jacinto Guiso, Rafael Noya, Pascual Sanz, Agustín Pallarés, Miguel y Salvador Zorrilla, Antonio Salvo, Fernando Frauca, Eusebio Rozas, don Ricardo Ubieta y don Andrés Castro, secretario y practicante, respectivamente, de la localidad.

Para dar fin a las fiestas, celebráronse carreras de entalegados y pedoretas, en las que tomaron parte varios jóvenes, adjudicándose premios en metálico a los esforzados jóvenes de la localidad Manuel Labrador, Marcelino Penén, Pedro Barón, Julio Dueso y otros varios.

Mi enhorabuena a las autoridades que en todo momento y con gran celo y desinterés han sabido conservar el orden con suma discreción y acertadas medidas.—C.

## La Almunia

Con inusitada animación, gran concurrencia de forasteros y disfrutando de un hermoso tiempo, se han celebrado las tradicionales ferias y fiestas que anualmente celebra este vecindario en honor de su Patrono. Los actos religiosos revistieron la solemnidad acostumbrada.

Los días 26 y 27 se celebraron en la plaza portátil las novilladas anunciadas, las que resultaron un verdadero "tostón" para los que asistimos, pues no vimos en ninguna de las dos funciones nada que merezca la pena de consignarlo, tanto por los toreros como por los novillos. El mal sabor de boca que nos dejaron desapareció viendo la charlotada en la que actuaron los auténticos Charlots, la banda El Emplaz 23 y los formidables cantadores de Jota Encarnación García y José Oto. Fue una actuación brillantísima por parte de todos, mereciendo las aclamaciones del regocijado público que llenaba la plaza y las continuas ovaciones con que fueron premiados fue una demostración del éxito alcanzado.

El mismo día, a las once de la mañana, en la indicada plaza, se celebró un festival de Jota, en la que actuó con gran éxito el cuadro de Jota del gran cantador Cecilio Navarro.

En los casinos Principal y Gran Casino actuaron notables músicos, habiendo gran derroche de alegría y buen humor, celebrándose grandes bailes. El bello sexo estuvo cumplidamente representado por un núcleo de forasteras que, con las muchachas de aquí, hacían de cada Casino un rincón de la gloria, y como demostración ahí van los nombres de un grupo que recordamos:

María Teresa, Caridad y Rosa Santos, de Zaragoza; Pilar e Isabel Pérez, de Idem; Aurelia Ainsa y Gloria y Angeles, de La Parra, de Eplala; Presentación Esteras, de Calatayud; Conchita Muzás, de Cariñena; María Hernández, de Cosuenda; Pilarín Vicente, de Cariñena, y Milagros Giménez, de Zaragoza.

De las de casa vimos a María Gil, María Vallejo, Herminia Bordehore, Herminia Orua, Jovita Agudo, Araceli y Ramona Pérez, Carmen Monreal, Pilar, Carmen, Guadalupe, Angelita y Clementa González, Elena, Guadalupe y Hortensia Villamana, Carmen, Pilar e Isabel Mingullón, Loreto y María Pé, Carmen, Josefina y Pilar Gil, Conchita Candela, Francisca, María Pilar, M. Josefa, Juanita de Juan, Conchita Marqués, Manolita Lázaro, María, Rosario y Dolores Agudo, Carmen y Pilar Anan, Carmen Modrego, Luisa Espinosa, María Tello, Josefina López, Josefina Escusol, Paquita Martínez, María Heredia, Angeles y Pilar Martínez, Julia y Pilar Miranda, Simona Castillo, Pilar García, Pepita y Conchita Sánchez, Margarita Ibáñez, Victoria Lozano, María y Pilar Robiñez, Adoración Gutiérrez, Concepción Díez y muchas más que no recordamos.

El día 28 se celebró el acto de rendirle honores a la nueva bande-

## NOTAS NECROLOGICAS

Falleció anteayer, bajo el manto de la Virgen del Pilar, el señor don Absalón Lou Ferrando.

Su muerte ha producido en la ciudad gran sentimiento por las dotes de que el señor Lou estaba adornado. Caballero y buen cristiano, reflejaba en todos sus actos nobleza de espíritu y bondadoso carácter.

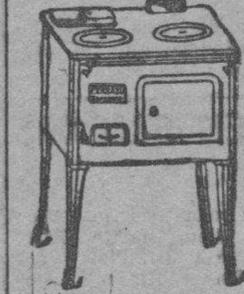
Contaba con numerosas y sinceras amistades, que ayer manifestaron su pesar en el acto del entierro, y que difícilmente podrán olvidarle.

Las primeras misas gregorianas principiarán a celebrarse hoy, día 16, a las siete de la mañana, en la iglesia parroquial de la Seo, y el santo rosario se rezará en tres días consecutivos, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Cruz.

A su apenada esposa, doña Visitación Sola; hermanas, doña Modesta y doña Teodora Lou Ferrando; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia testimoniamos nuestro muy sincero pésame.

## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción

Catálogo gratis

FRANCISCO ERRAZU

MAYOR, 61 - Teléf. 21-12

## Señoras

Si tienen que curtir o teñir pieles de montería en colores última novedad, garantizando el trabajo, a precios económicos, nada se lo hará como la

PELETERIA "LA ARAGONESA"

Fábrica de curtido, teñido y limpieza BLAS VALERO - SEPULCRO, 8 (Junto a La Seo)

**MUEBLES AL CONTADO Y A PLAZOS**  
Sin fiador 10-15-20 meses de crédito  
**ALMACENES PARIS-LYON**

**PENSION MAYORAL** DE PRIMER ORDEN  
TODO CONFORT  
Excelente cocina.—Agua corriente, fría y caliente  
TELEFONO EN TODAS LAS HABITACIONES  
En el centro de la ciudad.—Recién reformada  
PRECIOS REDUCIDOS — TELEFONO n. 14.630  
Rambla del Centro, Plaza Real.—Entrada: calle Colón, 3  
**BARCELONA**

# CALDO MAGGI



# ECONOMIZA

ra nacional adquirida por este Ayuntamiento. En primer lugar se organizó una manifestación cívica a la que asistió el Ayuntamiento, las Juntas directivas con sus banderas del Centro Unión Republicana y Juventud Republicana Radical Socialista, con la mayoría de los afiliados a ambas sociedades y numeroso público, recorriendo las calles de la población sin el menor incidente. A continuación, en la plaza de la República, y a los acordes del himno de Riego, interpretado por la banda municipal, fueron rendidos los honores oficiales, saludando a la bandera republicana con arreglo a la Ordenanza militar las fuerzas de Caballeros y Guardia civil.

A continuación, nuestro celoso alcalde, don José Pérez Betoré, leyó unas inspiradísimas cuartillas, cuyo texto íntegro transcribimos a continuación:

“Este sencillo acto que acabamos de realizar, siempre magnífico y solemne cuando tiene por objeto el rendir pleitesía a la enseña de nuestra querida patria, tiene un mayor alcance y significación en la ocasión presente, como claramente resulta de advertir en la expresión de vuestros rostros, demudados por la emoción y el entusiasmo.

“Digo esto porque la homenajada bandera que acaba de adquirir este Ayuntamiento, y que por su carácter de nacional habrá de ser izada en todos los actos oficiales de mayor trascendencia, tiene el privilegio de simultanear dos hermosos y coincidentes designios: El de representar a nuestra querida patria y el de simbolizar el advenimiento de la gloriosa República española. Descubrámonos, pues, ante ella y guardémosle siempre el respeto y cariño que le son merecidos, seguros de que así obraremos como buenos patriotas y amantes defensores del actual régimen republicano. ¡Viva España! ¡Viva la República!” Seguidamente los presidentes de

las dos agrupaciones ya indicadas, señores Buil y Vellilla, hablaron al pueblo en tonos del más acendrado republicanismo, recibiendo, lo mismo que el señor Pérez Betoré, grandes aplausos y felicitaciones, a la que unimos la nuestra muy sincera.

Fué un acto imponente y conmovedor, en el que tomó parte muchísimo público, mereciendo sus organizadores muchos plácemes por tan acertada organización, pues fué comentada muy favorablemente.

Los cafés, fondas y bares han estado concurridísimos; en fin, mucha animación y muchos forasteros, sobre todo, el día 27, que fué una cosa seria.—CORRESPONSAL.

## Aldeanueva de Ebro

DE SOCIEDAD.—Recibí las aguas del Bautismo la preciosa niña que días atrás dió a luz la esposa de nuestro estimado amigo el probo secretario de este Ayuntamiento, don Roberto Gutiérrez, a la cual se le puso por nombre Bienvenida.

—Se encuentra en ésta el alto empleado del Congreso de los Diputados y Ministerio de Instrucción Pública, don Angel Dabán, y distinguida familia.

—De Centa hemos saludado al renombrado galeno de aquella plaza africana, don Tomás Rallo, y distinguida esposa doña Afriquita.—P. SAENZ.

*El Vino Ona es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.*

## PELUQUERIA DE SEÑORAS LA CATALANA

La casa que más garantiza la ondulación permanente sin cáusticos. Aplicación de tintes inofensivos.

Masajes - Arreglo de cutis - Manicura  
CERDAN, 32 - (frente Casa Orús)

## Altorricón

BODA.—En la iglesia parroquial de este pueblo, el 7 del actual, a las once de la mañana, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Angelita Abadal con nuestro distinguido amigo Antonio Latorre.

Fueron acompañados por la banda de música de Almacellas y más de ciento veinte invitados.

Bendijo la unión el párroco don Joaquín Gabás.

Al salir de la iglesia, el señor Luis Barceló hizo una fotografía de dicha boda.

Todos los invitados se dirigieron a casa de la novia, donde se les obsequió con un gran banquete, en el que el señor Pau, como padrino de boda, repartió muchos dulces.

Al terminar se tocó la Jota aragonesa, cantada por Antonio Gimeno, Luis Ballester y Francisco Lumbieres, en obsequio a los novios.

Por la tarde y noche se hicieron grandes bailes.

Los novios salieron de luna de miel para Zaragoza y Madrid. Nuestra cordial enhorabuena al nuevo matrimonio y familia.—C.

## Carcastillo

LA FIESTA DE LA RAZA.—Al amanecer el día 12 recorrió la banda municipal las calles del pueblo, a los acordes de una bonita diana, dirigida por el maestro don Angel Muro.

A las nueve de la mañana, la misa mayor, cantada por el competente coadjutor don Carmelo Mifarro.

También el señor párroco de la localidad, don Jacinto Angaya, nos dirigió su elocuente palabra, recomendando a los fieles no salieran de la iglesia, que no sería muy largo su discurso.

Acto seguido nos explicó la venida de la Virgen Santísima de la Columna a Zaragoza, derrochando una vez más su sabiduría en el campo que desempeña.

A las once, gran concierto en la plaza de la Iglesia por la banda mu-

nicipal, interpretando grandes obras y cosechando incesantes aplausos.

A las cinco de la tarde, segundo concierto por la misma banda, interpretando obras de todos los gustos, que las gentes del bronche han sabido saborear.

Reciban mi más calurosa felicitación en primer lugar el señor coadjutor y el señor párroco, deseándoles lleguen pronto donde se merecen, y también a la banda municipal siga adelante con su empresa para que pueda llegar a donde se merece, principiando el Municipio por reconocer el instrumental que tienen y la minuta del señor director.—C.

## Pleitas de Jalón

BODA.—El día 3 del corriente se celebró en la iglesia parroquial de San Juan Bautista el enlace matrimonial de la señorita Liboria San Esteban Jarabo con el joven Francisco Martínez Lorón, natural de Villanueva del Huerva.

Bendijo la unión el párroco don Agustín Callejas, siendo apadrinados por el distinguido joven de esta localidad Eliseo Olivito Trébol y la hermana del novio, doña Adelina Martínez, y en representación del señor juez, don Casimiro Marco, secretario de este pueblo; firmando el acta matrimonial, en calidad de testigos, An-

Atención. ¿Quieres hacer bien la gestión? Pida en las comidas el vino

**LA FLOR DE LA SIERRA**  
(marca registrada)

Depositorio: LUIS LOPEZ.-San Valero núms. 8 y 10.-Zaragoza.- Teléfono 4588 Se facilitan muestras.

**MINIMAX**  
EXTINTOR DE INCENDIOS

J. R. Garrón - San Miguel, 23

tonio Galindo, natural de Bárboles, y Bernardino Fuertes, de Cabañas de Ebro.

Terminado el acto fueron obsequiados en casa de la novia con un espléndido “lunch”, asistiendo solamente los familiares y amigos de los desposados, por estar de luto reciente la contrayente.

Hicieron los honores de la casa las hermanas de la novia, siendo portadoras de las arras matrimoniales las señoritas Aureliana Marco, de Pleitas; Pilar Gil, de Bardallur, y Lucía Herrando, de Mezalocha.

Entre los asistentes al acto recordamos a la señora de Sancho, doña Florentina Trébol, de Pedrola; señora de Olivito, doña Benilde Trébol, y la madre de la novia, doña Nieves Jarabo; doña Bárbara Lorón, madre del novio; las señoritas Higinia Calvo, Aureliana Marco, Lucía e Irene Herrando, Pilar Gil y las hermanas de la novia, María, Aurelia, Julia, Luisa y Segunda y Angel San Esteban.

Se encontraban, además, los señores don Tomás Trébol, don Casimiro Marco, secretario del Juzgado; don Joaquín Olivito, don Atanasio Jarabo, don Agustín Callejas, párroco, y los jóvenes Eliseo Olivito, de Pleitas; Esteban y Bernardino Fuertes, de Cabañas de Ebro; Antonio Galindo, de Bárboles; Julio Mata y los hermanos del novio, Antonio y Pedro, de Villanueva del Huerva.

Terminado el ágape salieron los desposados en viaje de novios, deseándoles una feliz luna de miel en su nuevo estado.

NATALICIO.—Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la señora doña Natividad Cartagena, esposa de don Francisco Martínez, habiéndosele impuesto a la neófita el nombre de Anita.

Reciban por ello tan venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena.

NECROLOGIAS.—A la avanzada edad de ochenta y siete años falleció en Bárboles, el día 3 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos, la señora doña Manuela Trébol Lores, viuda de González, sien-

—Sostiene su papel—repuso—y tiene interés en cambiar de traje. ¿No es esa, acaso, la primera preocupación de un preso que ha conseguido evadirse?

Callóse, porque Mai reapareció transformado de pies a cabeza.

Iba vestido entonces con unos pantalones de gruesa tela azul y una especie de blusa de lana negra. Llevaba rodeado al cuello un pañuelo de seda a cuadros y la cabeza cubierta con una gorra de doble fondo, flexible, colocada sobre la oreja y un poco echada hacia atrás.

Verdaderamente en su género no tenía el aspecto mucho más tranquilizador que Lecoq, y se hubiera vacilado en decidir a cuál de los dos era preferible hallar en un rincón de un bosque.

El parecía muy satisfecho de su transformación, como si se hubiese hallado más a gusto y más libre con aquel traje a que estaba acostumbrado.

¡Había algo de reto en la mirada que dirigió a su alrededor, como si hubiese tratado de adivinar entre toda la gente que veía, quiénes eran los encargados de espiar y sorprender su secreto.

No se había desprendido de su traje de paño, puesto que lo llevaba debajo del brazo, metido y anudado en un pañuelo.

Había comprado y no cambiado, gastado y no aumentado su capital. Lo único que ya no llevaba era el sombrero de copa.

Lecoq hubiera deseado entrar en la tienda e interrogar a la vendedora; pero comprendió que sería una imprudencia.

Mai acababa de asegurar la gorra en la cabeza, con un gesto que no dejaba duda alguna acerca de sus intenciones.

Un segundo después echó a andar por la calle del Temple. La caza sería empezaba entonces, y pronto los dos sabuesos necesitaron toda su experiencia y todo su olfato para seguir a un hombre que parecía dotado de la agilidad del ciervo.

Mai había habitado, probablemente, en Inglaterra y Alemania, puesto que hablaba la lengua de esos países tan corrientemente como la francesa; pero de seguro conocía París tan bien como el más viejo parisien.

Esto demostró sólo en la manera con que se metió bruscamente por la calle de Gravillers y en la seguridad de su carrera a través del dédalo de callejuelas que cruzan entre la calle del Temple y la calle Beaubourg.

¡Ah! Conocía aquel barrio de memoria y como si hubiera vivido en él la mitad de su existencia. Conocía las casas de dos salidas, los pasajes tolerados por ciertos patios, los pasillos largos, tortuosos y oscuros que van a parar a varias calles.

Dos veces estuvo a punto de hacer perder su pista a los dos agentes. En el pasaje Frépillon, su salvación pendió de un hilo. Si hubiera

El fugitivo pateó con furor, soltando un juramento capaz de hacer estremecer al carretero más ordinario.

—Es que tengo que hacerla una reclamación—insistió.

—¿Queréis que llame a su sucesor...?

Desde su escondite el joven agente no podía menos de admirar a Fritz; mentía cínicamente, con ese aire de perfecto candor que da a los alemanes tanta superioridad sobre las gentes del Mediodía, que aun cuando digan la verdad parece que mienten.

—¡Para qué...! El sucesor me mandará a paseo—exclamó Mai—. Yo venía a reclamar la señal que dejé por una habitación, de la cual nunca me he servido.

—La señal nunca se devuelve.

Mai murmuró algunas amenazas confusas, entre las cuales sólo se pudieron comprender estas palabras: “robo manifiesto” y “la justicia”; luego salió, dando un violento portazo.

—Y bien... ¿He contestado como debía?—preguntó Fritz al joven agente, que salía del cuarto oscuro.

—Sí, perfectamente—repuso Lecoq.

Y con nervioso brazo hizo dar una pirueta al mozo, que le estorbaba el paso, y se precipitó tras los pasos de Mai.

Un vago presentimiento le oprimía la garganta.

Le parecía que el prisionero no se había sorprendido ni conmovido verdaderamente. Había ido al hotel contando con la señora Milner, brazo derecho de su cómplice; la noticia de la marcha de aquella mujer debía haberle aterrado.

¿Había adivinado la farsa...? ¿Cómo...?

El sentido común demostraba tan claramente que habían debido prevenir al prisionero que la primera pregunta de Lecoq al reunirse con el tío Ajenjo en la calle Lafayette, fué la siguiente:

—¿Mai ha hablado con alguien en el camino?

—¡Calle!—repuso el buen hombre sorprendido—. ¿Sabéis eso?

—¡Ah! Estaba seguro de ello... ¿Y con quién ha sido?

—Con una mujer, muy guapa por cierto... rubia y regordeta.

Lecoq se puso verde de ira.

—¡Trueno de Dios!—exclamó—. La casualidad se pone en contra nuestra. Me adelanto al hotel de Mariembourg, a fin de que Mai no vea a la señora Milner; hallo un expediente para sacarla de su casa y se la encuentran en la calle.

El tío Ajenjo hizo un gesto de desesperación.

—¡Ah...! ¡Si yo lo hubiera sabido!—dijo—. Pero vos no me habíais dicho que impidiera a Mai el hablar con los transeúntes.

do trasladado el féretro para recibir cristiana sepultura en el cementerio católico de este pueblo de Pleitas, por disposición de la familia, asistiendo al sepelio gran número de amigos y familiares de la finada.

El día 4 se celebraron las misas que por el alma de la finada tuvieron lugar en esta parroquia, asistiendo gran número de fieles a tan luctuoso acto.

En el curso de su larga existencia sus relevantes prendas morales, su acendrada virtud y bondadoso carácter granjearonle el respeto y afecto de todos, habiendo causado su muerte en este vecindario hondo pesar, por tratarse de ser éste su pueblo natal.

Testimoniamos a sus hermanos, don Tomás y don Mariano; hijos, Tomás, Emilia y Matilde; hijo político, Manuel Bernal, e hija política, Dominica González, nietos y biznietos y demás familia, nuestro más sincero pesar por tan dolorosa pérdida.

**DE AGRICOLAS.**—Ya han terminado los labradores de recolectar lo que tantos sudores les ha costado, y ahora ya empiezan a preparar sus tierras para la siembra y lo que ellos anhelan es la lluvia benéfica para poder efectuarla.

**Torreçilla del Rebollear**

**EVOLUCION DE LA ESCUELA.—SU CARACTER SOCIAL.**—Si la escuela primaria trata de construir, de edificar, de dar las formas necesarias en sus múltiples manifestaciones en armonía con la vida, y esa vida cambia constantemente en sus innumerables aspectos y necesidades, es natural que en la escuela han de reflejarse estos cambios, estas innovaciones, con las tendencias u orientaciones propias del caso.

Hubo un tiempo en que el ideal de la escuela consistía en enseñar al niño a leer, escribir, contar y rezar. Más tarde se ha podido observar que la escuela no cumplía debidamente su misión, mientras la educación y sus métodos de enseñanza no se encaminaban a fines más utilitarios, más generales, más prácticos y de más inmediata aplicación para la vida y para la sociedad.

Vemos, pues, que la escuela evoluciona, al mismo tiempo que evolucionan los sistemas de educación y los métodos de enseñanza.

No basta, en efecto, hacer al hombre instruido y religioso; es menester procurar desarrollar y desenvolver to-

das sus facultades físicas e intelectuales, hacerle vigoroso y sano, útil a sí mismo y a sus semejantes.

La educación—ha dicho Platón—es dar al cuerpo y al alma toda la belleza y perfección de que son susceptibles.

En ella queda compendiado el pensamiento heleno en una fórmula tan bella como concisa. Belleza y perfección, éste era el ideal ateniense; gimnasia y música, es decir, culto a las musas, culto desinteresado y espiritual, conexionado al más exquisito cuidado del cuerpo.

Según Rousseau, la educación es el arte de educar a los niños y formar a los hombres.

Habla el ginebrino con una elocuencia admirable en su magnífica obra el "Emilio", donde afirma que la educación es efecto de la Naturaleza, de los hombres o de las cosas. Tanto en esta obra como en todos sus libros defiende enérgicamente la libertad del hombre y hace grandes descripciones del mismo en estado de naturaleza.

Para Spencer, la educación es la preparación para la vida completa.

La escuela, nacida un tiempo a la car el corazón del niño, sino que, como dice Denzel, ha de desenvolver armónicamente las facultades físicas, intelectuales y morales.

De esta forma la escuela habrá logrado que cuando ese niño—a quien educa—sea hombre, vuelvan sus afanes a la lucha por la existencia en esta vida terrenal y transitoria, donde de su trabajo depende la vida y el bienestar de su familia.

La escuela nacida un tiempo a la sombra de los pórticos de nuestras viejas catedrales, tuvo por principal misión enseñar al niño a rezar; hoy no se concreta a eso: se atiende al desarrollo de su inteligencia, a vigorizar sus aptitudes físicas y a formar caracteres.

Antes fué un accidente; hoy es una cosa puramente sustancial, una institución robusta, que con el entusiasmo que nuestros gobernantes parecen demostrar hacia ella se convertirá en una institución perfectamente organizada, de la que se derivarán incalculables bienes y prosperidades y grandezas.

En la escuela moderna se aprende, se moraliza y se trabaja. Se caracteriza por la tendencia a la educación integral del niño, por la heterogeneidad de las materias que constituyen el programa primario, por su orientación

hacia las profesiones agrícolas, artísticas e industriales.

Todo el ritmo va acompañado de la verdad científica, tomándose luego como base para fines utilitarios y prácticos.

**PAVIMENTOS DE MADERA**

Zócalos y decorados sobre pared. Alisados y encerados de entarimados.

**MIGUEL PASCUAL**

MADRE SACRAMENTO, núm. 10 (Hernán Cortés)

**J. ORTIZ LUZON**

GARGANTA - NARIZ - IDOO CERDAN, 57 y 59, pral.

**"MADAME X"**

ha creado nuevos modelos de

**FAJAS ENTALLADAS**

para marcar la cintura al nivel requerido por la moda

**SEÑORA:**

Le rogamos pase a visitarnos para poder enseñarle nuestros últimos modelos.



**"MADAME X"**

Plaza de la Constitución, 4 ZARAGOZA

Los métodos de enseñanza han evolucionado como la escuela.

Primeramente se emplea la forma oral, después el procedimiento gráfico; más tarde se ha llegado a emplear el procedimiento intuitivo preconizado por Pestalozzi y el activo encomiado por Froebel, unido a la enseñanza objetiva, experimental y práctica.

Para que la escuela primaria sea verdaderamente ideal ha de estar instalada en locales propios, amplios, ventilados y con sus instituciones complementarias en sus diversas formas. De esa manera tendrá resultados positivos su fin educativo y cumplirá bien su fin benéfico.

Para terminar diré que la escuela instruye; pero, ante todo y sobre todo, debe ser educadora, respondiendo así a su fase eminentemente social.—ANTONINO HERVAS Y GARCIA.

**Lumpiaque**

**FIESTAS.**— Con gran brillantez se han celebrado, como en años anteriores, durante los días 3, 4, 5 y 6 del actual, las fiestas en honor de San Francisco de Asís.

El día 3, por la tarde, llegó la banda de música de Morata de Jalón, que amenizó los festejos.

Por la noche, la banda de música interpretó selectos ballables para diversión de la gente joven.

El día 4, a los acordes de la alegre diana, fué despertado el vecindario, notándose desde el primer momento extraordinaria animación.

Llegada la hora de la misa mayor, y con gran asistencia de fieles, se celebró ésta oficiando nuestra estimado párroco mosén José Bordás.

Terminada ésta las autoridades dieron un lunch en la Casa de la Villa y a continuación un concierto en la plaza Mayor.

Por la tarde hubo carrera pedestre, en la que se repartieron varios premios.

Por la noche la banda de música dió un concierto, quemándose una bonita colección de fuegos artificiales y para terminar, toro de ronda.

Los días 5 y 6, los mismos programas que los días anteriores.

También estuvieron los bailes muy concurridos en las Sociedades "Flor del País" y "Flor de Aragón". Esta hallábase artísticamente engalanada a estilo verbená y allí tuvimos el gusto de ver a un ramillete de

chicas bonitas que a continuación ex-

presos: Anita Lorente, Aurorita Antón, Margarita Garabo y Pilarín Solsona, de Casetas; Josefina Navarro de Rivas y Felisín López, de Zaragoza; Julia Calvete, de Alagón; Estrella Guajardo, de Zaragoza; María Burillo, de Alborge; Mercedes y Azucena Gimeno, de Monzalbarba; Pura Garreta y Consuelo Cebamano, de Pozuelo de Aragón; Adela y Natí Hernández, Carmen Lorón, Alicia Lezana, Carmen y Natí Chagoyen, de Epila; Juanita Marín, de Encinacorba; Pascuala, Carmen, Rosario y Pilarín Gil, de Zaragoza; Pilarín Sañeña, de Jarque; Anuncia y Magdalena Herrera, de Riela; Rósalia Vázquez, de Fabara; Argentinita, de Bilbao; Pilar López y Rosa Cuartero, de Zaragoza.

Y de la localidad estas: Agustina Adiego, Carmen Fau, Angeles Bravo, Joaquina Adiego, Luz Sánchez, Flora Rodríguez, Lidia Vicente, Emilia Domínguez, Rosa María y Luz Lorente, Teresa Rodríguez, Vicenta Cuartero, Catalina Martínez, Rosa Garijo, Pilarín y Florencia Lorente, Pilar Lorenzo, Rosario Peña, Adela Anadón, Angela Correas, Manuela Noguera, Matilde Bagüés, Amelia Pló, Luisa García, Andrea Pálo, Encarna Martínez, Isabel Navarro, Pilar Egea Burgos y Carmen Lorente.

**DE SOCIEDAD.**— Han salido para Zaragoza a pasar las fiestas del Pilar las distinguidas señoritas de esta localidad Anita Lorente y doña Pura Gargallo, maestra de este pueblo.—ANGEL LORENTE.

**Alcañiz**

**SESION EN EL AYUNTAMIENTO.**—Se celebró sesión en el Ayuntamiento, extraordinaria, para aprobación del presupuesto.

Al discutir un asunto hubo un pequeño incidente, por el cual se creyó falto de la confianza el señor alcalde don Román Gimeno, y presentó la dimisión.

No le fué admitida por encontrarnos en las condiciones presentes de huelga.

De todas formas, en la primera sesión es seguro la presente de presidente de la Corporación, quedando concejal, desde donde piensa laborar intensamente, según ha manifestado JESUS AGUSTIN CARDENAS.

—Consolaos, veterano—interrumpió el joven agente—. Contra la gracia es inútil luchar.

El pretendido saltimbanqui llegó al faubourg Montmartre; los dos agentes de Policía debieron interrumpirse, apretar el paso y acercarse a su hombre para no perderle de vista entre la multitud.

Cuando estuvieron a una distancia conveniente:

—Ahora, dadme detalles—prosiguió Lecoq—. ¿En dónde se han encontrado...?

—A dos pasos de la calle Saint Quentin.

—¿Cuál de los dos ha visto antes al otro y se ha adelantado primero?

—Mái.

—¿Qué ha dicho a la mujer...? ¿Habéis oído alguna exclamación de sorpresa...?

—Nada he oído, porque estaba a una distancia de veinticinco pasos; pero al movimiento que ha hecho la mujer he comprendido que estaba estupefacta.

¡Ah! Si Lecoq hubiese visto la escena con sus propios ojos, ¡cuántas consecuencias habría sacado de ello!

—¿Han hablado mucho tiempo?—prosiguió preguntando.

—Menos de un cuarto de hora.

—¿Sabéis si la señora Milner ha entregado dinero a Mái?

—No puedo deciros ni sí ni no; gesticulaban como si estuvieran rabiosos, hasta el punto de que yo creí que iban a disputar.

—Naturalmente. Sabían que los perseguían y trataban de extraviar las conjeturas...

El tío Ajenjo se detuvo como un caballo que se encabrita ante un obstáculo; se le acababa de ocurrir una idea.

—¿Por qué no arrestamos a esa fondista—dijo—y se la interroga?

—¿Para qué...? ¿Acaso el señor Segmuller no lo ha hecho infinidad de veces y por más que la ha agobiado a preguntas, no ha podido sacar nada de ella...? ¡Ah! ¡Es muy lista...! Esta vez contestaría que habiéndola encontrado Mái, le había pedido los diez francos de señal.

El joven agente hizo un movimiento de resignación.

—Es preciso conformarse—prosiguió—. Si el cómplice no está ya advertido, no tardará en estarlo y ya nos podemos preparar a verle aparecer. ¿Qué astucia imaginarán para escapársenos esos dos hombres tan prodigiosamente listos? Eso es lo que yo no puedo adivinar. Lo que sí preveo es que no inventarán nada vulgar...

Estas presunciones de Lecoq hicieron estremecer al tío Ajenjo.

—¡Demonio...!—exclamó—. Lo más seguro sería volver a encerrar ese pez.

—¡Nunca!—repuso el joven agente—. ¡No, nunca...! Quiero su secreto y lo tendré. Poco habíamos de valer si no fuéramos capaces entre los dos de seguir a un hombre. No irá a desaparecer como el diablo en las comedias de magia. Vamos a ver qué es lo que hace, ahora que tiene un plan y dinero, porque estoy seguro que tiene una cosa y otra, veterano, pondría mi mano al fuego.

En aquel momento, como si el prisionero hubiese querido dar la razón a una parte de las sospechas de Lecoq, entró en un estanco y salió con un cigarro en la boca.

**XXXVII**

La dueña del hotel de Mariembourg había entregado dinero a Mái; la compra de aquel cigarro lo probaba en absoluto.

¿Pero habían convenido en algo? ¿Habían tenido tiempo de decidir punto por punto y detalladamente las maniobras que podían intentar para hacer perder la pista a los que le perseguían...?

Sobre este particular no tenían verdaderamente más que probabilidades, que la conducta del prisionero hacía verosímiles.

Porque sus maneras habían cambiado de nuevo. Así como hasta entonces había parecido no preocuparse por ser perseguido y preso, del mismo modo entonces era visible su agitación y su inquietud. Después de haber caminado tanto tiempo con la cabeza erguida, en medio del día, el pánico se había apoderado de él y se escurría pegado a las paredes, tratando de ocultarse y de parecer lo más bajo posible.

—Es natural—decía Lecoq al tío Ajenjo—que el temor en nuestro hombre aumenta a medida de las esperanzas que concibe. Estaba completamente desalentado en el Odeón, y en poco estuvo que él mismo no se entregara; ahora está bien convencido de que tiene una salida para escapársenos con su secreto.

El prisionero se dirigió por los boulevares hasta el Pasaje Vendome, que atravesó siguiendo en dirección al Temple.

Poco después, el tío Ajenjo y su joven colega le vieron detenerse a la voz de una de esas obstinadas vendedoras que consideran como presa suya todos los transeúntes de aquellos parajes y pretenden vestirlos o desnudarles... lo que quieren.

La vendedora elogiaba la mercancía y Mái resistía débilmente; por fin acabó por ceder y desapareció en la tienda.

—Tenía empeño en ello—murmuró el tío Ajenjo—. Ya encontró en dónde vender su traje. ¿Para qué... puesto que ya tiene dinero?

El joven agente movió la cabeza con aire preocupado.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCIÓN

LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el articulo 10 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

ARRIENDOS

PARA anuncios en esta seccion se reciben a cualquier hora del dia, en la Administracion de este periodico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

COLOCACIONES

PARA anuncios en esta seccion se reciben a cualquier hora del dia, en la Administracion de este periodico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

ENSEÑANZAS

PARA anuncios en esta seccion se reciben a cualquier hora del dia, en la Administracion de este periodico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ. Contabilidad - Comercio - Mecanografía - Bancos. CASOS ESPECIALES PARA SEÑORITAS.

ACADEMIA RÓDRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución).

Comercio. Contabilidad. Banca. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Redacción. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 10 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto al camino de los Cubos). Teléfono 27-08.

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hacen toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

OPORTUNIDADES. Instituto Andoliz. Por profesorado experimentado, prepara ingreso en el Banco de España, 200 plazas con 3.500 pesetas. Ministerios, 100 plazas con 2.500 pesetas. Edad de 16 a 35 años, no se exige título. Clases hasta las diez de la noche. Constitución Mártires, 2 (junto al cine).

ACADEMIA de corte. Sistema "Martí". Señora: Confeccionará sus vestidos con la máxima facilidad y elegancia asistiendo a los cursos de esta academia. Podrá adquirir patronos últimos modelos temporada, a su medida. Plaza las, 7, segundo.

DETORRE, profesora canto, piano, solfeo. Inscribiéndose en septiembre octubre o noviembre tendrán derecho todo el curso a clases económicas. Secciones a domicilio. Cadena, 0, principal.

MASAS, obras compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de signaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 5 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Redacción, 10. Aritmética, 6. Taquigrafía, 6. Francés, 16. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

FINCAS

PARA anuncios en esta seccion se reciben a cualquier hora del dia, en la Administracion de este periodico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

PROPIETARIOS: Facilitamos dinero sobre fincas rústicas y urbanas a un tanto por ciento muy reducido; gestionamos estos asuntos con actividad. Agencia Buenos Aires, Azoque, 82, segundo.

VENDEMOS casa tres pisos y bajos, uno desahogado, luces propias, 18.000 pesetas; otra, en plaza ciudad, 62.500; otra, nueva travesía paseo Sagasta, 85.000; varias más, buenas rentas. Torres y parcelas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

VENDO parcela planta baja; solar diez metros fachada y casa dos pisos. Camino Sábado, Porvenir, 22. En Ambos Mundos por la mañana.

VIGILANCIA administración estudiantes ofrécese, con referencias. José Martínez Baños, Mayandía, 2, 1.º izquierda.

GANGA: Vendo casa con plaza, planta baja, corral, cuadra y pajar. Daré barata, Puente Virrey, 371. Razón, calle Jesús, 5, tercero derecha.

VENTAS

PARA anuncios en esta seccion se reciben a cualquier hora del dia, en la Administracion de este periodico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE VENDEN, por traslado, persianas y otras cosas. La portera informará. Sagasta, 19, primero izquierda.

CITROEN 10 HP, tipo B-14, conducción interior, siete asientos, perfecto estado. Garage y Taller Hormigón, Castellví, 7 y 9.

PRESAS para vino de varios sistemas. Presas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundición Avery, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

LOS "MUEBLES CASTILLA". dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

CASA PUEYO, Coso, 113. Salchichón, 9 pesetas; chorizo, 6; café selecto, 8; "Marías", 2'25 kilo. Espárragos, puntas, 1'20; tallos, 0'50; alcachofa, 0'70 lata; sidra, 1'60 botella.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 166 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

SE VENDEN para vendimias cubas nuevas de todas las medidas desde medio alque a diez alqueces. Calle Escobar, junto al Mercado.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

SE VENDE papel para envolver, en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

CASA EMBID. Pilar, 17. Colifac Domecq, tres cepas, 6'40 botella. González Byass, 6. Ferroviario, 5'50. Ron "Negrita", 7'25. Chartres, un litro, 6. Jerez, 3. Cafeona, 6. Anís "Las Jadenas", un litro, 7'50; de tres cuartos de litro, 5'90. Anís del Mono, un litro, 7'90; tres cuartos, 6'90; medio litro, 4'50. Sidra "Gaitero", 2'25. Champán "Codorniu", 8'50. Champán muy bueno, 8. Anís Ferroviario, un litro, 6'90.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas romanas, prensas para alfalfa y paja, J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 2. Teléfono 4150.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1713.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 6.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la una, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza.

PARA anuncios en esta seccion se reciben a cualquier hora del dia, en la Administracion de este periodico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

PARA anuncios en esta seccion se reciben a cualquier hora del dia, en la Administracion de este periodico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amasadores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores: explosión de 3 a 5 HP, bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existentes. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Palleiros Patamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

ENCICLOPEDIA ESPASA, usadas. Compramos o permutamos por otros libros; puede conseguir por ella casi igual que le costó nueva. Pida detalles al Apartado 15, Huesca.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

¿QUIERE usted dinero rápidamente? Traiga su auto, su moto o camión, que "Autosación" le realizará la operación segundamente. Avenida de Madrid, n.º 101. Teléf. 44-82.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

NO COMPRE cocinas económicas sin visitar la exposición del Coso, 135. Pida catálogo. Construcciones Errazuz. LAS MAS GRANDES ocasiones en autos, motos y camiones las encontrará en "Autosación". No compre un vehículo sin antes visitarnos. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 44-82.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones tubulares. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

SE VENDEN 58 tomos de la "Enciclopedia Espasa". Democracia, 88, segundo, de cinco a ocho.

PARA anuncios en esta seccion se reciben a cualquier hora del dia, en la Administracion de este periodico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

VENDO, seminuevo, coche europeo, conducción interior, cuatro plazas, 7 HP. Razón, Reboletería, 3, despacho.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alfajitas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiló mantillas y tejás. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21 y 23.

VENDO mostrador, para bar, de alpaca. Carrillo, 7, fontanería, informarán.

LIQUIDO fin temporada precios irrisorios toda clase muebles junco esmaltado y medula. Manufactura. Democracia, 60.

LANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Sasal. Democracia, 18.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

VENDO aparato radio completo, ocasión, por ausentarme; verlo, carretera Valencia, 226 bajo, de 12 a 3 tarde.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

VENDO dos coches Chaudber, uno nuevo, otro seminuevo, conducción interior, siete plazas. Almacén patatas Marcos Martínez, San Blas, 13.

VENDO carro seminuevo de dos caballerías, ligero. Dirigirse a Manuel Navarro, en Gallur.

HUESPEDES

PARA anuncios en esta seccion se reciben a cualquier hora del dia, en la Administracion de este periodico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

TRASPASOS

PARA anuncios en esta seccion se reciben a cualquier hora del dia, en la Administracion de este periodico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

POR TENER que ausentarse el dueño traspasó tienda de comestibles punto inmejorable, bien aparroquiado, poco presupuesto. Informes: Calixto Bueso, Coso, 95, tercero, de 11 a 1 y de 7 a 9 tarde.

NODRIZAS

PARA anuncios en esta seccion se reciben a cualquier hora del dia, en la Administracion de este periodico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

OFRECESE ama casada, de 25 años, 15 días leche, para criar en su domicilio; buenos informes. Dirigirse a Antonia Vicente Calvo, Castejón de Tornos (Teruel).

SE NECESITA, para cuidar de tres niños, ama seca y niñera mayor o doncella. Independencia, 8, principal dcha.

CORRESPONDENCIA

CHATAZA: Desde hoy 16, puedo esperarte en los Porches plaza Constitución; haz por vernos, aunque lleves niño. Si no puedes, escríbeme en seguida a Lista Correos. Puedo aguardarte tres o cuatro días. Tu recuerdo, tan hermoso como me imaginaba; a ver si ahora conseguimos volverlo todavía más. No sueñes así; piensa que no te olvidas y te quiere cada vez más tu Chatofo.

PERDIDAS

PARA anuncios en esta seccion se reciben a cualquier hora del dia, en la Administracion de este periodico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

PERDIDA de una cartera de cuero claro en la corrida del jueves, conteniendo 25 pesetas. Se gratificará con 50 pesetas la devolución de los documentos en la contaduría del teatro Principal, por interesar los documentos.

PELUQUERIAS

DELUQUERIA DE SEÑORAS. SALÓN. Salón instalado con todos los adelantos de higiene y confort. Próximas fiestas del Pilar debe ondularse con el aparato permanente "Eugene", modelo 1931. (15 pesetas cabeza completa). Conde Aranda, 5, entresuelo.

LA PELUQUERIA de señoras "Goya" pone en conocimiento de las señoras que por haber adquirido contrato con la casa de América suministradora de líquidos, seguirá haciendo la ondulación permanente "Sheitan" a 10 pesetas servicio completo. Don Jaime, 70. Teléfono 26-58.

SEÑORAS... Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación a agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 29 04.

FIESTAS DEL PILAR. Prisas en todas partes; por esto la peluquería de señoras "El Capricho" dispone de oficiales y oficiales. Especializada para servir antes, mejor y más barato que ninguna otra. Especialidades en permanentes. "El Capricho". Democracia, 16. Teléfono 23-95.

COMADRONAS

PARA anuncios en esta seccion se reciben a cualquier hora del dia, en la Administracion de este periodico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

RAFAELA Mustienes, ex profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, ardin, cuarto de baño. Dellas, 4. Teléf. 36-93.

VARIOS

FRAMITACION rápida en asuntos de herencias. Declaraciones de herederos testamentarios. Liquidaciones provisionales para el pago de derechos reales. Agencia Orejón, Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, corte para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, manchuelas. Pascual Nogueas. Ramón y Cajal, 51.

PROPIETARIOS: Informamos sobre facilidad de dinero. Gestionamos estos asuntos con rapidez. Agencia Aragón, Democracia, 22.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en la imprenta de este periódico.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas



## La Fiesta de la Muñeca celebrada anteanoche

Cada año que pasa las fiestas organizadas por la Asociación de la Prensa obtienen el máximo favor de nuestro gran público zaragozano.

Buena prueba de ello son estas fotografías obtenidas durante la cena de gala celebrada en la Fiesta de la Muñeca, fiesta que, como todas las precedentes, constituyó un gran éxito de público y organización.

La Asociación de la Prensa, atendiendo el ruego de numerosas familias que no pudieron asistir anteanoche, ha decidido repetir la Fiesta de la Muñeca, con el mismo fin benéfico que la anterior.

Al solo anuncio de esta repetición han sido numerosas las personas que han solicitado detalles y prometido su asistencia a tan simpática fiesta.

(Fotos A. de la Barrera)

### ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## La lucha electoral en Inglaterra

Los partidos políticos ingleses han comenzado su campaña de propaganda ante la inminencia de las elecciones legislativas que se celebrarán en el plazo de breves días.

Todos los políticos partidarios del Gobierno nacional aúnan sus esfuerzos y procuran evitar los dualismos de candidaturas afines en todos los distritos.

Sin embargo, no podrán conseguir que en muchos distritos luchen frente a frente y se disputen el acta liberales, conservadores o laboristas, que integran el bloque gubernamental.

El mismo día del 65 aniversario de su nacimiento ha empezado el jefe del Gobierno, Ramsay Macdonald, su campaña de propaganda en su distrito de Durham. Lucha como contrincante suyo Coxon, profesor y significado laborista, hostil al Gobierno de coalición.

Veintidós diputados laboristas que siguen a Macdonald aspiran a la reelección, siendo imitados por treinta y un diputados liberales y buen número de conservadores.

Para la propaganda electoral dis-

pone el bloque gubernamental (conservadores, liberales y laboristas) de doce aviones y varios centenares de automóviles.

El grupo conservador afín a lord Rothermere sigue obstaculizando el acoplamiento de candidatos del bloque, y hace implacable hostilidad, sobre todo a los candidatos liberales partidarios del librecambio.

Los laboristas de Henderson, con el partido laborista independiente, intensifican sus campañas oposicionistas, tratando de quebrantar en su favor el apoyo que los electores ingleses se disponen a ofrecer en apoyo de la coalición.

### LA SITUACION POLITICA EN RUMANIA

Se prevee en Rumania un cambio de Gobierno, o cuando menos la renovación de algunos ministros.

Como programa concreto y sintético a desarrollar por el futuro Ministerio figura la solución de estos tres problemas: Deudas agrícolas, por conversión a largo plazo; equilibrio presupuestario; impuestos.

Apoyarían al nuevo Gobierno los partidos liberal, nacional, aldeano y algunos leaders que figuran en el actual Gabinete.

La Prensa gubernamental niega posibilidad a esta formación ministerial, que, sin embargo, tiene sólidos fundamentos en la actual situación política de Rumania. — S. S.



### POLITQUERIAS

A nosotros, para ministro de Marina nos parece bien un farmacéutico, porque entiende bastante de aguas y es práctico en manejar botes.

Ahora supongan ustedes por un momento que en lugar de Azaña llega a ser Albornoz el elegido para presidente, ¿qué pasa?

—¡Que no llueve este invierno!

Otra nueva hazaña de las de Azaña.

Debió ser emocionante, a juzgar por los relatos, la sesión de anteayer, cuando los diputados discutían a puñetazos. Está visto que, a pesar del progreso, la diplomacia fracasa y las mejores argumentaciones no valen lo que una buena bofetada. En esto de la política estamos casi igual que en la Edad Media.

Al leer las pizarras dando cuenta de la crisis decía un señor de los viejos tiempos:

—¡Qué diferencia de crisis! ¡Aque-

llas otras daban más gusto! ¡Había más emoción! Y... eran más "artistas" los ministros, ¡qué duda cabe!

Los hombres apasionados no se pueden curar reflexionando.

### ¡A DESCANSAR...!

Dicen que ha sido suprimida la Medalla del Trabajo.

Pedimos que en su lugar se cree el Diploma del Descanso.

Como, según la Constitución, hemos quedado en que todos somos trabajadores, lo que habrá que premiar ahora es lo contrario, para no exponernos a que se agoten las medallas.

¡Ah... y de paso este Diploma que sea subvencionado!

### CUESTION DE SALIVA

Me dice un lector que los estancos, a pesar de tener sellos de treinta céntimos, de la nueva edición, no los despachan todavía, teniendo el público la consiguiente molestia de los dos sellos "reales".

¡Hombre! Un poco de paciencia a que se acaben las existencias. Total, poca saliva va usted a gastar en un sello más, hasta que los de treinta sean puestos a la venta.

Consuélese pensando que más saliva gastan en el Congreso para poder "franquear" la Constitución.

PATYNAZO

### "BON"

## Exposición de caricaturas

"Bon", el inquieto caricaturista que ha venido a colgar en nuestras calles un jirón de alegría cascabelera con su empolvada "roulotte", ha organizado una Exposición de caricaturas.

En el vestíbulo del teatro Principal expone desde hoy hasta cincuenta monos de K-Hito, Orbegozo, Blas, Roberto, Alfaraz, Mihura, Taulez, Serny, Garrido, "Bon", Mel, Bluff, Sierra, etcétera.

Verdaderas parcelas de humor, muy apropiadas para decorar "halls", despachos, comedores y celdas de pago.

La Exposición que hoy inaugura "Bon" ha de verse visitadísima.

Le deseamos al intrépido amigo que la tenga que cerrar pronto por carencia de existencias.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, sin ligadura alguna con partidos políticos. Esta imparcialidad le permite enjuiciar serenamente los hechos sin tener que tamizarlos por ningún criterio partidista.